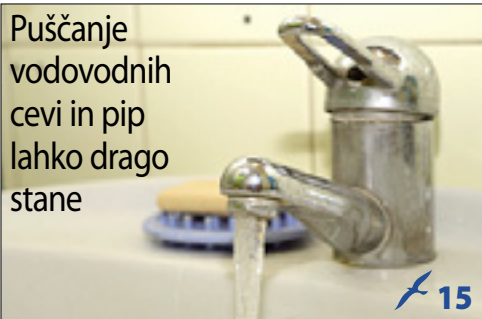




Pučanje vodovodnih cevi in pip lahko drago stane

15



V Dolini se nadaljuje »bitka« za vodo

8



V nekdanji vojašnici Dardi naj ne bi uredili šotorišča za pribežnike, Dežela FJK pa poudarja, da sta v Gradišču že dva centra

7



Wärtsilä Italia, prestrukturiranje in nasprotovanje sindikatov

9

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 31. MARCA 2011

Št. 76 (20.091) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Prostorski načrt splaval po vodi

MARJAN KEMPERLE

Tržaškemu županu Robertu Dipiazzu ni uspelo spraviti pod streho regulacijskega načrta. Občinski svet je sinoči odločil, da se bo z žgočo zadevo - vključno s spornimi vsiljivimi gradbenimi posegi na Krasu - moral ukvarjati njegov naslednik.

Za predsednika vzhodno-kraškega rajonskega sveta Marka Milkoviča je bila odločitev pravna, saj bi se sicer razprava o prostorskem načrtu na pragu volilne kampanje sprevrgla v pravo volilno barantanje.

To drži. Drži pa tudi, da je odobritev načrta potrebna, in to čimprej. Sicer bo v začetku avgusta odprta pot gradnjam na okoljsko tako dragocenih območjih, kot je tisto pod Obalno cesto.

Sinočnje glasovanje pa je - mimo zamrznjenega načrta - nakazalo tudi, v kakšnih tonih bo potekala bližnja volilna kampanja. Vsaj v vrstah desne sredine.

Dipiazzov poziv k razpravi in odobritvi prostorskega načrta so podprli le svetniki njegove liste, Meniova svetnika Bodočnosti in svobode, antonioneevec Di Tora, republikanec Pacor in iz leve sredine v desno sredino pribegli Minisini. Svetniki Ljudstva svobode so se vzdržali in s tem potrdili razkol, ki ga Antonioneejevo rimsko imenovanje za županskega kandidata ni omililo, kaj šele da bi ga zgladilo.

Pomeni, da se bo v tržaški desni sredini po sinočnjem glasovanju nategovanje vrvi med Dipiazzo in Antonionejem na enem koncu in bratoma Camber na drugem, še nadaljevalo.

ITALIJA - Medtem ko je Berlusconi »reševal« krizo z begunci na Lampedusi

Kaos v parlamentu zaradi ukrepa za rešitev premierja

Opozicija na bojni nogi - Fini prekinil sejo zbornice po sporu z La Russo

TRST - Stališče paritetnega odbora za slovensko manjšino

Združevanje goriških rajonov ne sme oškodovati Slovencev



TRST - Goriška in tržaška občinska uprava morata pri morebitnem združevanju rajonskih sosvetov upoštevati zakonsko priznane pravice občanov slovenske narodnosti. To pravi paritetni odbor za slovensko manjšino

(Foto Kroma), njegov poziv velja predvsem za Občino Gorico, ki v vidiku volitev prihodnje leto namerava zmanjšati število rajonskih svetov. Občina Trst tega ni naredila, saj je ohranila dosedanjih sedem sosvetov.

Na včerajšnji seji je paritetni odbor tudi kritično ocenil deželni zakonski predlog za upravno preosnov goratih območij Furlanije-Juljske krajine.

Na 3. strani

RIM - Premier Silvio Berlusconi je včeraj obiskal Lampeduso in domačinom obljubil, da bo v treh dneh otok »rešil« begunce. Vladni evakuacijski načrt je sicer hudo pomankljiv, saj je zaradi tega odstopil podtajnik Mantovano. A ko je bila medijska pozornost osredotočena na Berlusconijev obisk, je vladna večina v parlamentu pospešila odobritev zakonskega predloga o kratkem procesu z novimi normami za rešitev premierja. Opozicija je zaradi tega vztrajala. Minister La Russa pa je v parlamentarnem soočenju šel tako daleč, da je najprej žalil opozicijo, potem pa še predsednika poslanske zbornice Finija, ki je zaradi tega prekinil sejo.

Na 6. strani

»Pet tisočink« in slovenske ustanove

Na 2. strani

Življenje vse dražje, plače pa enake

Na 4. strani

V Gorici mikroposojila za občane v stiski

Na 14. strani

Gorica: nastaja mednarodna šola arhitekture

Na 14. strani

V Ločniku bodo kmalu odprli nov pesjak

Na 14. strani

Trener Ivan Marjon: Balkanizacija Slovenije

Na 20. strani

OBČINA TRST - Odložitev

Dipiazza ostal brez regulacijskega načrta

TRST - Tržaški občinski svet je sinoči odložil razpravo o novem regulacijskem načrtu »na poznejši datum,« kar dejansko pomeni, da prostorskega načrta ne bo odobrila sedanja Dipiazova uprava, temveč bo to breme »podedovala« uprava, ki bo izšla iz prihodnjih občinskih volitev.

Dipiazza si je do konca prizadeval za odobritev dokumenta, prav pred iztekom svojega drugega mandata pa je ostal brez večine, ker mu je Camberjevo Ljudstvo svobode odtegnilo svojo podporo, Severna liga in UDC pa sta glasovali z levosredinsko opozicijo.

Na 7. strani



NOVA GORICA - Med včerajšnjim obiskom vlade

Borut Pahor napovedal srečanje z Berlusconijem v obeh Goricah

NOVA GORICA - Predsednik slovenske vlade Borut Pahor je včeraj s svojimi ministri obiskal Severno Primorsko. Srečal se je z gospodarstveniki in krajevnimi upravitelji, s katerimi je ugotavljal, da se v Severno Primorsko vrača gospodarska rast, čeprav visoka stopnja brezposelnosti ostaja še vedno velik problem.

Pahor je med posvetom v novo-goriški Perli napovedal tudi, da obstajajo velike možnosti o tem, da se bo v prihodnje sestal tudi z italijanskim premierjem Silvijem Berlusconijem, srečanje pa naj bi potekalo ravno v obeh Goricah.

Na 16. strani





CELOVEC - Pred petkovim pogajalskim krogom o dvojezičnih tablah

Nova razsodba močno krepi manjšinske pogajalce

Inzko: Razsodba pred petkom ni slučaj - Sturm: Potrjena ustavna izhodišča

CELOVEC – V torek objavljena razsodba ustavnega sodišča, s katero so dobili dvojezično tablo 12 dodatnih krajev na dvojezičnem ozemlju južen Koroške, vsekakor krepi hrbet pogajalcem iz vrst slovenske manjšine na petkovem tretjem krogu pogajanj ob dvojezičnih krajevnih tablah v Celovcu. To sta včeraj v prvi reakciji na najnovejšo razsodbo poudarila tako predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS), diplomat Valentin Inzko, kot tudi predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm. Inzko je ob tem jasno poudaril, da bodo slovenski pogajalci sledili razsodbam vrhovnega sodišča in mu ne padli v hrbet, Sturm pa je menil, da je zanj jasno, da morajo pri vsakršni rešitvi biti zalet vsi dosedanje razsodbe ustavnega sodišča, ureditev iz leta 1976 z 92 kraji. Zanj da je odprt samo še dogovor o dokončnem odstotku, ki bi bil osnova za postavitev dodatnih tabel. Deset odstotkov, kot jih je vzelo za kriterij ustavno sodišče, niso nujno tudi rezultat pogajanj.

Predsednik NSKS Valentin Inzko je v pogovoru za slovenski spored avstrijske radiotelevizije (ORF) še povedal, da zanj objava razsodbe ustavnega sodišča še pred petkovim krogom pogajanj »ni slučajna« ter obenem izpostavil, da imajo koroški Slovenci isto metodologijo kot ustavno sodišče: dvojezično tablo za vse tiste kraje, ki imajo vsaj deset odstotkov slovenskega prebivalstva pri štetjih 1991 in 2001. Odločno je Inzko zahteval namig koroškega deželnega glavarja, naj se ne pusti zavirati od drugih. To je absurdno, je menil Inzko in se čudil, da deželni glavar na dan, ko je bila objavljena razsodba ustavnega sodišča, napada prav njega. Dörfler je za dnevnik »Kleine Zeitung« še izjavil, da nove razsodbe ustavnega sodišča glede dvojezičnih krajevnih napisov naj ne bi motile dobrega ozračja, ki vlada med pogajalci za ureditev tega vprašanja in pri tem pozval predsednika NSKS »naj se ozira na skupni interes dežele in naj se v svojih prizadevanjih od drugih ne pusti zavirati.«

Tudi predsednik ZSO Marjan Sturm je poudaril, da ustavna izhodišča za rešitev vprašanja nikoli niso bila sporna, ter da so z najnovejšo razsodbo ustavnega sodišča samo še potrjena. Zato so zanj izhodišča slovenskih pogajalcev jasna. »Uredba iz leta 1977 z 92 dvojezičnimi kraji ter vse dosedanje razsodbe ustavnega sodišča. Odprti pa so zanj še odstotki, je dejal Sturm in ob tem opozoril, da je tudi ustavno sodišče pustilo zakonodajalcu nek »manevrski prostor tako navzgor kot tudi navzdol.« To da je na predavanju v Celovcu potrdil tudi predsednik sodišča Buchinger.

Manjšinska gospodinja Zelenih na Koroškem Zalka Kuchling pa je v zvezi s petkovimi pogajanjmi zahtevala, da morajo načela pravne države v vsakem primeru obveljati in ne morejo biti predmet barantanja. Ob tem je ostro je obsodila podtikavanja vodje poslanskega kluba svobodnjaške stranke (FPK) Kurta Scheucha na račun ustavnega sodišča, saj bi »preziranje razsodb podrl temelje države«.

Kot smo poročali včeraj, je avstrijsko ustavno sodišče na Dunaju v torek objavilo, da je za nadaljnjih dvanajst krajev na Koroškem odločilo, da morajo krajevni napisi biti dvojezični. Ob tem pa je v celoti razveljavilo uredbo o dvojezični topografiji, ki jo je leta 2006 sprejela takratna vlada kanclerja Wolfganga Schüsslova vlada, v kateri so bili tudi desničarski svobodnjaki, in še zapisalo, da je uredba razveljavljena s 30. septembrom 2011. Po presoji vrhovnega sodišča so protiustavne tudi vse uredbe okrajnega glavarstva Velikovec, ki zadevajo prometne ukrepe na občinskih cestah, vaških poteh in cestnih povezavah v tržna občini Dobrla vas.

Kot se je včeraj izvedelo, se bo petkov pogajalski krog med državnim sekretarjem Josefom Ostermayerjem, deželnim glavarjem Gerhardom Dörflerjem in predstavnikih vseh treh slovenskih organizacij začel ob 14. uri v poslopju koroške deželne vlade v Celovcu. Žitara vas, Dobrla vas, Goselna vas, Lovanke, Mokrije, Kazaze, Šentprimož-Nagelče, Gluhi les, Železna Kapla, Libuče, Ločilo in Breg po najnovejši razsodbi ne morejo biti predmet pogajanj.

Ivan Lukan

Poleg krajevnega napisa Sittersdorf naj bi se končno pojavil napis Žitara vas

LI



AGENCIJA ZA PRIHODKE - Objavili seznam upravičencev do prispevka 5/1000

Med 27.000 neprofitnimi ustanovami je le peščica slovenskih organizacij

TRST - Davkoplačevalci, ki prijavljajo svoje dohodke v Italiji, lahko že nekaj let dodelijo pet tisočink davka na dohodek neprofitnim ustanovam. Kot vedo povedati komercialisti, se te koristne možnosti ne poslužujejo vsi. Iz najnovejših podatkov, ki se nanašajo na dohodek v letu 2009 in jih je v prejšnjih dneh posredovala Agencija za prihodke, izhaja, da se je za dodelitev petih tisočink odločilo 15.476.007 davčnih zavezancev. Velika večina je sama izbrala ustanovo, kateri želi dodeliti 5/1000, nekateri pa so se odločali le med posameznimi sektorji (na primer humanitarnim in raziskovalnim); njihov prispevek je bil proporcionalno razdeljen med vse prejemnike.

Humanitarnim organizacijam, znanstvenim ustanovam, dobrotelnim društvom in drugim neprofitnim ustanovam so »podarili« 420 milijonov evrov. Preko 412 milijonov je agencija res razdelila 27.269 upravičencem, okrog osem milijonov pa ne zaradi proceduralnih napak pri izpolnjevanju davčne prijave ali zato, ker izbrana ustanova ni bila upravičena do prispevka petih tisočink.

Največ prispevkov, skupaj skoraj 25 milijonov evrov, so prejele tri humanitarne organizacije, Zdravniki brez meja (Medici senza frontiere), Emergency in italijanska podružnica organizacije Unicef; zanje se je odločilo okrog 700.000 ljudi. Na četrtem mestu je italijansko združenje za raziskovanje rakastih obolenj (AIRC), na petem pa tisto, ki se posveča raziskovanju levkemije (AIL).

V pravem morju prejemnikov prispevka petih tisočink najdemo tudi tržaško organizacijo Luchetta Ota D'Angelo Hrvatini: zanje se je odločilo 1.819 davkoplačevalcev, v njene blagajne pa pripadajo preko 70.000 evrov. A tudi operno gledališče Verdi (1.076 darovalcev za skupnih 48.391,50€) in združenje Non bombe ma solo caramelle (279 za 10.260,96€).

Seveda nas je zanimalo, koliko davkoplačevalcev se je odločilo za slovenske ustanove. Naš seznam bo najbrž nepopoln, za kar se ustanovam vnaprej opravičujemo in jih vabimo, da nas opozorijo na morebitne netočnosti in pomanjkljivosti.

Med slovenskimi ustanovami, ki smo jih zasledili na skoraj neskončnem seznamu, je najvišji prispevek, 23.478,80€, prejelo Vzgojno zaposlitveno središče Mitja Čuk (izbralo ga je 696 davkoplačevalcev). Sledijo mu Sklad Dorčeta Sardoč z 11.632,09€ (242 ljudi), Slovensko stalno gledališče 3.331,53€ (95), Kulturni krožek KRUT (87 ljudi in 1.881,44 evrov), Slovenski raziskovalni inštitut (28 ljudi, 1.458,98€) in Hospic Adria Onlus (21 ljudi in 609,76€).

Poljanka Dolhar

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (In caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)
IZBIRA ZA NAMENITEV PETIH TISOČINK DAVKA IRPEF (v primeru izbire se POPOŠITE v ENO izmed spodnjih polj)

Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett. a), del D.Lgs. n. 460 del 1997
 Podpiranje prostovoljstva in drugih nepriljubiteljskih združenj in organizacij, združenj za spodbujanje socialne in kulturne solidarnosti, ki delujejo na področjih v skladu s 10. členom, 1. odst. 1, črka a), ZDZ 46.000, 1997

FIRMA - POOPIS
 (Cognome e nome del beneficiario)
 (Cognome e nome del beneficiario)

Finanziamento agli enti della ricerca scientifica e della università
 Financiranje znanstvenih in univerzitetnih raziskav

FIRMA - POOPIS
 (Cognome e nome del beneficiario)
 (Cognome e nome del beneficiario)

Finanziamento agli enti della ricerca sanitaria
 Financiranje zdravstvenih raziskav

FIRMA - POOPIS
 (Cognome e nome del beneficiario)
 (Cognome e nome del beneficiario)

Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza del contribuente
 Podpora družbenim dejavnostim, ki jih izvaja občina, kjer ima zavezanec stalno bivaliteto

FIRMA - POOPIS
 (Cognome e nome del beneficiario)
 (Cognome e nome del beneficiario)

Sostegno alle associazioni sportive dilettantistiche riconosciute ai fini sportivi dal CONI a norma di legge, che svolgono una rilevante attività di interesse sociale
 Podpora športnim združenjem prizanim v športnem interesu s strani CONI - ki v skladu z zakonom, ki ureja premoženjsko dejavnost, delujejo kot športne organizacije

FIRMA - POOPIS
 (Cognome e nome del beneficiario)
 (Cognome e nome del beneficiario)

In aggiunta a quanto indicato nell'informativa sul trattamento dei dati, contenuta nel paragrafo 1 delle "Informazioni per il contribuente", si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta. Kot dodatek k obvestilu o obdelovanju podatkov v odstavku 1 "Informazioni per il contribuente" je treba navesti, da bo osebne podatke zavezanca uporabljala samo Agencija za Prihodke za izvajanje izbire.

AVVERTENZE: Per esprimere la scelta a favore di una delle finalità destinate dalla quota del cinque per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle finalità beneficiarie.

OPZIONE: Za izvajanje izbire v korist enega od obeh prejemnikov dodela petih tisočink davka IRPEF se mora davčni zavezanec podpisati v ustrezni kvadrati. Zavezanec lahko navede tudi davčno bivaliteto uporabnika. Zavezanec lahko izbere samo eno ustanovo.

SE SI È ESPRESA LA SCELTA È NECESSARIO APPORRE LA FIRMA ANCHE NELL'APPPOSITO RIQUADRO POSTO IN FONDO ALLA PAGINA. Če JE BILA IZRAŽENA IZBIRA, SE JE POTRPEBNO POPIŠATI TUDI V USTREZNO PROSTORICO, KI JE NAHALA NA DNU STRANI.

L'interessato dichiara, sotto la propria responsabilità, che non è tenuto né intende avvalersi della facoltà di presentare la dichiarazione del reddito (Mod. 730 o UNICO - Persone fisiche). Per le modalità di invio della scheda, vedere il paragrafo 3.3 delle "Informazioni per il contribuente".

Prosejemci izjavljajo, pod lastno odgovornostjo, da niso dolžni ali da ne namenovajo svojih ali prihodnjih davčnih napovedi (Obrazec 730 ali UNICO - Fizične osebe). Za način pošiljanja obrazca (glej 3.3 odstavek "Informazioni per il contribuente").

FIRMA - POOPIS

5/1000 ZA LETO 2009 PRVE TRI

IME	ŠT. DAROVALCEV	VSOTA
Medici senza frontiere	255.338	9.936.974,92€
Emergency	234.986	8.074.262,57€
Unicef Italia	216.780	6.859.559,21€

5/1000 ZA LETO 2009 SLOVENSKE USTANOVE

IME	ŠT. DAROVALCEV	VSOTA
Hospic Adria Onlus	21	609,76€
KRUT	87	1.881,44€
Sklad Dorčeta Sardoč	242	11.632,09€
SLORI	28	1.458,98€
SSG	95	3.331,53€
VZS Mitja Čuk	696	23.478,80€

SLOVENIJA

Krško znova obratuje

LJUBLJANA - Nuklearno elektrarno Krško so po samodejni zaustavitvi minuli teden včeraj zgodaj vnovič zagnali. Do samodejne zaustavitve je minulo sredo prišlo zaradi izpada zunanjega električnega napajanja. Po natančnem pregledu so ugotovili odstopanja na oljnim sistemu za tesnjenje električnega generatorja, oljnim sistemu motorja reaktorske črpalke, oljnim sistemu turbinskih ležajev in na sistemu za predgrevanje sekundarne napajalne vode.

O slovenski nuklearki je včeraj znova razpravljal deželni svet FJK, a brez vsakršnih novosti. Deželna vlada, sicer zagovornica jedrske energije, noče nukleark na ozemlju FJK in meni, da bi morala Italija sodelovati pri gradnji drugega krškega reaktorja, ki ga najbrž ne bo. Na drugi strani imamo levo sredino, ki je prepričana, da je slovenske elektrarna nevarna.

Trk motorista

KOPER - Na območju Markovca pri Kopru je popoldne prišlo do hujše prometne nesreče, za posledicami katere je umrl motorist. 52-letni domačin, ki na Sebi ni imel čelade, je napačno zapeljal v enosmerno ulico, po kateri se je pravilno pripeljala 39-letna voznica osebnega avtomobila, prav tako iz Kopra, so za STA potrdili na koprski policijski upravi. Trk je bil neizbežen, moški pa je obležal na cesti. Hudo poškodovanega so ga odpeljali v bolnišnico, kjer je zaradi poškodb umrl.

Vlom v Lipici

LIPICA - V Lipici so v torek med 22. uro in 23.50 vlomili v stranišče bencinskega servisa in pričeli z razbijanjem predelne stene, da bi vlomili v trgovino. Nato pa so z razbijanjem odnehali in zbežali v bližnji gozd. Na kraju so policisti našli vlomilsko orodje, kmalu zatem pa ustavili osebni avtomobil ljubljanski registrskih tablic in 30-letnega voznika, ki je osumljen storitve kaznivnega dejanja, pridržali za 48 ur.



TRST - Stališče paritetnega odbora za slovensko manjšino

Načrtovana »reforma« goriških rajonskih svetov ne sme prizadeti Slovencev

Poziv tudi tržaški občinski upravi, ki pa ni spremenila svojega rajonskega »zemljevida«

TRST - Goriška in tržaška občinska uprava morata pri morebitnem združevanju rajonskih svetov upoštevati zakonsko priznane pravice občanov slovenske narodnosti. To pravi paritetni odbor za slovensko manjšino, njegov poziv velja predvsem za Občino Gorico, ki v vidiku volitev prihodnje leto namerava zmanjšati število rajonskih svetov. Občina Trst tega ni naredila, saj je ohranila dosedanjih sedem svetov. Edina sprememba zadeva število svetnikov v obeh kraških rajonih, v katerih bo po novem sedelo po deset članov oziroma članic.

Paritetni odbor (sklep je bil sprejet soglasno) izhaja iz dejstva, da so tržaška kraška sosveta in goriški rajoni Standrež, Podgora in Pevma-Štmaver-Oslavja izrecno omenjeni v odloku predsednika republike o zaščiti Slovencev (seznam občin in zaselkov) in v dekretu predsednika FJK o izvajanju t.i. vidne dvojezičnosti. Gre za območja, kjer živi veliko Slovencev in kjer slovenska narodnostna skupnost uživa široke pravice. Vsakršna »reforma« teh krajevnih organov mora torej upoštevati zakonsko priznane pravice Slovencev, ki jih morebitne spremembe administrativnih mej lahko prizadenejo in oškodujejo. Podobno kot se dogaja na Koprskem z ustanavljanjem nove občine Ankaran, o kateri ima tamkajšnja italijanska narodna skupnost - kot znano - velike pomisleke.

Občina Trst je čeprav nehoti že osvojila opozorilo paritetnega odbora in torej ohranila dosedanje število rajonskih svetov. Če bo prišlo do sprememb, se bodo le-te zgodile po majških volitvah in pred prihodnjimi volitvami, ki so napovedane za leto



Bojan Brezigar je vodil včerajšnjo sejo paritetnega odbora za slovensko manjšino

KROMA



»Sloenci živijo tudi na goratih območjih«

Paritetni odbor ni zadovoljen z vsebino deželnega zakonskega predloga, ki namesto dosedanjih gorskih skupnosti uvaja nove upravne enote na goratih območjih. Gre za ukrepe, ki zadevajo Beneško Slovenijo, Režijo in Kanalsko dolino, saj bo Dežela z ukinitvijo Nadiško-Briške gorske skupnosti (trenutno doživlja izredno komisarsko upravo) iz teh sprememb izločila goriško pokrajino.

Podobna usoda je z ukinitvijo Kraške gorske skupnosti pred leti do-

letela tržaško območje. Paritetni odbor, kot je povedal predsednik Bojan Brezigar na nedavni avdiciji v deželnem svetu, očita zakonodajalcu, da v predlogu sploh ni omenil ne slovenske in tudi ne furlanske ter nemške jezikovne skupnosti. To je v nasprotju z državno in deželno zakonodajo, ki določa posebne razvojne ukrepe na narodno mešanih območjih. Tega ne gre kar tako prezreti.

Po eni strani gre za pristojnosti novih upravnih enot, ki so sicer še precej nedorečene, po drugi pa mora Dežela zagotoviti navzočnost zastopnikov slovenske manjšine v ustanovah in telesih, kjer se bo

odločalo o prihodnosti goratih področij. Paritetni odbor izrecno navaja stalno deželno konferenco za gorata območja, v katero sodi tudi zastopnik slovenske manjšine, ki mora biti določen oziroma izbran na osnovi obstoječih zakonskih pravil. Velike pomisleke nad tako zasnovanim deželnim zakonskim predlogom sta izrazila tudi Svet slovenskih organizacij in Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Zakonski osnutek je komaj začel svojo pot v pristojni deželni komisiji, deželni svet pa ga bo obravnaval pred poletnim premorom ali pa jeseni.

S.T.

POPUST

40%

KAKOVOST
S POLNIM
PRIHRANKOM

Do 13. aprila 2011

Puranji zrezki, varčno pakiranje PER TE
Italijanski proizvod
cena za kg

9,48 -40%
5,68



3 panirani kotleti Spinacine AIA puran-piščanec zamrznjeni, 300 g
(5,83 €/kg)

2,92 -40%
1,75



Testenine AGNESI več vrst 500 g
(1,06 €/kg)

0,89 -40%
0,53



Jogurt YOMO jagoda/češnja/višnja 2 kosa po 125 g
(3,72 €/kg)

1,55 -40%
0,93



Ekstra deviško oljčno olje COSTA D'ORO steklenica, 1 l

4,75 -40%
2,85



Pri nas si v družinskem krogu.

RABOJEZ (TS) - Drž. cesta Farnei 40/b - TRST (TS) - ulica Valmaura 4
GORICA (GO) - ulica Terza Armata

www.famila.it

GIBANJA - Po analizah Istatovih podatkov o gibanju porabe in plač

Italijani manj varčujejo in hkrati vse manj kupujejo

Pogodbene plače rastejo manj kot inflacija - Od jutri podražitev plina in elektrike

TRST - V teh dneh je državni statistični zavod Istat objavil podatke, po katerih se je nagnjenost oziroma sposobnost Italijanov za varčevanje v zadnjih dveh desetletjih drastično zmanjšala, in sicer za kar 60 odstotkov. Glede na včeraj objavljene podatke o gibanju plač in seveda glede na stopnjo brezposelnosti pa lahko sklepamo, da se bo padajoči trend varčevanja še nadaljeval.

Februarja je kazalnik pogodbenih plač za uro delo ostal na januarski ravni, medtem ko se je glede na lanski februar zvišal za 2,1 odstotka, kar je vsekakor pod ravniyo inflacije, ki je pretekli mesec znašala 2,4 odstotka. Realno so se torej plače glede na lanski februar znižale za 0,3 odstotka. Kot je objavil Istat, so se plače v medletni primerjavi v februarju najbolj zvišale v gradbeništvu (+4,6%), na področju vojske in obrambe (+4,3%) in varnostnih sil (+4%). Zmernejša zvišanja so doživele plače zaposlenih na ministrstvih, v šolah in pri gasilcih (+0,6%). Kazalnik pogodbenih plač za uro dela za celotno gospodarstvo bi po projekciji za vse leto na osnovi doslej obnovljenih kolektivnih pogodb zabeležil 1,7-odstotno rast.

Če šepa varčevanje, to seveda ne pomeni, da ljudje razsipavajo denar za nakupovanje. Lani se je na primer znatno zmanjšala prodaja tako trajnih kot netrajnih dobrin, med katere sodijo tudi živila. Pomeni, da so Italijani začeli varčevati tudi za mizo. Poznavalci napovedujejo, da se bo trend nadaljeval tudi letos. Še posebno, če upoštevamo, da se bodo s prvim aprilom, torej jutri, zvišale tarife za dobavo plina in električne energije. Agencija za energijo je sporočila, da se bo z aprilskim računom plin podražil za 2 odstotka, elektrika pa za 3,9 odstotka. Podražitve so sicer v manjši meri (le za 0,9%) odvisne od gibanja na energetskem trgu, večji, 3-odstotni delež pa odpade na odvzem, namenjen v sklad za spodbujanje alternativnih virov energije. Kot so izračunale organizacije potrošnikov, bo povprečna italijanska družina zaradi teh podražitev plačala 16 evrov več na leto za elektriko in 21 evrov več za porabo plina.

Tudi nakup stanovanja je v takih razmerah vse večji podvig. Po najnovejših izračunih so se stroški za stanovanje od leta 2001 do danes povečali za 241 evrov na mesec v primeru lastniškega stanovanja in za 707 evrov v primeru najemniškega. Iz analize stroškov nakupa stanovanja pa izhaja, da je za nakup 90 kv. metrov velikega tipskega stanovanja v napol središčnem delu mesta danes potrebno 18 let povprečnih mesečnih plač, medtem ko jih je leta 2001 zadoščalo 15 let.

SDGZ - Ekipa Okusov Krasa predstavila svoje dobrote

Sladki in topli okusi velike noči v društvu Tabor na Opčinah



Velika družina proizvajalcev, gostincev in trgovcev, ki so svojo ponudbo predstavili v dvorani SKD Tabor na Opčinah

KROMNA

OPČINE - Člani društva in opensko občinstvo so se v lepem številu odzvali na vabilo SKD Tabor in Okusov Krasa, naj poskusijo dobrote, ki so jim jih ponudili krajevni proizvajalci od Opčin do Bazovice in Brega. Po pozdravih predsednice openskega društva Živke Persi in predsednika vzhodnokraškega rajonskega sveta Marka Milkoviča je za zanimiv uvod poskrbela prof. Majda Artač Sturman, ki poleg šole in pisanja najde čas tudi za to, da kaj speče. Govorila je o doživljanju bližajočih se praznikov in po zdravih prizadevanje kuharjev, gostincev, pekov in trgovcev, ki obujajo in obnavljajo tradicijo ter prinašajo v obrate in na domačo mizo dobro in zdravo hrano.

Njenim ugotovitvam so pritrčili številni nastopajoči, znani in novi obrazi, ki jih je predstavil predstavnik SDGZ Davorin Devetak. Vinar Andrej Bole, tudi v imenu kolegov Andreja in Erike Ferfolja od Piščancev, in Igor Grgič s hčerko Sašo s Padrič so ponujali glerlo, malvazijo, vitovsko in refošk. Sirarja Lenarda Vidalija iz Bazovice je zastopala žena

Tatjana, ki je dala v pokušnjo svežo in pre-kajeno skuto, »tomine« s koromačem in drobnjakom in postaran kraški sir. Eden po slovensko, drugi po italijansko, sta poslegla čebelar-bankir Aleksander Podobnik z Opčin in čebelar Fausto Settimi iz Trebč. Ravnatelj ZKB je povedal, da se njegov med, ki ga prideluje bolj za dušo, dobi tudi v openski oz. tržaški trgovini, Settimi pa je prodal ves med in mu je ostala le še medica. Odsotna mlada oljkarja Sergeja Mahniča in Mitjo Zaharja iz Boršta so zastopali oče Sergij oz. mama Sonja in sestra Martina. Zelo kakovostni belici DOP Poljana oz. Snožak, sicer pridelani na sosednjih posestvih, sta kazali opazne razlike.

Tajnica gostinske sekcije SDGZ Katja Fabrizi je predstavila ostale sodelujoče gostince in trgovce: posrečeno »gratinirano« pašto restavracije Daneu, Vetove pohane jagnjetove zarezbnice, furlansko salamo trgovine Despar s Padrič in kavarno Vatta. Gospodar Diane Claudio Marcolin je sam rezal odličan pečen pršut, člani društva Tabor pa prav ta-

ko fin pršut, ki ga je ponudil market Conad s Pikelca. Pek Peter Štoka, ki je bil navdihovalec večera, je opisal tradicionalno velikonočno belo potico in kruh iz svoje pekarnice Čok, pinco, potico in domač kruh sosednje pekarnice Sossi, ki je bila tako kot restavracija Diana letos prvič na srečanju Okusov Krasa. Modra Korošec je povedala, da vsako leto v tem času pripravlja po starem brežanskem receptu žolco in jo ponuja skupaj s sinom Damjanom v okrepčevalnici Buffet Rino.

Vesna Guštin je izrazila zadovoljstvo nad bogato založenimi mizami in skupaj s tržaškimi srednjimi glasbenikom Fabiom Zorattijem in domačinom Radom Andolškom povabila udeležence svojevrstne lekcije degustacije v dvorano Tabor na pokušnjo dobrot velike noči. V slogi je moč, bi lahko bil moto skupinskega nastopa številnih ponudnikov z Opčin in okolice, ki so uspešno obeležili zadnje iz spomladanskega niza srečanj Okusov Krasa. Ti pa se že pripravljajo na novo jesensko sezono in na jubilejno desetletnico prireditve.

Danes in jutri srečanja ZKB s člani

TRST - Zadnji dve srečanja vodstva Zadržne kraške banke s člani iz spomladanskega niza bosta danes in jutri v Trstu oziroma v Boljuncu, obakrat ob 20. uri. V Trstu bo srečanje v konferenčni dvorani Narodnega doma, v Boljuncu pa v sprejemnem centru Naravnega rezervata doline Glinščica.

Pogovori nemške delegacije v Trstu

TRST - V pogovorih s predstavniki gospodarstva in logistike na tržaški Trgovinski zbornici in z deželnim odbornikom FJK za infrastrukture in transport Riccardijem, so člani gospodarsko-institucionalne delegacije iz nemške zvezne dežele Meklenburg-Predpomorjanska pokazali veliko zanimanje za krepitev gospodarskih odnosov s tržaškim logistično-pristaniškim hubom. V ospredju pogovorov so bile možnosti transportno-logističnega sodelovanja med severnomorskim in jadranskim hubom, za katerega sta močno zainteresirani obe strani. Danes si bodo nemški gostje ogledali tržaško pristanišče.

Ryanair praznuje tri obletnice

RONKE - Nizkocenovni letalski prevoznik Ryanair je včeraj obeležil drugo obletnico vzpostavitve letalske zveze s Cagliarijem na Sardiniji in prvo obletnico povezave s Trapanijem na Siciliji. Jutri pa bo drugi »rojstni dan« letalske zveze z evropsko prestolnico Brusljem, kjer pristaja na letališču Charleroi. Sicer je mogoče iz Ronk z Ryanairom leteti tudi v London (Stansted), Birmingham, Velencio in Duesseldorf (Weeze). Polete je mogoče rezervirati na spletni strani www.ryanair.com po cenah, ki gredo od osem evrov naprej.

EVRO

1,4090 \$

+0,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 30. marca 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	30.3.	29.3.
ameriški dolar	1,4090	1,4066	
japonski jen	117,01	115,60	
kitajski juan	9,2381	9,2280	
ruski rubel	40,2462	39,9660	
indijska rupija	63,0560	62,9910	
danska krona	7,4573	7,4574	
britanski funt	0,87890	0,88145	
švedska krona	8,9185	8,9850	
norveška krona	7,8675	7,9040	
česka krona	24,528	24,511	
švicarski frank	1,2993	1,2908	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	267,10	267,30	
poljski zlot	3,9880	4,0007	
kanadski dolar	1,3674	1,3733	
avstralski dolar	1,3668	1,3678	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,1035	4,111	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7093	0,7090	
braziljski real	2,3128	2,3370	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,1920	2,1869	
hrvaška kuna	7,3775	7,3876	

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE 30. marca 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,24765	0,30700	0,46050	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13667	0,18000	0,25333	-
EURIBOR (EUR)	0,932	1,210	1,521	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

32.373,11 €

+88,75

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE 30. marca 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	12,09	-0,08
INTEREUROPA	3,00	+1,01
KRKA	60,20	-0,46
LUKA KOPER	13,50	+3,85
MERCATOR	179,90	+2,22
PETROL	255,00	+1,92
TELEKOM SLOVENIJE	81,95	+2,44

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	43,00	-
AERODROM LJUBLJANA	15,85	+2,26
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	90,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	14,00	-
ISTRABENZ	4,60	+9,52
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,39	+3,54
MLINOTEST	4,50	-
KOMPAS MTS	7,20	-
NIKA	15,20	-
PIVOVARNA LAŠKO	13,10	+4,80
POZVAROVALNICA SAVA	7,80	+6,12
PROBANKA	23,00	-
SALUS, LJUBLJANA	300,00	-
SAVA	60,25	-1,23
TERME ČATEŽ	174,00	-
ŽITO	105,50	-0,47
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,25	+2,07

MILANSKI BORŽNI TRG 30. marca 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,154	+1,32
ALLIANZ	100,50	+2,76
ATLANTIA	16,40	+1,05
BANCO POPOLARE	2,102	+0,19
BCA MPS	0,904	+0,17
BCA POP MILANO	2,744	+4,18
EDISON	0,7745	-0,39
ENEL	4,458	+1,83
ENI	17,40	+0,64
FIAT	6,565	-0,38
FINMECCANICA	8,90	-1,60
GENERALI	15,46	+2,45
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,186	-0,18
LOTTOMATICA	12,81	+0,79
LUXOTTICA	23,03	+1,95
MEDIASET	4,51	+1,67
MEDIOBANCA	7,26	+0,83
PARMALAT	2,336	-0,51
PIRELLI e C	6,28	+0,48
PRYSMIAN	15,09	+3,21
SAIPEM	37,07	+1,45
SNAM RETE GAS	3,98	+0,76
STMICROELECTRONICS	8,96	+2,05
TELECOM ITALIA	1,094	+0,74
TENARIS	17,27	+1,95
TERNA	3,386	+0,71
TISCALI	0,0769	-0,26
UBI BANCA	6,125	+1,66
UNICREDIT	1,811	+0,17

SOD NAFTE

(159 litrov)

104,31 \$

+0,04

IZBRANI BORŽNI INDEKSI 30. marca 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	842,90	+1,37

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.292,97	+0,63
BIRS	1.112,10	+1,94
FIRS, Banjaluka	2.107,40	+0,12
Belex 15, Beograd	761,39	+0,63
SRX, Beograd	310,84	+0,95
BIFX, Sarajevo	1.743,78	+0,99
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.571,60	-0,08

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.349,40	+0,57
Nasdaq 100	2.336,52	+0,47
S&P 500, New York	1.328,17	+0,66
MSCI World, New York	1.323,81	+0,17
DAX 30, Frankfurt	7.057,15	+1,77
FTSE 100, London	5.948,30	+0,27
CAC 40, Pariz	4.024,44	+0,92
ATX, Dunaj	2.868,20	-1,18
PX, Praga	1.260,80	+0,16
EUROSTOXX 50	2.936,44	+0,88
Nikkei, Tokio	9.708,79	+2,64
STI, Singapur	3.095,32	+1,26
Hang Seng, Hongkong	2.955,91	-0,07
Composite, Šanghaj	19.290,18	+0,89
Sensex, Mubaj	-	-

INDUSTRIJA - Skupščina zasebnih in javnih članov

Tržaški grozd kave (TCC) zagotavlja tisoč delovnih mest

TRST - S skupnim prometom v vrednosti 402,8 milijona evrov, kolikor so v letu 2009 ustvarile družbe v tržaškem okolišu kave (teh je 50 z več kot tisoč zaposlenimi), je tržaški kavni grozd - Trieste Coffee Cluster sistem zdravih podjetij v rasti. Iz analize zdravstvenega stanja okoliša, ki so jo predstavili na včerajšnji skupščini kavnega grozda, izhaja, da je 31 kapitalskih družb okoliša v obdobju med letoma 2005 in 2009 ustvarilo 30-odstotno rast prometa.

Industrijski načrt grozda, ki ga je članom predstavil predsednik Furio Suggi Liverani, sloni na treh razvojnih oseh: marketing in promocija, raziskovanje, razvoj, inovacije in usposabljanje ter logistika in infrastruktura. Triletni razvojni načrt grozda, ki ga je Liverani predstavil javnim članom (AREA Science park, Trgovinska zbornica, Občina Trst, Občina Milje, Ezit, Pokrajina Trst) in 19 zasebnim članom (podjetja in stanovska združenja), pa razvija omenjene strateške osi s konkretnimi vsebinami, med katerimi je predsednik navedel zagon t.i. roadmappinga na raziskovalnem in tehnološkem področju ter spodbujanje sodelovanja med podjetji verige kave in raziskovalnimi dejavnostmi za razvoj projektov raziskovanja kave. Kot je povedal Liverani, želijo namreč doseči podaljšanje proizvodne verige kave z vključevanjem novih poslovnih sektorjev.



Skupščina grozda na sedežu Confindustrie KROMA



GLOSA

O 150-letnici brez retorike

JOŽE PIRJEVEC



Na univerzi v Salerno so organizirali 24. in 25. marca kratek a intenziven kongres, naslovljen »Pokrajine naroda«. Sklicali so ga seveda ob 150. letnici združene Italije, a brez apologetskih namenov. Moram reči, da že dolgo časa nisem sodeloval na znanstvenem srečanju, ki bi bilo tako kvalitetno, saj so se ga udeležili najznamenitejši zgodovinarji Jurga od Barija in Neaplja do Catanie in Palerma.

Prijetno so me presenetili, ne samo zaradi svoje elokvence in znanja temveč tudi zaradi tega, ker so se povsem izognili retoriki, ki je sicer ob takih prilikah pogosta. Nasprotno, poudarili so negativne posledice, ki jih je imela za Jug združitev Italije, in v določenem smislu rehabilitirali »brigante«, ki so se ji po letu 1861 postavili po robu. Kot je dejal Marco Meriggi s parafrazo Mao Cetunga, »nastanek nekega naroda ni slavnostna pojedina«. Pri tem je opozoril na dejstvo, da je vstaja južnaških »kafonov« zahtevala 30.000 življenj, več kot vse vojne Risorgimenta skupaj. Da so jo zatrli, so Piemonteziji morali uporabiti kar 100.000 vojakov.

Ker so organizatorji kongresa ob italijanski zgodbi hoteli slišati, kaj se je v 19. stoletju dogajalo tudi v Srednji Evropi in na Balkanu, so me skupaj s peščico drugih kolegov povabili na okroglo mizo, s katero smo sklenili naše delo. Spregovoril sem o slovenskem narodnem preporodu in se pri pravi referata dokopal do zavesti, ki mi doslej ni bila povsem jasna. Slovenci in Italijani smo zastavili narodnostno vprašanje ob istem času in na enak način: pod vplivom razsvetljskih idej, francoske revolucije, Napoleonove epizode in meščanstva, ki se je začelo prebujati.

Med nami in njimi so bile seveda velike razlike, saj so Italijani lahko računali na kolikor toliko močne elite, ki so se naslanjale

na razvejano kulturno in zgodovinsko dediščino. Slovenske elite pa so bile šibke, maloštevilne in so morale v bistvu šele orati ledino, če pomislimo, da je prva znanstvena slovnica našega jezika nastala šele na začetku 19. stoletja. Z razliko od italijanskega Risorgimenta, pa se je po koncu Napoleonove avanture naš preporod obogatil z mislijo nemške romantike, ki je Italijani niso poznali. To mu je dalo novo kvaliteto, kajti romantika je odkrila narod kot celoto in vanj vključila tudi neuke kmečke množice. V Italiji se to ni zgodilo, saj so meščani gledali na kmete s prezirom in niso čutili nobene dolžnosti, da jih ozaveštevijo in intelektualno dvignejo.

Kolega Andrea Graziosi me je potrdil v tem razmišljanju, ko je ugotavljal, da je italijanski Risorgimento pravzaprav anomalija znotraj evropskega prerodnega gibanja. Nikjer drugje se namreč ni zgodilo, da bi bil razkorak med mestom in podeželjem tako velik, kakor v Italiji. Pri nas se je na primer v teku 19. stoletja zgodil čudež, da so se široke ljudske množice politično prebudile in se v veliki meri naučile brati in pisati. Brez angažmaja naših elit, pa naj so bile še tako skromne, bi tega rezultata ne mogli doseči. Tega v Italiji niso poznali. Omenjena razlika je pozneje močno pogojevala zgodovino obeh narodov: Italijani so se v zadnjih 150. letih dali zapeljati kar dvema človekoma »božje Previdnosti«, kakor je papež Pij XI. označil Mussolinija, medtem ko so Slovenci tudi do Tita in njegove karizme ohranili določeno distanco. Prvi so se pustili zaplesti v dve imperialistični svetovni vojni, da kolonialnih ekspedicij niti ne omenjamo, medtem ko smo mi z OF vsej Evropi pokazali, kako se lahko tudi majhen narod uspešno bori za svobodo. Mislim, da ne pretiravam, če rečem, da je naš preporod obrodil žlahtnejše sadove od Risorgimenta.

VREME OB KONCU TEDNA

Občutna otoplitev, nato možnost neviht

DARKO BRADASSI



Vremenska slika je po odhodu polarnege zraka, ki je v preteklih dneh zajel severno ter deloma osrednjo Evropo in je deloma vplival tudi na dogajanje pri nas, zadobila povsem pomladne smernice. V prihodnjih dneh se nam obeta prvi izvensezonski toplejši val severnoafriškega zraka, ki nam bo prinesel občutno in za ta čas povsem nenavadno otoplitev. Od jugozahoda se krepi anticiklon, kateremu se bo predvsem od sobote pridružil za ta čas topel in suh subtropski zrak. V prihodnjih dneh bo prevladovalo sončno in za ta čas toplo vreme.

Na višini 1500 metrov v prostem ozračju pričakujemo, da se bodo temperature v soboto in nedeljo dotaknile 10 stopinj Celzija, kar je za približno 8 stopinj Celzija več od dolgotrajnega povprečja v tem času. Take vrednosti radiosonda iz Campoformida normalno beleži v začetku junija ali v začetku septembra.

V prihodnjih dneh se bodo občutno zvišale predvsem dnevne temperature, medtem ko bodo noči v primerjavi razmeroma sveže. Čez dan se bo marsikje pri nas v soboto in nedeljo živo srebro dotaknilo 25 stopinj Celzija in jih bo ponekod morda preseglo, ponoči pa se bodo zaradi suhega in mirnega ozračja tla precej ohlajala. Nočne temperature bodo v nižinah in na Kraški planoti okrog 10 stopinj Celzija. Značilnost prihodnjih dni bo torej precejšnja razlika med nočnimi in dnevnimi temperaturami, ki bo mestoma lahko dosegla in morda tudi presegla 15 stopinj Celzija. Čez dan bomo lahko torej prvič letos oblekli kratke rokave, zvečer, ponoči in zjutraj pa bodo še potrebna nekoliko toplejša oblačila.

Kakorkoli že, bosta otoplitev in sončno žarčenje že zadostna za marsikatero dejavnost na prostem, od družabnosti do sprehodov, za nekatere morda tudi za morje, seveda le za sončenje, kajti morska voda je s svojimi 12 stopinjami Celzija še zelo mrzla. Sončno žarčenje pa je že precejšnje, UV indeks je sredi dneva, ko je sonce na zenitu okrog 5, kar pomeni, da

se tedaj najobčutljivejši lahko opečejo že po nekaj destetminutni izpostavi soncu, večina pa (vedno ko je sonce na zenitu) po 40 do 60 minutah. Seveda se te vrednosti bistveno spremenijo ob uporabi zaščitnih sredstev. Pomembno pa je vedeti, da sončno žarčenje tudi v tem času ni ravno zanemarljivo.

V ponedeljek bo anticiklon prehodno, toda občutno klonil pred hladno višinsko dolino, ki se bo pomikala preko srednjeevropskih držav. Zaradi obstoječih visokih temperatur, ki se bodo v ponedeljek sprva še dodatno zvišale in nenadnega pronicanja občutno hladnejšega zraka, se bo od popoldanskih ur občutno povečala nestanovitnost ozračja. Naše kraje bo oplazila nevihtna fronta. Razlike v temperaturi med obstoječim in prihajajočim zrakom bodo v višinah lahko presegale 10 stopinj Celzija, kar bi znalo povzročiti veliko turbulentnost. Vreme se bo prehodno poslabšalo, pojavljale se bodo padavine, tudi plove in nevihte. Temperature bodo do torkovega jutra povečini padle pod 10 stopinj, za krajši čas pa bo zapihala tudi močna burja. Po sedanjih izgledih kaže, da bodo ponekod morda tudi močnejše nevihte ali krajevna neurja. Verjetnost bo nekoliko večja v severnih predelih ter v nižinah, nekoliko manjša pa pri morju.

Na sliki: nad nami se krepi anticiklon s subtropskim zrakom.



PISMA UREDNIŠTVU

V Šempolaju je šlo za razlašanje, ne pa za piknik



Primorski dnevnik je v sredo na 7. strani spodaj objavil članek, ki z izjemo naslova (Prebivalci odločno proti daljnovodu) v glavnem prezira bistvo problema in dogodka, ki ga obravnava. Dan prej zjutraj se je predstavnik družbe Terna pojavil v Šempolaju zato, da uveljavi dejansko razlástitev zasebnih zemljišč tistih, ki niso pristali na Ternina izsiljevanja. Razume se, da je to nekaj bistveno različnega od pojma »srečanj z domačini«, kot je bil dogodek opisan v omenjenem članku. Prav tako izpade zelo omalovažujočo do domačinov ocena pisca članka, da Terna namerava »okrepiti, pravzaprav izboljšati daljnovod na območju od Tržiča do Repna«. Na utemeljene predloge alternativnih izbir trase, ki jih zagovarjajo lastniki-domačini, se je Terna vedno požižgala.

Agrarna skupnost, Združenje zasebnih kraških lastnikov in vaških organizacij, ki načrtu temeljno nasprotujejo, je družbi Terna pravočasno sporočilo, da njeni funkcionarji nimajo vstopa na zasebna zemljišča –jusarska in individualna– in da so vsi razlastitveni akti nični zaradi nespoštovanja pravic slovenske jezikovne in narodne skupnosti v Italiji.

Ponovno omalovažujoče je, da je upravičen in skoraj enoglasen upor naših ljudi v članku opisan kot »neke vrste protestni shod«. Ta je bil organiziran na javnem srečanju prejšnji torek zvečer v šempolajski Štalci, katerega sta se ob prisotnosti novinarske ekipe slovenskega uredništva Rai udeležila tudi župan Ret in odbornica Sva-

rova, ki pa ju teden kasneje ni bilo na spregled. Tudi to so dejstva.

O problemu ojačitve visokonapetostnega elektrovođa oz. gradnje novega sem večkrat spregovoril tudi v deželnem svetu in vedno ožigosal nerazumljive in nesprejemljive odločitve podjetja Terna, ki vrh vsega tudi ne spoštuje pravice do dvojezičnega občejanja s pripadniki priznane in zaščitene narodne skupnosti. To smo zahtevali tudi v torek zjutraj v Šempolaju, ko se je funkcionar v spremstvu naročenih prič in ob prisotnosti sil javnega reda norčeval naših lastniških pravic, zaščitne zakonodaje, našega jezika in kulture. O vsem tem smo lahko brali v članku na italijanskem časopisu.

Primorski dnevnik je v preteklosti vedno podpiral napore naših ljudi proti razlastitvam in vsem tistim javnim posegom, ki so tudi brez pravih protivrednosti globoko ranili našo zemljo in oškodovali naše gospodarske dejavnosti. Ta podpora bi bila potrebna in še kako pričakovana tudi danes.

Igor Gabrovec, deželni svetnik

V članku, ki ga navaja Gabrovec, ni nobenih omalovažujočih ocen ali pripomb, na katere popolnoma po nepotrebnem namiguje deželni svetnik. Primorski dnevnik je o načrtu družbe Terna pisal veliko prej kot krajevni italijanski dnevnik ter poročal o dogajanjih v zvezi z daljnovodom, začeni z upravičenimi protesti krajanov. To bo delal tudi v bodoče po svoji presoji in ne po depasirani presoji Gabrovca ali kogarkoli. (Uredništvo)

ODPRTA TRIBUNA

Revolucije

Primož Možina

V človeški zgodovini je bilo mnogo revolucij, a so bile v zadnjih dvestopetdeserih letih bolj pogoste in jih je bilo več kot v vseh tisočletjih prej. Morda je tudi to znak, da gremo kljub temu naprej ter skušamo nekaj spremeniti in popraviti.

Najprodornejša in tista, ki je povzročila največ posledic, je bila francoska revolucija. Nastala je v razsvetljenstvu in se razvila iz idej velikih francoskih mislecev Voltaire, Rousseaua, Diderota, Condorceta in drugih. Prinesla je predvsem pojem laičnosti države, ki jo je strogo ločila od cerkve. To je največja trajna zasluga francoske revolucije. Klerikalizem je začel izgubljati na moči in veljavi. Inkvizicija se je končala!

Nato se je izrodila v krvavo rihto revolucionarjev raznih Robespierrov in giljotine. Izgledalo je, da se je končala z Napoleonovim cesarstvom in nato z rovarjenjem njegovega nečaka Napoleona III., pa se je spet pojavila v pomladni narodov leta 1848, ko so se stresla skoro vsa evropska kraljestva in cesarstva, ki so se komaj rešila z državnimi terorizmi reakcionarnih monarhov in njihovih ministrov, ki so s svojo kratkovidnostjo in nesposobnostjo zabredli v prvo svetovno vojno. Evropski zemljevid se je nato zelo spremenil. Nastale so nove nacionalne države, ki so dale goriva nacionalizmu. Na drugi strani pa je bila posledica Oktobrska revolucija v Rusiji, kamor francoska revolucija ni segla, pomlad narodov pa je bila zatrta v krvi.

Val francoske revolucije, zmešan z nacionalizmi, ki jih je podžgala romantika, se je izrodil najprej v fašistične blodnje in se nato razvil v nacifašistični kriminal svetovnih razsežnosti, ki je privedel do druge svetovne vojne in povzročil 50-60 milijonov mrtvih in ogromno razdejane.

V Rusiji so Lenin in boljševiki spro-

žili Oktobrsko revolucijo, ki je rešila 200 milijonov ljudi suženjstva. Potem je nastala še državljanska vojna, kajti plemiči so si skušali s pomočjo Anglije in Francije ohraniti oblast in seveda svoje privilegije. Ni jim uspelo, a se je vseeno začel krvavi lov na sumljive menjševike, ki se je po Leninovi smrti in s Stalinovo paranoio sprevrgel v množične poboje, kar je ustavilo pozitivni razvoj in sprevrglo Marksove ideje v fašistoidno tvorbo, ki je pokvarila, kar so dobrega naredili in želeli stari komunisti, ko menjševikov in sovražnikov sovjetskega sistema praktično ni bilo več. Vendar je pozitivno bistvo Oktobrske revolucije kljub vsemu ostalo.

Danes slišimo večkrat, da je komunizem absolutno zlo. Kdor to trdi nima prave predstave, kaj je komunizem prinesel dobrega vsemu človeštvu. Pomislimo malo, kaj bi bila danes Rusija s stotisočim bogatašev na vrhu in 250 milijonom tlačanom. Pa tudi pri nas bi bilo nemara mnogo slabše, saj je znano, da so si delavci na zahodu priborili pravice predvsem zaradi strahu kapitalistov pred sovjetskim komunizmom. Kitajska, Indija, Indonezija in ostale azijske države bi bile še vedno reakcionarna cesarstva. Tudi Južna in srednja Amerika bi ostali kolonije Združenih Držav Amerike, če ne bi začutili vretja v starem svetu. Reči, da je to absolutno zlo, je abotno ali vsaj nepremišljeno in sad berluskonistične propagandnega strahu pred komunizmom. Koliko se je poslabšalo stanje najšibkejšega sloja prebivalstva, odkar resničnega strahu pred komunizmom ni več!

Posledice francoske in oktobrske revolucije so spremenile Evropo, Azijo in Južno Ameriko. Afrika pa se prebujala zdaj. Najprej Južna Afrika (revolucija se začne navadno tam, kjer je najslabše) in zdaj arabske dežele. Severna Afrika, ki je

najbližje Evropi je začela najprej. Ni pa nključje, da je, ko je začelo vreti tudi v Jemenu, Bahrajnu in Omanu, tudi Savdska Arabija, ki je najbolj nazadnjaška država, zatrepetala in obljubila kar volilno pravico za ženske! Pred nekaj leti so tam še javno sekali roke in glave ter imele suženjstvo (zahod pa je v brk človekovim praviciam njihovih zaveznikov)! Dokaz, da je sod nafte več vreden, kot vse govorice o človeških življenjih in pravicah. Pa to je drugo poglavje.

Muslimanske države so torej bržkone začele svojo Francosko revolucijo! Ljudje so se osvestili zaradi interneta ter drugih občil in se naveličali klerikalnih kraljev, imamo, muftijev in kadijev in zahtevajo laične demokratične vlade. Mogoče ni to še vsem popolnoma jasno, a gre v tej smeri. S tem ne bodo pridobili na kakovosti življenja le Arabci, pač pa ves svet. Prepričan sem, da bodo izgubile na moči tudi vse Cerkve. Tega se zaveda tudi Benedikt XVI, ki že dolgo kotetira z muslimani, pa tudi z Judi. Slednji so mu sicer dali na znanje, da se ne dajo, dokler se ne bo odpovedal svojemu edinozveličavnemu prozelitizmu. Do prave ločitve cerkve od države je namreč tudi pri nas še daleč. Cerkev ima še preveč ekonomske in politične moči, da bi se zadovoljila s svojim osnovnim pastirskim poslanstvom, za katero naj bi bila poklicana. Nebesa so namreč lahko tudi na zemlji, če imaš oblast in denar!

Pa še to: ko sem zadnjič pisal o svetosti papeža Janeza Pavla II. sem pozabil dodati, da je živel ves svoj pontifikat v najhujšem smrtnem grehu (po doktrini katoliške cerkve), ki se imenuje božji rop, ker je stalno skušal, in to zelo uspešno, izničiti zaključke in direktive II. Vatikanskega Koncila. Za božji rop je predviden takojšen pekel. Benedikt XVI. pa pridno počne isto! To je kontrarevolucija.



POLITIKA - Vladna večina izsilila takojšnjo obravnavo zakonskega predloga o kratkem procesu

Ob novem ukrepu za rešitev premierja kaos v poslanski zbornici

Demokratska stranka vzrojila - Minister La Russa ozmerjal predsednika Finija, ki je prekinil sejo

RIM - Vladna večina hoče čim prej odobriti zakonski predlog o t. i. kratkem procesu, vključno s popravkom, ki predvideva pospešitev zastaranja obtožb za obtožence, ki še niso bili dokončno obsojeni. Na tak način bi namreč rešila premierja Silvia Berlusconija iz nekaterih sodnih težav, še zlasti pred obsodbo, ki mu grozi na procesu Mills, na katerem je obtožen, da je svojega nekdanjega odvetnika Davida Millsa podkupil, da bi lažno pričal v njegovo korist v sodnih postopkih, povezanih z Mediasetom.

Da bi poslanska zbornica še ta teden glasovala o tem zakonskem predlogu, sta Ljudstvo svobode in Severna liga v pristojni komisiji včeraj nepričakovano zahtevala in s preglasovanjem dosegla zamenjavo dnevnege reda. Predstavniki Demokratske stranke so v znak protesta zapustili sejo komisije, na plenarnem zasedanju poslanske zbornice pa je to potezo vladne večine ostro ožigosal načelnik demokratov Dario Franceschini.

»Edini cilj zakonskega predloga o kratkem procesu je ustaviti proces Mills, toda posledica tega bo, da bo na tisoče procesov izničenih in da bodo rešeni tudi roparji in posiljevalci, ki še niso bili dokončno obsojeni,« je dejal Franceschini. »Kaj boste rekli Padancem, katerim ste obljubili varnost?«, se je načelnik demokratov obrnil na Severno ligo in na njenega vodjo Umberta Bossija. »Jim boste rekli, da boste osvobodili kriminalce? Za rešitev premierja ste pripravljeni na vse, saj ste njegovi zvesti slugi. To je sramota. Če nimate moralne moči, da se ustavite, vsaj sramujte se zaradi nove črne strani, ki jo pišete v zgodovini Italije,« je zaključil Franceschini.

Tudi voditelj Sredinske unije Pier Ferdinando Casini se je ostro odzval. »Obljubljali ste zgodovinsko pravosodno reformo, zdaj pa prihajate na dan z že običajnimi ukrepi za rešitev premierja,« je dejal.

Demokratska stranka je pod večer priredila tudi protestni shod pred poslansko zbornico. Sekretar Pier Luigi Bersani je opozoril, da se premier Berlusconi včeraj ni podal slučajno na obisk Lampeduse. »S tem je skušal medijsko pozornost oddaljiti od parlamenta in od sramotnih potez, ki jih v njem vleče vladna večina. Je res sramotno, da nekdo skuša na tak način izrabljati tragedijo beguncev,« je dejal.

Demonstranti so izžvižgali predstavnike vladne večine, ki so šli mimo, med temi obrambnega ministra Ignazia La Russa. Ta je potem na seji poslanske zbornice ostro napadel demokrate in še zlasti Franceschinija. Po opominu predsednika Gianfranca Finija, naj bo minister spoštljiv do parlamentarcev, pa je La Russa ozmerjal še Finija, tako da je slednji prekinil sejo. Opozicija je že zahtevala La Russov odstop.

Demonstranti pred poslansko zbornico so izžvižgali obrambnega ministra Ignazia La Russa

ANSA



BEGUNCI - Podtajnik za notranje zadeve Mantovano odstopil zaradi evakuacijskega načrta

Berlusconi na Lampedusi: V teku treh dni na otoku ne bo več beguncev

RIM - Predsednik vlade Silvio Berlusconi je ob včerajšnjem obisku na otoku Lampedusa domačinom obljubil, da v roku 48 do 60 ur na otoku ne bo več severno-afriških beguncev. Njegova napoved je med prebivalci, ki so ga v velikem številu pričakali pred mestno hišo, požela aplavz.

Berlusconi je prebivalcem obljubil davčne olajšave in nove investicije v turizem, ribičem bencin po znižanih cenah, prostocarinsko območje okoli otoka in da bo otok znova postal raj, kot je nekoč že bil. Pri reklamiranju pa bosta pomagali državna in njegova televizija, je dejal Berlusconi. Poleg tega je premier, ki si je na otoku v torek celo kupil hišo, domačinom obljubil, da bodo otok predlagali za Nobelovo nagrado za mir.

Še včeraj je več ladij začelo odvažati begunce z Lampeduse v centre po Italiji, s tunizijskimi oblastmi pa se vlada dogovarja o repatriaciji dela beguncev. Okoli 1000 Tunizijcev naj bi skušali v domovino vrniti do konca tega tedna. Za ustavitev begunskega vala je Italija pripravljena Tuniziji ponuditi 130 milijonov evrov.

Zunanji minister Franco Frattini je Evropsko unijo okrcal, da ni storila še nič v pomoč Italiji. Ni dovolj le obljubljati minimalna sredstva pri soočanju z begunsko krizo, Unija bi morala sprejeti načrt nastanitve beguncev v ostalih evropskih državah, je dejal Frattini.

Bruselj bi po ministrovem mnenju moral Italiji pomagati tudi pri vračanju ekonomskih beguncev nazaj

v Afriko. Večina tunizijskih beguncev je, tako Frattini, ekonomskih beguncev.

V Bruslju Frattinijevega poziva o premeščanju beguncev v ostale države niso želeli komentirati, so pa poudarili, da so zagotovili sredstva za pomoč Italiji. Glede repatriacije pa so v Evropski komisiji v izjavi pred sredinim začetkom dvodnevne obiska v Tuniziji zapisali, da je ekonomske begunce potrebno vrniti nazaj v njihovo domovino.

Od začetka letošnjih nemirov v severno-afriških državah se je na Lampeduso zateklo že okoli 18.000 ljudi, večnoma mladih Tunizijcev. Včeraj jih je bilo na otoku okoli 6000, kar je toliko kot prebivalcev, ostale pa so premestili v druge begunske centre v Italiji.

Ker begunski val na Lampeduso ne pojenja in ker so se higienske razmere na otoku poslabšale, zmanjkuje pa tudi hrane za begunce, so vse bolj napeti tudi odnosi med domačini in begunci. Domačini so v začetku tedna skušali preprečiti dostop čolnov na obalo otoka, begunci pa so začeli gladovno stavkati.

Sicer pa je nastala velika zmeda okrog vprašanja, kam premestiti begunce z Lampeuse. Mnoge dežele jih nočejo sprejeti, druge pa se obotavljajo. Zaradi tega je sinoči odstopil vladni podtajnik za notranje zadeve Alfredo Mantovano. Razjezilo ga je zlasti dejstvo, da bodo veliko beguncev spravili v šotorišče v Mandurii v Apuliji, kjer je sam doma.



Silvio Berlusconi med včerajšnjim obiskom na Lampedusi

RAI - Bo Petrunijeva nova direktorica TG2?

Pogovorne TV oddaje za zdaj brez nagobčnikov

RIM - Pogovorne oddaje na televizijskih mrežah RAI so do nadaljnjega rešene nagobčnikov. Predsednik parlamentarne komisije za nadziranje RAI Sergio Zavoli je namreč včeraj zavrnil kot nesprejemljiv predlog strank vladne večine, naj bi med volilno kampanjo pred majskimi upravnimi volitvami raztegnili na pogovorne oddaje pravila o t. i. par condicio, ki veljajo za volilne tribune. Zavoli je zavrnitev utemeljil, sklicujoč se na zakon 28 iz leta 2000, pa tudi na razsodbo ustavnega sodišča iz leta 2002. Izrazil je prepričanje, da bi šlo za nezakonit ukrep, ki bi med drugim hudo načel založniško avtonomijo RAI.

Predlog Ljudstva svobode, Severne lige in t. i. Odgovornih je sicer izzval ostre reakcije pri voditeljih pogovornih oddaj RAI, pri vseh strankah opozicije, pa tudi pri sindikalni zvezi CGIL. »Če bodo predstavniki vladne večine vztrajali pri tem predlogu, bomo predlagali množičen protest pred sedežem RAI,« je v noti za tisk zapisal član tajništva CGIL Fulvio Fammoni.

SERGIO ZAVOLI

ANSA



Medtem se bo danes zbral upravni svet RAI in obravnaval vrsto pomembnih imenovanj, med katerimi izstopa imenovanje novega direktorja televizijskega dnevnika TG2, potem ko je dosedanjí direktor Mario Orfeo prevzel vodstvo rimskega dnevnika Il Messaggero. Direktor RAI Mauro Masi je na njegovo mesto predlagal Berlusconijevo privrženko Susanno Petruni. Zaradi tega je že protestiral novinarski sindikat Usigrai, kritično pa se je oglasila tudi Demokratska stranka, ki je opozorila, da je bil Orfeo svoj čas imenovan s širokim soglasjem.

DANES IN JUTRI

Stavka prevozov

RIM - Danes in jutri se bodo v vseh italijanskih deželah težje premikali z javnimi prevoznimi sredstvi. Sindikati FILT-CGIL, FIT-CISL, UILTrasporti, UGLTrasporti, ORSA, FAISA in FAST so namreč potrdili vsedržavno 24-urno stavko v sektorju javnih krajevnih prevozov in železnic. Sindikati s ponovnim protestom opozarjajo na problem vsedržavne kolektivne pogodbe, ki je potekla pred dobrima dvema letoma, pa tudi na zmanjšanje sredstev za krajevne prevoze. Danes bo prekrizalo roke osebe medkrajevnih javnih prevozov, drevi ob 21. uri se bodo ustavili vlaki (do jutri zvečer), jutri pa se bodo stavki pridružili še delavci krajevnih prevozov. Podjetje Ferrovie dello Stato obvešča, da naj bi med stavko vsekakor vozilo 73 odstotkov vlakov na dolge proge (teh je skupno 520) in vsi deželni vlaki med 6. in 9. ter med 18. in 21. uro.

FIAT: Elkann in Marchionne obljubljata uspeh

TURIN - Delničarji italijanske avtomobilске družbe FIAT so se včeraj sestali na letni skupščini, na kateri sta jim pooblaščení upravitelj Sergio Marchionne in predsednik družbe John Elkann zagotovila, da se bo leto 2011 nadaljevalo po načrtani poti. V prvi vrsti z vlaganjem na ameriški trg: na začetku leta je družba Fiat odkupila 25% ameriške družbe Chrysler, svoj delež pa naj bi v kratkem pripeljala na 35%. John Elkann je spomnil, kako so se dobri odnosi med Fiatom in Ameriko začeli že leta 1906, ko je njegov prapraded Giovanni Agnelli navezal stike z družbo Ford.

Tudi politika dividend bo ostala nespremenjena: med delničarji bodo razdelili 25% dobička, a samo tista izplačila, ki bodo presešla 100 milijonov evrov (za delničarje Fiat Industrial) oziroma 25 milijonov (Fiat Spa).

Marchionne je vsekakor potožil, da so italijanske Fiatove tovarne neizrabljene in da je med delom, ki opravijo italijanski delavci in njihovi kolegi v ostalih Fiatovih evropskih tovarnah, očiten razkorak. Obljubil je nova vlaganja v tovarniške objekte Bertone, a le če bodo lahko uveljavili dogovor, ki je bil podpisan v Mirafiorju ...

Clooney in Canalis: Nikoli nisva bila v Arcoreju

MILAN - Znani ameriški filmski igralec George Clooney in njegova zaročenka Elisabetta Canalis nista bila nikoli v Berlusconijevi vili v Arcoreju. To trdi Karima el-Mahroug (znana kot Ruby), ki sta jo igralec in zaročenka včeraj demantirala. Clooney pravi, da se je le enkrat v življenju osebno srečal s predsednikom italijanske vlade in to takrat, ko je od njega zahteval večjo angažiranost Italije za begunce v Darfurju. Berlusconijevi odvetniki so predlagali milanskemu sodišču, naj na procesu o domnevnem izkoriščanju prostitucije kot priči zasliši tudi tudi Clooneya in Canalisovo.

Barbara Berlusconi ne skriva več svoje nove ljubezni

MILAN - Barbara Berlusconi, hčerka italijanskega premiera, ki je v ožjem vodstvu nogometnega kluba Milan, ne skriva več svoje nove ljubezni. Tako vsaj trdi italijanski rumeni tisk, ki je objavil serijo fotografij, na katerih je v družbi brazilskega nogometaša Alexandra Pata. Brazillec igra kajpak pri Milanu, Barbara pa naj bi zaradi njega zapustila očeta svojih dveh otrok.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

OBČINA TRST - Župan Roberto Dipiazza ob pomembnem dokumentu ostal brez večine

Dokončno odložena razprava o novem regulacijskem načrtu

Z načrtom se bo moral ukvarjati prihodnji župan - Ljudstvo svobode obrnilo Dipiazzi hrbet

Nov regulacijski načrt tržaške občine bo odobrila prihodnja občinska uprava. Tako je sinoči odločila mestna skupščina z odložitvijo razprave o prostorskem načrtu, ki ga je župan Roberto Dipiazza na vse kriplje hotel odobriti pred iztekom svojega drugega mandata.

Odložitev razprave so podprli svetniki Demokratske stranke, svetniki Bandellijeve Un'altra Trieste, svetnika Stranke komunistične prenove Iztok Furlanič in Marino Andolina, svetnik Severne lige Maurizio Ferrara, svetnik Rovisove liste Emiliano Edera in svetnik UDC Roberto Sasco. Skupno 20 glasov.

Proti odložitvi so glasovali svetniki Dipiazzeve liste, svetnika Bodočnosti in svobode Antonio Lippolis in Vincenzo Rescigno, Antonionevec Paolo Di Tora in sredinec Alessandro Minisini. Skupno 10 glasov. Vseh osem svetnikov večinske stranke desnosredinske koalicije Ljudstva svobode pa se je vzdržalo.

Župan Dipiazza je po tej očitni klofuti prav pred iztekom drugega mandata ocenil, da je »storil, kar je pač bilo treba storiti.« »Načrt sem privedel v občinski svet, da ga odobri. Skupščina je odločila drugače. Vsak si bo sedaj moral prevzeti lastne odgovornosti.« Načelnik njegove liste Angelo Pierini je podal politični komentar: »Očitno smo v volilni kampanji. Nekaterim je bolj pri srcu lastna korist, kot pa korist celotnega mesta.« Namig na vzdržanje Ljudstva svobode je bil očiten.

Včerajšnji je bil zadnji možni dan za razpravo o regulacijskem načrtu, saj poldrugi mesec pred volitvami lahko občinska skupščina opravlja le rutinsko upravno delo. O upravičenosti razprave tik pred začetkom volilne kampanje je bil govor na dveh sejah občinske komisije za urbanistiko, naposled so se načelniki svetniških skupin le odločili zanjo.

Župan Dipiazza, sicer tudi odbornik za urbanistiko, ni predstavil regulacijskega načrta prosto, kot je to v njegovi navadi, temveč je prebral zelo razčlenjeno poročilo, v katerem je zaobjel celoten postopek sprejemanja prostorskega dokumenta, z vsemi težavami vred. Le-teh ni bilo malo. Po sprejemu je bilo k načrtu predloženih 1141 ugovorov

GENERALNI KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE - Srečanje

Svetniki na konzulatu

Generalna konzulka sprejela Furlaniča, Švaba in Ukmarja ob izteku njihovega občinskega mandata

V preteklih dneh je v prostorih generalnega konzulata Republike Slovenije v Trstu potekalo srečanje generalne konzulke Vlaste Valenčič Pelikan in konzulke Bojane Cipot s tržaškimi občinskimi svetniki Igorjem Švabom (Slovenska skupnost), Iztokom Furlaničem (Stranka komunistične prenove) in Štefanom Ukmarjem (Demokratska stranka). Srečanje je bilo namenjeno pogovoru o uspehih in doseženemu v tem mandatnem obdobju ter ciljih, ki bi jim veljalo slediti v prihodnje. Sogovorniki so izpostavili dobro medsebojno delo in usklajevanje stališč med tržaškimi občinskimi svetniki na številnih področjih in tvorno sodelovanje z generalnim konzulatom ter ostalimi institucijami Republike Slovenije. Takšno sodelovanje, ki zagotovo obrodi sadove, bomo ohranili tudi v prihodnje, so poudarili udeleženci srečanja.

Mandatno obdobje je bilo za beleženo s pomembnimi koraki, kot je vstop Slovenije v schengenski prostor, udeležba treh predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške na koncertu poti prijateljstva, uprizoritvi Nekropole Borisa Pahorja v slovenskem

VLASTA
VALENCIČ-
PELIKAN



IZTOK FURLANIČ



IGOR ŠVAB



ŠTEFANO UKMAR

jeziku v italijanskem gledališču Verdi in drugimi. Udeleženci srečanja so zaželeli, da bi pozitivna klima odsevala tudi v skupnih projektih in v vsakodnevnem življenju.

Na pogovoru so sogovorniki sklenili, da se bomo tudi v prihod-

nosti soočali z vprašanjem slovenskega šolstva v Italiji, ustrezno obeležitvijo poslopij in krajev, kjer so delovali in bivali pomembni Slovenci, sodelovanjem na področju infrastrukture ter ustrezno gospodarsko integracijo tega prostora.

M.K.

in pripomb, deželna uprava je predložila 18 obvezujočih pripomb, vmes je posleglo upravno sodstvo z razsodbo državnega sveta o neveljavnosti prvotne geološke študije. Občinski uradi so k vsem tem nevšečnostim pristavili svoje. Kljub temu se je Dipiazza odločil, da ponudi načrt občinski skupščini v dokončno presojo, kajti dokument bi moral biti odoben najkasneje do 6. avgusta, sicer bodo zapadle varstvene norme, ki sedaj prepovedujejo gradnje na nekaterih okoljsko zelo pomembnih območjih, kot je tisto ob Obalni cesti.

Županov poziv ni prepričal občinskega sveta. Ko je vodja Severne lige Maurizio Ferrara zahteval preložitve razprava na čas po volitvah, so leva sredina, Bandellijevci, Severna liga in UDC podprli predlog. Ljudstvo svobode je z vzdržanjem obrnilo županu hrbet, tako je ostal Dipiazza ob zadnjem, zanj najbolj pomembnem glasovanju, brez večine.

»Mestna skupščina je pooblastila prihodnjega župana, naj se on ukvarja z regulacijskim načrtom. To je bil naravni konec agonije spornega prostorskega na-

črta, ki je trajala že nekaj let,« je po glasovanju ocenil svetnik Stranke komunistične prenove Iztok Furlanič.

Razpravi sta sledila tudi predsednika zahodnokraškega in vzhodnokraškega rajonskega sveta Bruno Rupel in Marko Milkovič. Slednji je menil, da je bila sinočnja odločitev »edina možna rešitev,« opozoril pa je, da »bo treba načrt odobriti, a pred tem bo treba spremeniti nekatere njegove kritične točke, kot so nove gradnje pri Banih in na Padričah.«

Župan Dipiazza odpira parkirišča

Tržaški župan Roberto Dipiazza je včeraj uradno predal namenu novo večnadstropno parkirišče v Ul. Pietà s skupno 654 parkirnimi prostori. Investicija je stala 7 milijonov evrov, delo je financirala družba Saba Italia, ki tudi upravlja parkirišče. Dipiazza je prav tako včeraj odprl novo parkirišče v Ul. Cologna s 45 parkirnimi mesti. Za krajevne prebivalce bo mesečni abonma za parkirni prostor stal 90 evrov, letni abonma pa 900 evrov. Delo je stalo 350 tisoč evrov.

Predlog: častno meščanstvo Calendi in priznanje Gropuzzu

Tržaški podžupan Paris Lippi je na župana Roberta Dipiazza uradno naslovil prošnjo za podelitev častnega meščanstva bivšemu direktorju Stalnega gledališča FJK in sedanjemu superintendantu opernega gledališča Verdi Antoniu Calendi ter za podelitev priznanja poveljniku posebne policijske enote Nocs, Tržačanu Paulu Gropuzzu. Za Lippija je podelitev častnega meščanstva Calendi pravično dejanje za hvala človeku, ki je Trstu posvetil leta intenzivnega in plodnega managerskega dela in umetniške ustvarjalnosti, priznanje Gropuzzu pa želi biti izraz spoštovanja do dragocene in posebnega služabnika države ob 150-letnici združitve Italije.

V Bazovici Kamen bogastvo Krasa

Vez med kamnom in Kraševci je bila vedno zelo močna. Ker je bil Kras nekoč večinoma kamnit, so naši predniki uporabljali kamen v več namenov: zidali so hiše, zamejevali dvorišča in njive. Kraški kamen so uporabljali za izdelovanje apna. Kraševci pa so iz kamna oblikovali tudi uporabne in okrasne izdelke. V Naravoslovnem didaktičnem centru v Bazovici (Bazovica št.224, Trst - tel. 040 3773677, 366 6867882) bo v nedeljo, 3. aprila, center odprt od 9. do 17. ure, ob 10. uri pa bo otvoritev nove razstave Kamen - bogastvo Krasa, ki jo je pripravil in jo bo na otvoritvi predstavil Paolo Sossi. Razstava bo nato odprta od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Vstop je prost.

PRISELJENCI - Včeraj rimsko srečanje med vlado in deželnimi upravami

Briškovska vojašnica naj bi izpadla

Po besedah deželne odbornice Federice Seganti naj bi prišli v poštev samo objekti v državni lasti - Dežela FJK zaradi sprejemnih centrov v Gradišču morda ne bo pomagala ostalim



Nekdanja vojašnica Dardi pri Briščikih

KROMA

V Rimu je bilo včeraj popoldne srečanje med predstavniki vlade in italijanskih dežel, predmet razprave je bila organizacija izrednih ukrepov za sprejemanje sila organoafriških priseljencev na italijanskih tleh. Srečanje, ki je potekalo pod vtisom kaotičnega dogajanja na Lampedusi, v Apuliji in v sami vladi (zaradi vladnih izbir glede priseljenec iz Tunizije je polemično odstopil podtajnik Mantovano), se je po besedah ministra za odnose z deželami Raffaeleja Fitta končalo z dogovorom o sodelovanju med vlado, deželami in krajevnimi upravami, predsednik Konference dežel Vasco Errani pa je izjavil, da bodo sprejemne centre uravnoteženo razporedili po celotnem italijanskem ozemlju (z izjemo Abrucev), pri čemer bodo upoštevali, da nekatere dežele (na primer FJK) že gostijo tovrstne objekte.

Na rimskem srečanju (navzoči sta bili tudi združenji pokrajin in občin UPI in ANCI) je notranji minister Roberto Maroni govoril o načrtu za sprejem največ 50 tisoč morebitnih beguncev iz Libije, h katerim je prištel dva tisoč priseljenec iz Tunizije. Deželam pa je predlagal, naj se med seboj dogovorijo, kje naj se namestijo pribežniki.

Glede na Erranijeve izjave je možno, da v Furlaniji-Juljski krajini ne bo novih začasnih spre-

jemnih centrov. »Kandidatura« opuščene vojašnice Dardi pri Briščikih naj bi vsekakor izpadla, čeprav zgornji župan Mirko Sardoč do sinoči ni prejel uradnih sporočil. Glede briškove vojašnice, ki je po novem last Občine Zgonik, se je že pred srečanjem oglasila deželna odbornica za varnost Federica Seganti, ki se je sestala s prefekti v vladni palači na Velikem trgu v Trstu. Zagotovila je, da bo eden od pogojev morebitnega seznama sprejemnih centrov ta, da mora biti objekt v državni lasti, ne pa občinski. Ob tem je podčrtala, da Furlanija-Juljska krajina že plačuje svoj davek s centrom za identifikacijo in izgon (CIE) in sprejemnim centrom za prosilce za azil (CARA) v Gradišču. Sinoči se je oglašil še poslanec SL Fedriga, ki je zatrdil, da mu je notranji minister Roberto Maroni zagotovil, da v zgornjski občini ne bo sprejemnega centra.

Deželni svetnik Prihodnosti in svobode Paolo Ciani je včeraj omenil, da se je država zanimala za ureditev vojašnice v Guminu, nekdanji predsednik deželnega sveta Edouard Ballaman pa je polemično izjavil, da bodo v FJK namestili šotore, ko bo predsednik Giorgio Napolitano gostil priseljence v predsedniški rezidenci v kraju Castelporziano. (af)



DOLINA - Sindikat CGIL je v torek sklical javno skupščino

Se bo cena novih vodnih priključkov zvišala za 1.000€?

Sindikat poziva občinsko upravo, naj skliče pogajalsko mizo s podjetjem Acegas-Aps

Na območju dolinske občine se nadaljuje »bitka« za vodo. V torek popoldne je sindikat CGIL priredil dobro obiskano skupščino v Prešernovem gledališču v Boljuncu. Med prisotnimi so bili nekateri občinski svetniki in odborniki, predvsem pa lepo število domačinov, ki so želeli kaj več izvedeti o » aferi privatizacija vode«.

Uprava dolinske občine se je - kot znano - v prejšnjih tednih odločila, da od da svojo vodovodno službo, kanalizacijo in čistilne naprave podjetju Acegas-Aps. Kot nam je takrat pojasnila županja Fulvia Premolin, jo je v to silil deželni zakon, ki predvideva, da je upravljanje vode deljena zunanjim upraviteljem.

Rossana Giacaz, ki je pri sindikatu CGIL odgovorna za javni sektor, nam je pojasnila, da županji očitajo pomanjkanje vsakršnega soočanja: tako glede usode tistih občinskih uslužbencev, ki so doslej skrbeli za vodovodno službo, kot glede tarif.

V kolikšni meri bo zamenjava dobavitelja vplivala na račune dolinskih družin? In v kolikšni meri na občinsko bilanco? Se je občinska uprava dogovorila s podjetjem Acegas za ohranitev istih tarif? Je podjetje povabila za pogajalsko mizo?

Ta in druga vprašanja si postavlja sindikalistka in upa, da bo županja nanje odgovorila na skupnem javnem srečanju. Prepričana je vsekakor, da bi se lahko Občina odločila za neko vmesno, eksperimentalno fazo »eksternalizacije« vodovodne službe v pričakovanju na izid junijskega referenduma (na katerem se bomo kot znano odločali tudi o privatizaciji vode).

Sindikat kot rečeno pogreša tudi soočanje glede usode uslužbencev, ki so doslej skrbeli za vodovod. Občinska uprava se je, kot nam je pred časom potrdila odbornica Elisabetta Sormani, odločila, da jih uporabi v službi, ki skrbi za komunalne odpadke in čistočo cest, sindikat pa jo obtožuje, da je to določitev sprejela povsem samovoljno.

Marsikaterega občana pa predvsem skrbi, ali se bodo tarife za dobavo vode povšale. Podatki, s katerimi je včeraj postregel CGIL, so skrb vzbujajoči, saj kažejo na skoraj 40% povešček. So verodostojni? Še manj razveseljivi so podatki o cenah novih vodovodnih priključkov: doslej so morali domačini za nov priključek odšteti med 100 in 300 evrov. Občinskemu uslužbencu so pri podjetju Acegas pojasnili, da za nudenje iste usluge zahtevajo med 1.200 in 1.500€ ... (pd)

Posnetek s torkove skupščine v Boljuncu

KROMA



VOLITVE - Desna sredina

Ljudstvo svobode »pozabilo« na kandidata Giorgia Reta



Predvolilni plakat stranke Ljudstva svobode

KROMA

V mestu in v okolici so se pojavili čudni volilni plakati stranke Ljudstva svobode. Za Pokrajino prispevaj k zmagi vlade, ki dela, piše na plakatu, kjer je tudi velik volilni simbol Ljudstva svobode z napisom Berlusconi za Roberta Antonioneja. Vse lepo in prav, le da za Pokrajino Berlusconi jeva stranka ne kandidira Antonioneja, temveč aktualnega devinsko-nabrežinskega župana Giorgia Reta. Nerodnost, pozabljenost ali pa nagajanja znotraj Ljudstva svobode?

Za svojevrstno izjavo, ki priča o neurejenih političnih odnosih v desni sredini, je včeraj poskrbel namestnik deželne koordinacije Ljudstva svobode Sergio Dressi. V bistvu je »opozoril« Antonioneja in Reta, naj ne hodita na predvolilna srečanja Finijeve stranke FLI, »ker ni nikjer rečeno, da bo Roberto Menia naš volilni zaveznik.« Če bi bilo odvisno od Dressija, bi Ljudstvo svobode med zavezništvo z Ligo ali s FLI izbralo Bossijevo stranko in ne osovraženega Menio.

VOLILNA KAMPANJA - Srečanje DS s Cosolinijem in Zvechom

Desna sredina brez avtoritete na Deželi Trst naj ponovno dobi vlogo, ki mu pripada

Pristanišče, industrija, zdravstvo, univerza in kultura: to so bile teme včerajšnjega popoldanskega javnega srečanja kandidata leve sredine za tržaškega župana Roberta Cosolinija v hotelu Jolly v Trstu, kjer je Cosolini orisal stvari, ki bi se jih moralo po njegovem mnenju lotiti, da Trst ponovno prevzame vlogo, ki ji pripada.

Na srečanju, ki ga je vodil novinar Fulvio Gon, je poleg Cosolinija nastopil tudi deželni svetnik Demokratske stranke Bruno Zvech (prirediteljci sta bili tržaška DS in strankina svetniška skupina v deželnem svetu), za katerega tržaška desna sredina na Deželi nima veliko avtoritete ter se je odpovedala svojim dolžnostim do mesta in vlogi Trsta kot deželne prestolnice.

Podobnih misli je bil Cosolini, ki je v nadaljevanju opozoril, da je trenutna dobra kakovost življenja le sad preteklosti in jo primerjal z bencinskim rezervoarjem, ki se prazni in je že v rezervi, zato je treba ponovno zagnati gospodarstvo in rešiti vprašanje dela za mlade. Glede pristanišča je treba posodobiti peti in šesti pomol ter podvojiti sedmi pomol, znižati cene za prevoz

tovora po železnici (pri tem je treba prisiliti na Deželo), režim proste luke pa delno preseliti iz starega pristanišča na območje tovornih postajališč.

Na področju industrije se je zavzel za povezovanje med gospodarstvom in znanstvenim raziskovanjem ter za inovativnost pri nekaterih verigah, preveriti je treba dejansko stopnjo onesnaženja območja industrijske cone, zagotoviti prostor za industrijske obrate in poskrbeti za teritorialni marketing. Glede zdravstva je ožigosal domnevni poskus šibitve tržaškega zdravstva zaradi želje po obračunavanju, glede zamrzitve zaposlovanja za univerzi v Trstu in Vidmu pa je opozoril, kako so na ministrstvu izginili prav tisti kriteriji, ki so se nanašali na zaslužnost, saj se obe univerzi nahajata med prvimi v Italiji po kakovosti. Na področju kulture pa je opozoril, da v mestu se ne odvijajo več kulturne pobude na visoki ravni, ki bi tudi privlačile turiste, zato je treba zaščititi kulturno bogastvo, ki obstaja ter seveda skrbeti za racionalizacijo stroškov, ampak ne s streljanjem na slepo, je dejal Cosolini. (iz)



Od leve: Roberto Cosolini, Fulvio Gon in Bruno Zvech

KROMA

OBČINA TRST

Uspešno delovanje okenca za mobing

Tržaška odbornica za enake možnosti in mobing Marina Gruden Vlach je včeraj dopoldne predstavila letno poročilo o delovanju okenca Punto Ascolto Mobbing, ki ga je ustanovila Občina Trst, da bi zaščitila delavce. Projekt je namenjen vsem delavcem, ki so žrtve psihičnega nasilja na delovnem mestu. Pet strokovnjakov (psiholog Agostini, zdravnica medicine dela Peresson, sodni zdravnik Gongolo, izvedenec za delovno pravo Petracci in operater Prpic) nudi kvalitativno pomoč osebam v stiski z namenom, da bi ugotovili, če gre res za mobing ali za trenutek osebne stiske. Okenca za mobing želi biti v podporo vsem tistim, s katerimi v delovnem okolju ravna sistematično nekorrektno ter tako obnašanje preprečiti, če je le mogoče, brez sodnih posegov, saj povzroča kontinuirano nasilje resne socialne, psihične in telesne zdravstvene težave.

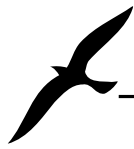
Odbornica Vlach je na tiskovni konferenci povedala, da je bilo delovanje okenca v letu 2010 pozitivno. Nanje se je obrnilo 37 ljudi, od katerih so jih strokovnjaki 29 vzeli v poštev in natančneje analizirali njihove primere. V primerjavi z letom 2009 je število kontaktov naraslo. Strokovnjaki so menja, da je to sad večjega zaupanja v okenca za mobing, saj sta bili leti 2008 in 2009 bolj kritični za delavce. Lani se je okenca poslužilo največ žensk (64%), uporabniki pa so bili različnih starosti. Največ jih je bilo med 30. in 40. letom starosti, najmanj pa pod 30. letom. Psihično prizadeti delavci se poslužujejo okenca predvsem, da bi pridobili informacije o pravnih sredstvih, ki jih imajo na razpolago proti takemu nasilju, za strokovno oceno lastnega primera ter za konkretno podporo strokovnjakov. Okenca pa se posveča tudi tistim, ki niso neposredno žrtve mobinga, temveč doživljajo trenutno stisko.

Razlogi, ki privedejo do negativnega in agresivnega vedenja psihične narave, so težko opredeljivi. Na okencu za mobing so jih razdelili v tri velike skupine. Največ stresa in največje stiske povzroča reorganizacija podjetja zaradi tehničnih ali strukturnih potreb (44%), takoj za tem so individualna trenja (36%), mobing pa izhaja še iz zunanjih in osebnih vzrokov (20%). Na to vpliva seveda tudi dejstvo, da prizadeta oseba ne more zapustiti dela zaradi ekonomskih težav, visoke starosti ali težav pri iskanju morebitne nove službe. Strokovnjaki menijo, da se število primerov mobinga poveča v času gospodarske recesije, ko je iskanje zaposlitve toliko bolj težavno.

Ob zaključku lanskoletnega delovanja bo jutri ob 15. uri konferenca, namenjena univerzitetnim študentom, posebno tistim s fakultet psihologije, prava, političnih ved in medicine. O multidisciplinarni analizi mobinga bodo na sežu oddelka psihologije tržaške univerze (Ul. Sant'Anastasio, 12) predavali strokovnjaki okenca Punto Ascolto Mobbing. Sledila bo debata, ki jo bo vodil doktor Giovanni Righi.

Delavci v stiski se lahko obrnejo na okenca Punto Ascolto Mobbing preko elektronske pošte, telefona ali v urnikih odprtja za občinstvo (ponedeljek od 16. do 18. ure, torek od 8.30 do 10.30, sredo od 11. do 13. ure in četrtek do 10. do 12. ure). Podrobnejše informacije so na voljo na spletni strani www.puntoascoltomobbingtrieste.it.

Andreja Farneti



WÄRTSILÄ - Sto uslužbencev na prepihu, jutri dveurna stavka

Razburkane vode zaradi industrijskega načrta

Sindikati ostro nasprotujejo prestrukturiranju, predsednik Razeto pa zagotavlja, da je Trst še vedno strateški

Vodstvo skupine Wärsilä Italia je bilo z načrtovanim prestrukturiranjem, ki predvideva zaprtje treh obratov v Messini, Civitavecchii in Palermu, okrog sto uslužbencev pa obravnava kot odvečno delovno silo, deležno ostrega odziva sindikatov, ki industrijskemu načrtu nasprotujejo. Delavci so nad razvojem dogodkov zaskrbljeni, jutri bosta na glavnem sedežu italijanske veje finskega koncerna v dolinski občini dve zborovanji, na katerih bodo sindikalisti in delavci diskurirali o nadaljnjih korakih. Sindikati so proti načrtu za jutri oklicali dvournno stavko ob koncu izmen.

Včeraj je baje uradno stekel postopek za uvedbo izredne dopolnilne blagajne, ki naj bi stopila v veljavo 2. maja. Na prepihu se je znašlo 21 uslužbencev treh italijanskih obratov, ki so pred zaprtjem ter okrog 80 uslužbencev, ki se v Trstu ukvarjajo s storitvami za stranke in skladiščenjem.

»Pogovori so se zaključili negativno, industrijski načrt smo zavrnili,« pravi pokrajinski tajnik FIOM-CGIL Stefano Borini. »Mimo tega, da so nas s posledicami prestrukturiranja seznanili pozno, opozarjamo, da je v igri italijanski Wärsilä, ki se bo korenito spremenila,« meni Borini, ki trdi, da je vloga italijanske veje finskega velikana močno zreducirana, češ da so nekatere centre odločanja preselili v tujino, zlasti na Finsko. Borini potrjuje, da alternativnih predlogov trenutno ni, »zaenkrat stavkamo proti načrtu in dopolnilni blagajni, z uvedbo katere ne soglašamo in se ji bomo upirali«.

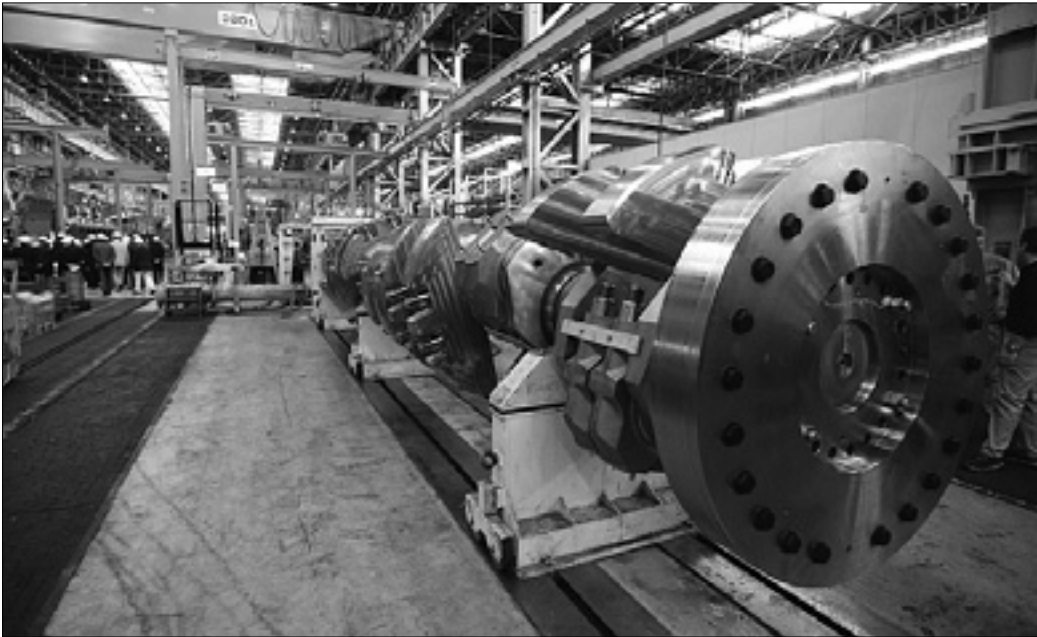
Na podobni valovni dolžini sta pokrajinska tajnika UILM in FIM-CISL, Vincenzo Timeo in Umberto Salvaneschi, ki potrjujeta, da bodo delavci v petek stavkali dve uri, ob 9.30 in 14.30 pa bodo zborovali. »Delavcem hočemo sporočiti, da v industrijskem načrtu ni nobenega jamstva glede prihodnosti skupine, ki so jo večkrat predstavili kot cvet v gumbnici finskega koncerna,« pravi Timeo in dodaja, da je podjetje pred dnevi z zamudo sporočilo novico o dopolnilni blagajni. »Morali bi govoriti o reorganizaciji, predstavili pa so nam prestrukturiranje,« pristavlja tajnik UILM, ki razlaga, da postopek dopušča še mesec dni časa za stvaren dogovor, ki bi ublažil posledice, tudi glede sedežev v srednji in južni Italiji. Salvaneschi dodaja, da so sindikati in vodstvo skupine že pred časom govorili o možnem zaprtju nekaterih sedežev, ne pa o bliskovitih in enostranskih odločitvah, ki zadevajo črtanje delovne sile brez primernih ukrepov za ublažitev posledic, »uvedba dopolnilne blagajne pa bi zahtevala privoljenje sindikatov«.

Predsednik skupine Wärsilä Italia (in predsednik tržaške Confindustrie) Sergio Razeto protikrizne ukrepe predstavlja drugače. Za Primorski dnevnik je povedal, da je zaskrbljenost razumljiva, saj sprejemati tovrstne odločitve in govoriti o njih ni nikoli prijetno: »Vsi smo bili navajeni na podjetje, ki je bilo v strmeh vzponu, od leta 2005 smo ustvarili 900 delovnih mest. Investiranih je bilo med 30 in 35 milijonov evrov, v službo smo vzele pretežno mlado delovno silo. Po šestih letih slave se tudi mi soočamo z gospodarsko krizo, in sicer z zamudo.« Razeto trdi, da je bilo prestrukturiranje že večkrat napovedano. Prvi ukrepi so pred letom dni zadevali odpoved sodelovanju s povezanimi podjetji in podzakupom, »s tem smo hoteli zaščititi in ohraniti svoje uslužbenice. Naročil pa je v primerjavi s prejšnjimi leti mnogo manj in morali smo sprejeti bolečo odločitev«. Predsednik omenja, da moramo številke brati tudi v odstotkih, ki kažejo, da je krčenje delovne sile glede na celotno število uslužbencev (več kot 1400) v resnici omejeno.

Razeto potrjuje, da je Wärsilä Italia za finski koncern strateškega pomena, v Italiji in na Finskem imajo različne naloge: »Pred meseci so iz Nizozemske prenesli v Trst novo proizvodno linijo za propelerje vrste thruster, prve smo že oddali. Vloga Trsta je še vedno ključna in žal mi je, da marsikdo na to pozablja.« (af)

Skupina Wärsilä Italia, s sedežem v dolinski občini, zaposluje v celi Italiji nekaj več kot 1400 ljudi, veliko večino v Trstu. Sodi v finski koncern Wärsilä Corporation, ki šteje 17.500 uslužbencev. Skupina proizvaja motorje in druge naprave za pomorske in druge dejavnosti, ukvarja pa se tudi s tehnološkimi inovacijami in energetskim sektorjem

KROMA



PREVOZI - Zaradi kolektivne pogodbe bodo prekrizali roke

Danes in jutri stavka

Vsederžavni protest se danes začne z medkrajevnimi avtobusi, zvečer se bodo ustavili vlaki, jutri krajevni prevozi

Sindikati FILT-CGIL, FIT-CISL, UILTrasporti, ORSA, FAISAL in FAST so po neuspešnih torkovih pogajanjih z delodajalskimi organizacijami potrdili 24-urno vsederžavno stavko v sektorju javnih prevozov, ki bo potekala danes in jutri. Kolektivna pogodba je potekla že pred dvema letoma in pol in izhoda iz kočljivega položaja, ki ustvarja ekonomske in pravne težave ni videti. Gre za staro zgodbo, zaradi katere je bilo v tem obdobju že obilo stavk in posledičnih nevšečnosti.

Tržaška sindikalna predstavnika FILT-CGIL Stefano Mauro (krajevni prevozi) in Paolo Peretti (železnice) sta potrdila, da so razlogi, ki so privedli do nove stavke, povezani s starim in nerešenim vprašanjem pogodbe, podjetja pa hočejo med drugim združiti dve kategoriji (delavce avtobusnega in železniškega sektorja) v eno. Do dogovora tudi tokrat ni prišlo in pogodbe ni. V skupni tiskovni noti pa so deželna tajništva sindikatov podčrtala, da je splošna slika v Furlaniji-Juljski krajini nekoliko boljša v primerjavi z ostalimi predeli Italije, saj je deželna uprava financirala infrastrukturo in prevoze, da bi kljubovala gospodarski krizi. Tudi tukajšnji delodajalci pa so se vsekakor odločili, da ne podpisujejo kolektivne pogodbe, zaradi česar je stavka tudi v tej deželi neizbežna, so podčrtali sindikati.

V Furlaniji-Juljski krajini bo **danes najprej stavkalo osebje medkrajevnih avtobusov**, drevi ob



21. uri pa se bo začela **stavka v železniškem prometu, ki se bo končala jutri ob 21. uri**. Zakonski predpisi v teh primerih nekoliko ščitijo uporabnike oz. potnike, vlaki bodo zatorej jutri redno vozili med 6. in 9. ter med 18. in 21. uro. **Osebje kra-**

jevnih prevozov se bo 24-urni stavki pridružilo jutri, avtobusi pa bodo redno vozili v časovnih pasovih, ki se razlikujejo od pokrajine do pokrajine. Na Tržaškem bodo vozili med 6. in 9. ter med 13. in 16. uro. (af)

REPENTABRSKA OBČINA - Osnovna šola Alojza Gradnika na Colu

Šola, proizvajalka energije

Občinska uprava dala namestiti na streho fotovoltaično napravo (zmogljivost 18,4 kilovatne ure) - Investicija vredna 140 tisoč evrov

Streha poslopja osnovne šole Alojza Gradnika na Colu je že dober mesec prekrita z velikimi pravokotnimi ploškami, panoji fotovoltaične naprave, ki jo je dala namestiti repentabska občinska uprava.

»To je lep dosežek za našo občino, saj je šola že sedaj postala neposredni porabnik lastno proizvedene električne energije,« je povedal repentabski župan Marko Pisani. Nominalna moč fotovoltaične naprave znaša 18,4 kilovatne ure. Nakup in namestitev naprave je stala kakih 140 tisoč evrov; občinska uprava je strošek delno krila z deželnim prispevkom v višini 64 tisoč evrov.

Pisani je poudaril, da zasleduje uprava z namestitvijo nove naprave dvojni cilj. Prvič: znižala se bo poraba električne energije, saj jo bo šola sama proizvajala, obenem pa se bo zmanjšala onesnaženost. Drugič: uporaba okolju prijazne energije ima velik vzgojni pomen za domače osnovnošolce.

Streha OŠ Alojza Gradnika je osnovni funkciji dodala še »energetsko«

KROMA



Drevi v Dolini Bogdan Žorž

Župnija Dolina vabi na srečanje s psihoterapevtom g. Bogdanom Žoržem, ki bo danes, 31. marca, ob 20. uri v Mladinskem krožku v Dolini.



Večer srbskih folklornih plesov

Srbsko kulturno društvo Pontes-Mostovi iz Trsta prireja v soboto, 2. aprila, ob 19. uri v tržaškem Kulturnem domu »Festival folklornih plesov in pesmi srbske kulturne tradicije«. Nastopile bodo štiri folklorne skupine, dve iz Slovenije, ena iz Hrvaške in ena iz Srbije, ki bodo predstavile del bogate folklorne tradicije.

prej do novice

www.primorski.eu





TRŽAŠKA KNJIGARNA - Na kavi s knjigami Eveline Umek

Pogovor o otroško-mladinski literaturi, pisanju, narodni zavesti ...

Z ustvarjalko se je pogovarjala Nadia Roncelli, najprej o njenem zadnjem romanu Zlata poroka ali Tržaški blues



Pogovor z Evelino Umek (levo) je vodila Nadia Roncelli

KROMA

Včerajšnje jutro v Tržaški knjigarni smo prežive- li s prevajalko in pisateljico Evelino Umek, ki je v sklo- pu srečanja Na kavi s knjigo povedala marsikaj zani- mivega in novega o svojih romanih in otroški ter mla- dinski literaturi. Voditeljica knjižnega klepeta Nadia Roncelli je za gostjo pripravila vrsto vprašanj, s kateri- mi je želela razodeti pisateljicino bogato knjižno pro- dukcijo, ki ne zajema le otroških zgodb, pač pa bralcu

ponuja veliko drugih argumentov, začeniši z narodno za- vestno rastjo.

Klepet se je začel s predstavitvijo zadnjega roma- na Zlata poroka ali Tržaški blues, v katerem Evelina Umek pretresa stanje duha slovenske manjšine v Itali- ji in vse pojave globalizirane družbe, ki so z njo pove- zani, kot so narodno odpadništvo in odtujevanje las- tnihi koreninam. Avtorica romana je povedala, da je

zgodbo sestavljala eno leto, saj mora v glavi vse najprej dozoreti, šele nato zgodbo prenesem v računalnik, je pojasnila Evelina Umek. V nadaljevanju je voditeljica izpostavila tudi knjigo Mandrija in druge zgodbe, ki pri- naša realistično, a tenkočutno izrisano zgodbo iz (ob)tržaškega življenja iz časa pred, med in po drugi sve- tovmni vojni. Gre za avtobiografsko delo, s katerim sem se vrnila v preteklost in se poklonila spominu na star- še, je dejala pisateljica, ki v svojih romanih obravnava predvsem dve temi; temo identitete in vlogo ženske v družbi. Slednja tema je močno prisotna v romanu Fri- zerka, ki govori o ženski, ki je brez krivde kriva. Kot je dejala pisateljica, italijansko bralstvo tega romana žal ni razumelo, ker se takih zgodb boji. Temu romanu je sledil roman Hiša na Krasu, včeraj pa se je govorilo tu- di o Marici Nadlišek Bartol, ki jo je Evelina Umek šir- šemu bralstvu podrobneje predstavila v romansirani biografiji Po sledeh fate morgane. Marica Nadlišek 1867- 1940. Za nameček je Umekova uredila tudi knjigo Ma- rice Nadlišek Bartol z naslovom Amerika in druge zgod- be o mojih otrocih. S tema dvema deloma je Marica Nadlišek v slovenskem prostoru predstavljena kot "se šika", je zadovoljna ocenila Evelina Umek.

Jutranji klepet ob kavici je postregel še z mnogi- mi drugimi podrobnostmi, na podlagi katerih smo za- ključili, da je Evelini Umek tržaška tematika zelo dra- ga in da bo še naprej osrednja nit njenih literarnih del. Ljubezen do Trsta je prisotna tudi v knjigah za otroke, še posebej v knjigah Sprehod z baronom ter Malka gre v Trst. Otrokom, katerim se je pisateljica posvečala tu- di v sklopu televizijskih scenarijev, saj je - mimogrede - napisala več kot sedemdeset scenarijev za otroško od- dajo Radovedni Taček, trideset za oddajo Popotna tor- ba, pa Evelina Umek svetuje, naj bodo radovedni, ve- doželjni in živi. (sč)

DSI - Še o ponedeljkovem večeru

O Slovencih v prvi polovici 20. stoletja

Drugi del večera so oblikovali zgodovinarji Aleš Gabrič, Bojan Godeša in Žarko Lazarevič, pogovor z njimi je vodil Ivo Jevnikar

Včeraj smo objavili obširno po- ročilo o ponedeljkovem odprtju posthumne antološke razstave Maj- de Srebotnjak Ostan v Peterlinovi dvorani v Trstu. Večer v Društvu slo- venskih izobražencev pa je bil tokrat razdeljen na dva dela. Odprtju raz- stave je sledilo srečanje s tremi zgo- dovinarji iz Ljubljane, ki ga je vodil Ivo Jevnikar. Predstavili so nekaj no- vejših knjižnih izdaj Inštituta za no- vejšo zgodovino, pri katerem so za- posleni. Vse te knjige v glavnem obravnavajo politične, kulturne in gospodarske vidike svojčas zane- marjenega obdobja v slovenskem zgodovino- pisju, časa med obema svetovni- ma vojnami, ki pa je vendar zelo pomemben za razumevanje do- gajanja v naslednjih desetletjih.

Dr. Aleš Gabrič je kot urednik najprej spregovoril o zborniku refe- ratov z dunajskega simpozija Preži- hov Voranc - Lovro Kuhar: pisatelj, politik, patriot.

Gabrič pa je tudi urednik knji- žne zbirke Inštituta za novejšo zgo- dovinu Razpoznavanja/Recognitio- nes in v nadaljevanju je beseda tekla o zadnjih treh zvezkih te zbirke.

Dr. Bojan Godeša je predstavil izbor študij prezgodaj preminulega kolega dr. Ervina Dolenca (1960- 2009) Med kulturo in politiko - Kul- turnopolitična razhajanja v Sloveni- ji med svetovnima vojnami.

Dr. Žarko Lazarevič je nakazal vsebino tako svoje monografije Pla- sti prostora in časa - iz gospodarske zgodovine Slovenije prve polovice 20. stoletja kot študije, ki jo je v po- nedeljek zadržani kolega dr. Jurij Pe- rovšek objavil pod naslovom V za- željeni deželi - Slovenska izkušnja s Kraljevino SHS/Jugoslavijo 1918 - 1941.

Okrogli mizi je sledila krajša, a zanimiva razprava, ki se je dotakni- la zlasti nekaterih vidikov slovenske gospodarske zgodovine in pa mesta, ki ga imajo kraji in ljudje iz našega sedanega zamejstva v sodobnih slo- venskih zgodovinskih obravnavah.

Oblikovalci drugega dela ponedeljkovega večera DSI

KROMA



KULTURA - Pobuda štirih združenj Srečanje posvečeno Alexu Langerju

V knjigarni Italo Svevo (Pasa- ža Fenice) bo danes ob 18. uri sre- čanje posvečeno pokojnemu politi- ku, kulturniku in mislecu Alexandru Langerju (na sliki). Priložnost za sre- čanje je že sedma izdaja njegove knji- ge Il viaggiatore leggero (Lahkotni popotnik), ki jo je uredil njegov pri- jatelj in sopotnik Edi Rabini. Poleg njega bodo na pobudi sodelovali še Alessandro Giadrossi, Fabiana Mar- tini, Patrizia Vascotto in Marino Vocci. Današnje srečanje je sad so- delovanja Fundacije Langer, mestne sekcije WWF, Foruma Cerniera in Skupine 85. Langer, ki je bil doma iz Južne Tirolske, je zelo dobro poznal našo narodno mešano okolje in tu- di stvarnost slovenske manjšine.



O Trstu tudi v nemščini

Nov turistični priročnik »Guida Verde« društva Touring Club Italiano, ki je nastal v sodelova- nju s tržaškim odborništvom za turizem in Deželo FJK, je v nem- škem jeziku. »Triest un sein Um- land« (Trst in njegova okolica) ima 118 strani zemljepisa, zgo- dovine in kulture naših krajev ter drugih 40 strani praktičnih in- formacij. Priročnik je prvi izmed Touringovih, ki je posvečen me- stu v Italiji, napisan pa je v nem- ščini. To zato, da bi še dodatno povečali število nemških in av- strijskih turistov, ki vsako leto obišče Trst. Lani je naše kraje obiskalo kar 54 tisoč Avstrijcev in 53 tisoč Nemcev. Priročnik bodo prodajali v glavnih italijanskih knjigarnah, v Avstriji in Nemčiji ter seveda v Trstu. Kupite ga lah- ko tudi preko spleta na straneh www.touringclub.com in www.tuoringclub.it

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 31. marca 2011

BENJAMIN

Sonce vzide ob 6.48 in zatone ob 19.31
- Dolžina dneva 12.43 - Luna vzide ob 5.10 in zatone ob 16.44

Jutri, PETEK, 1. aprila 2011

HUGO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 12 stopinj C, zračni tlak 1034 mb raste, brezvetrje, vlaga 71-odstotna, nebo ja- sno, morje mirno, temperatura mor- ja 9 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 2. aprila 2011

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. dell'Istria 18/B - 040-7606477, Škedenj - Ul. di Servola 44 - 040-816296, Bazovica - 040-9221294 - sa- mo s predhodnim telefonskim pozi- vom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. dell'Istria 18/B, Škedenj - Ul. di Servola 44, Trg Libertà 6, Bazovica - 040-9221294 - samo s predhodnim te- lefonskim pozivom in nujnim recep- tom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Libertà 6 - 040-421125

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdrav- stvena služba (od 20. do 8. ure, pred- praznična od 14. do 20. ure in prazni- čna od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišni- cah in o otroški bolnišnici Burlo Ga- rofalo.

Osmice

BERTO IN VASILIJ PIPAN sta odprla osmico v Mavhinjah 22/D. Tel. 040-299453.

OSMICA je odprta pri Davidu v Sa- matorci 5. Tel. 040-229270. Vabljeni!
OSMICO je odprl Zidarič, Praprot št. 23.

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antič v Cerovljah št. 34. Tel. št. 040-299800. Vljudno vabljeni!

PAHOR MARIO je v Jamljah odprl osmico. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek. Tel. št.: 0481-419956.

V LONJERJU ŠT. 255 je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V PREBENEGU je odprl osmico Sergio Kraljič. Tel. 040-232577.

V RICMANJIH PRI JADRANU je odpr- ta osmica. Tel. št. 040 - 820223.



SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Arthur Schnitzler



Rondo (Vrtiljak)

Režija: Dino Mustafić

31. marca ob 19.30 - prvi četrtek

ponovitve:

- 1. aprila ob 20.30 - drugi petek
- 8. aprila ob 20.30 - tretji petek
- 9. aprila ob 20.30 - prva sobota
- 10. aprila ob 16.00 - prva nedelja
- 14. aprila ob 19.30 - drugi četrtek
- 16. aprila ob 16.00 - druga nedelja in ob 20.30 - druga sobota

Vstopnice pri blagajni SSG vsak delavnik ob 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave.
Tel. št. 800214302 ali 040 362542.

Anno in Igorja je osrečilo rojstvo malega

Matije

Z njimi se veselijo

nona Sonja, nono Gigi in teta Elena

Naj se čuje, naj se zna, da jih naša

Zmaga danes 80 ima!

Da bi tudi v prihodnje tako mladostna bila in še na mnoga leta, voščimo ji iz srca.

Vsi njeni



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Amici, amanti e...«.

ARISTON - 16.30, 18.45 »I ragazzi stanno bene«.

CINECITY - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Sucker punch«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Amici, amanti e...«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Sotto il vestito niente - L'ultima sfilata«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Nessuno mi puo' giudicare«; 16.15, 18.00 »Gnomeo e Giulietta 3D«; 17.55, 22.15 »Amici miei - Come tutto ebbe inizio«; 15.45, 20.05 »Dylan Dog«; 20.00, 22.00 »Street dance 3D«; 15.45, 17.55, 20.05 »Rango«; 22.15 »Il rito«.

FELLINI - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Il cigno nero«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.20, 22.15 »Nessuno mi puo' giudicare«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Non lasciarmi«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.40, 18.30, 20.20, 22.00 »Silvio forever«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.50, 19.00, 21.10 »Gola zabava«; 17.10, 19.25, 21.40 »Pravi pogum«; 17.00, 19.10, 21.20 »Odklenjen«.

KOPER - PLANET TUŠ 15.00 »Zlatolaska 3D«; 15.30, 17.50 »Rango - sinh«; 21.40 »Divja voznja 3D«; 16.20, 18.40, 21.05 »Usodni«; 17.00, 19.20 »Justin Bieber 3D«; 16.00, 18.20, 20.40 »Odklenjen«; 16.10, 18.45, 21.15 »Gola zabava«; 16.15, 18.50, 21.20 »Prikriti udarec«; 18.40, 21.00 »Rango (podnas.)«; 20.50 »Obred«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Sucker punch«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15 »Il discorso del Re«; 22.15 »Dylan Dog - Il film«; Dvorana 3: 16.30 »Gnomeo e Giulietta 3D«; 18.15, 22.15 »Sotto il vestito niente - L'ultima sfilata«; Dvorana 4: 16.30, 20.20 »Rango«; 17.50, 19.30, 20.50, 22.20 »Frozen«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.00 »Sucker punch«; Dvorana 2: 17.30 »Space dogs 3D«; 20.15 »Street dance 3D«; 22.15 »Amici miei - Come tutto ebbe inizio«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.00 »Amici, amanti e...«; Dvorana 4: 17.45, 22.15 »Nessuno mi puo' giudicare«; 20.00 »Il discorso del Re«; Dvorana 5: 18.00, 20.10, 22.10 »Sotto il vestito niente - L'ultima sfilata«.



Čestitke

Danes praznuje naš mali smučar IVAN rojstni dan. S svojimi prijatelji bo na torti pihal pet svečk. Vse najboljše, da bi bil priden v vrtcu in drugod mu želijo nonoti, teta Martina z družino, Kristjan in Marko pa mu pošiljata koš poljubčkov.

Dobrodošel JANI, ne se tišcat pri mami, sleci pižamo, obleci hlače, ker čakajo naju nove igrače. Mitja Klabjan.



Šolske vesti

RAVNATELJSTVO LICEJA FRANCE PREŠEREN sporoča staršem dijakov, da bodo skupne govorilne ure: danes, 31. marca, od 18. do 20. ure za bienij in klasično smer; v petek, 1. aprila, od 18. do 20. ure pa za trienij znanstvene in jezikovne smeri.



Izleti

SKUPINA 85 prireja »Od meje do meja«, potovanje v Dolino Pustertal od 30. junija do 3. julija. Obisk vasi zgornjega dela Doline Pustertal ter vojaškega pokopališča ob jezeru Landro, sprehodi po gozdu in ob jezerih; postave v hotelih dolgoletne tradicije, prenočišče v Mosu v starem hotelu (1929). Detaljne informacije in rezervacije do danes, 31. marca: 040-327128.

POMLADANSKI IZLET SPDT SPDT priredi v nedeljo, 3. aprila, tradicionalni pomladanski izlet. Letos se bomo podali na najvišji vrh Črnih hribov in sicer na Trstelj (610 m). Zbrali se bomo ob 8.30 uri pri spomeniku v Križu. Peljali se bomo z osebnimi avtomobili do vasi Lipa. Pohod je primeren za vse in bo trajal približno tri ure. Informacije: tel. št. 040-220155 - Livio.

SKD IGO GRUDEN v sodelovanju z društvom Debela griza, vabi vse ljubitelje narave in kulturno-zgodovinske dediščine v nedeljo, 3. aprila, v Volčji grad, na pohod po učni poti Pot kamna. Zbirališče na trgu v Nabrežini ob 9.30, odhod z osebnimi avtomobili ob 9.40. Pohod traja pribl. 2 uri, primeren je za vse, sledi kraško okrepčilo. Za info 040-200924 (Zulejka).

MLADINSKI ODESEK SLOVENSKEGA PLANINSKEGA DRUŠTVA TRST prireja v nedeljo, 10. aprila, avtobusni izlet za družine v Bolnico Franjo in v Idrijo z ogledom Antonijevnega rova. Odhod ob 8. uri s Trga Oberdan in ob 8.15 iz Sesljana; povratek je predviden okrog 19. ure. Informacije in prijave na tel. št.: 338-5953515 (Katja) ob večernih urah ali na mladinski@spdt.org. Prijava je obvezna do ponedeljka, 4. aprila.

KD KRAŠKI DOM obvešča, da je še nekaj prostih mest za velikonočni izlet v Sarajevo in Mostar. Za vpis in informacije pokličite na tel. št. 040-327221 (ob uri kosila).

SKD PRIMOREC - TREBČE predstavlja ciklus izletov »Trebče... v svet«: Bolnica Franja in Idrijsko v nedeljo, 10. aprila; Rezija in okolica v nedeljo, 8. maja; Po Balkanu: zgodovina, kultura in kulinarika od 2. do 4. junija. Informacije na tel. št.: 338-4482535 (Giuliana). Vabljeni!

PASIJONSKE IGRE v Ribnici na Dolenjskem, ki jih izvajajo mladi, in grob Magdalene Gornik, slovenske mistikinja, na Gori nad Sodražico nas vabijo, naj jih obiščemo na oljčno nedeljo, 17. aprila, v popoldanskih in večernih urah. Za vpis in vse ostale informacije pokličite čim prej na tel. št. 347-9322123.



Obvestila

5. NATEČAJ ZBOROVSKESK LKADBE za nagrado Ignacij Ota razpisuje Zveza slovenskih kulturnih društev. Razpis je na voljo na spletni strani www.zskd.eu.

ACQUAFITNESS - tečaj za vse, ki želijo izboljšati psiho-fizično počutje in doseči optimalno telesno formo. Skupinska vadba v vodi je primerna za vse starosti in se odvija pod strokovnim vodstvom. Info in prijave na www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

ŽUPNIJA DOLINA vabi na srečanje s psihoterapevtom g. Bogdanom Žoržem, ki bo danes, 31. marca, ob 20. uri v Mladinskem krožku v Dolini.

DUHOVSKA ZVEZA - TRST vabi na srečanje s koprskim pomožnim škofom Jurijem Bizjakom na temo »Duhovna dela usmiljenja v svetem pismu«, danes, 31. marca, ob 19. uri v Marijin dom pri Sv. Ivanu (Ul. Brandesia 27).

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA vabi člane na redni občni zbor, ki bo danes, 31. marca, ob 20.30 na društvenem sedežu v Nabrežini.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal danes, 31. marca, ob 20. uri v svojem sedežu (Prosek št. 159).

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da v petek, 1. aprila, vadba Pilatesa odpade.

VZPI - ANPI - V petek, 1. aprila, ob 18. uri v Prosvetnem domu na Opčinah bo seja pokrajinskega odbora za izvolitev predsednika.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v soboto, 2. aprila, ob 8. uri odhod avtobusa za gostovanje v Murski soboti.

DEKANIJSKI SVET SLOVENSКИH VERNIKOV TRŽAŠKE ŠKOFIJE se bo zbral v nedeljo, 3. aprila, ob 17. uri v Marijanišču na Opčinah za pregled opravljenega dela, razmislek in načrtovanje bodočih pobud.

VZPI-ANPI ANED ANPIIA V nedeljo, 3. aprila, ob 15. uri bo na openskem strelišču spominska svečanost ob 67. obletnici junaške smrti 71 antifašističnih talcev, ki so jih ustrelili nacisti. Spregovorili bosta Maria Teresa Bassa Poropat, predsednica tržaške pokrajine in senatorka Tamara Blažina. Predsedovala bo Maja Malalan. Sodeloval bo MoPZ Tabor, vodi David Žerjal.

ŠSKD TIMAVA Medjvas Štivan vabi vse člane in prijatelje na 10. redni občni zbor, ki bo v gostilni pri Pinotu v Medjevasi (10A) v ponedeljek, 4. aprila, ob 20.00 (prvo sklicanje), oziroma ob 20.30 (drugo sklicanje).

POKRAJINSKI SVET včlanjenih društev ZSKD na Tržaškem - Pokrajinski predsednik ZSKD za Tržaško ga sklicuje v sredo, 6. aprila, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Prosvetnem domu na Opčinah, Ul. Ricreatorio 1/1. Pokrajinski svet včlanjenih društev ZSKD na Videmskem - Pokrajinska predsednica ZSKD za Videmsko ga sklicuje v torek, 5. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju na sedežu ZSKD v Čedadu (Ul. IX agosto 8).

BRANJE SVETEGA PISMA, poslušanje in premišljevanje bo potekalo v cerkvi pri Sv. Jakobu vsako sredo v postnem času. Naslednja srečanja: 6. in 13. aprila, od 16. do 17. ure s sodelovanjem vseh mestnih slovenskih župnijskih občestev. Vabljeni!

NOSEČNICE V BAZENU - ŠC Melanie Klein prireja tečaj namenjen vsem bodočim mamam od 16. tedna nosečnosti dalje. Tovrstna predporodna vadba združuje terapevtsko moč vode in glasbe. Blagodejno vpliva na naše telo in psiho. Mama vzpostavi preko nežnega dotika, masaže, glasu in glasbe s svojim otrokom tesen in zavesten stik, na katerega se otrok odzove z ljubeznijo. Tečaji se odvijajo enkrat tedensko, ob četrtrkih zjutraj. Info in prijave na: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

SKD VESNA sklicuje redni volilni občni zbor v petek, 8. aprila, v kulturnem domu Alberta Sirka. Prvo sklicanje ob 19.30, drugo ob 20.00. Vljudno vabljeni!

TEČAJ V BAZENU ZA DOJENČKE - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bodo naslednji tečaji za dojenčke in otroke od 1. meseca do 3. leta starosti začeli v petek, 8. in v soboto, 9. aprila. Informacije in prijave: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 328-4559414. Število mest je omejeno.

AŠD SK BRDINA prireja v soboto, 9. aprila, ob 19. uri v restavraciji na glavnem trgu v Repnu, družabno srečanje in nagrajevanje ob koncu smučarske sezone. Vabljeni vsi člani.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina or-

ganizira v nedeljo, 10. aprila, avtobusni izlet v Verono z obiskom vinskega sejma Vinitaly. Vabljeni vsi člani in prijatelji. Informacije in prijave na tel. 334-7786980 (Luciano).

PLANINSKI ODESEK SK DEVIN vabi na 24. Memorial »Mirko Škarab«. Pohod iz Praprota v Repen bo v nedeljo, 10. aprila. Odhod in vpisnina iz Praprota od 8.30 do 10.00. Na cilju v koči pod Rupo v Repnu bo okrepčilo, nato bo sledilo bogato nagrajevanje udeležencev pohoda in priložnostne igre. Za povratek nazaj v Praprot bodo na razpolago društveni kombiji. Informacije: tel. št. 0039 040-200782 (Frančko).

SKD FRANCE PREŠEREN vabi vse člane na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 14. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu. Sledilo bo javno srečanje namenjeno razgovoru o novem upravljanju in vodenju društvenega bara v Boljuncu. Toplo vabljeni vsi člani in vaščani!

KMEČKA ZVEZA obvešča, da so uradi v okviru delovanja Centra za fiskalno pomoč CAF-CIA na razpolago upokojencem in odvisnim delavcem za izpolnjevanje davčnih prijav 730 ter UNICO. Davčni zavezanci, ki so jim naši uradi lani izpolnili prijavo, bodo dobili na dom vabilo z datumom in urnikom sestanka za izvršitev te obveznosti. Kdor namerava prvič koristiti to storitev naj pokliče na tel. št.: 040-362941 vsak dan od 8. do 13. ure, v torkih in četrtrkih tudi od 14. do 16. ure ali pa naj se v istih urnikih zglaši na sedežu KZ v Ul. Cicerone 8 (mednadstropje).

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje redni občni zbor zadruge v torek, 19. aprila, ob 19.30 v prostorih Kraške hiše v Repnu. Vabljeni vsi člani!

V PETERLINOVIM DVORANAM v Ul. Donizetti 3 v Trstu je do velike noči na ogled postumna antološka slikarska razstava Majde Srebotnjak Ostan. Likovna dela je možno prevzeti v zameno za prostovoljni prispevek v korist Slovenskega dobrodelnega društva. Izhodiščno višino daru so določili prireditelji. Obisk razstave je možen ob prireditvah v dvorani in pa med 9. in 12. uro ter med 15. in 17. uro vsak dan od ponedeljka do petka do 22. aprila.



Prireditve

KD KRAŠKI DOM vabi v soboto, 2. aprila, ob 20. uri v kulturni dom na Colu na ogled komedije »Scheletri in scato-la«. Z igro v tržaškem narečju se nam bo predstavila amaterska dramska skupina I Zercanome v režiji Paole Pipan.

MLADINSKI KROŽEK PROSEK KONTOVEL vabi vse nekdane navdušence proseških »fešt« na koncert ansambla »Giuliapellizzariballaben(d)«, ki bo v soboto, 2. aprila 2011, ob 21. uri v Kulturnem domu na Proseku.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev razstave »Rože« Regine Bavčar Brana v kavarni Gruđen v Nabrežini v soboto, 2. aprila, ob 19. uri.

SRBSKO KULTURNO DRUŠTVO »PONTES-MOSTOVI« iz Trsta prireja v soboto, 2. aprila, ob 19. uri v Slovenskem stalnem gledališču »Festival folklornih plesov in pesmi srbske kulturne tradicije«. Nastopale bodo štiri folklorne skupine, dve iz Slovenije, ena iz Hrvaške in ena iz Srbije, ki nam bodo predstavile del bogate folklorne tradicije.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNИH DRUŠTEV, Zveza cerkvenih pevskih zborov, SKD Lipa, MoVS Lipa in MePZ Lipa vabijo na koncert v sklopu 42. revije Primorska poje v soboto, 2. aprila, ob 20.30 v cerkvi sv. Marije Magdalene v Bazovici. Nabožni program bodo izvajali MePZ Mačkolje, Župnijski zbor Sv. Urbana, Godovič, Mešani cerkveni pevski zbor Sv. Jernej iz Opčin, Idrijski oktet iz Branika in Nonet Primorsko iz Mačkolj.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK organizira pod pokroviteljstvom Občine Zgonik in Zveze slovenskih kulturnih društev »Godbeni večer z ansamblom Štajerskih7«, ki bo v nedeljo, 3. aprila, ob 18. uri v Zgoniku. Skupaj bodo nastopali in se v glasbi prepletali Godbeno društvo Prosek, Društvo godbenikov Zreče in Štajerskih7. Vstopnina proti plačilu, za informacije tel. št.: 349-4103131. Vabljeni!



Poslovni oglasi

DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL IŠČE pomožnega vzgojitelja. Predvideno je delo v turnusih. Zaposlitev je primerna zlasti za študente.

Tel.040-573141,

info@sddsk.org.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNИH DRUŠTEV, MoPz Tabor in SKD Tabor vabijo na koncert v sklopu 42. revije Primorska poje v nedeljo, 3. aprila, ob 17. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Nastopajo MePz Starši ensemble in mali romjanski muzikanti iz Ronk, MoPz Kromberški Vodopivci, Fantovska vokalna skupina Anton Klančič iz Mirna, MoPz Poljubinj, MoPz Anton Klančič iz Mirna ter MePz Štandraž.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 4. marca, v Peterlinovo dvorano, Donizettijska 3, na predstavitev knjige Andreja Inkreta z naslovom »In stoletje bo zardelo«. Kocbek, življenje in delo. Ob avtorjevi prisotnosti bo delo predstavila časnikarka Alenka Puhar. Začetek ob 20.30.

SKD VALENTIN VODNIK vabi v torek, 5. aprila, ob 20.30 na ogled dokumentarnega filma Pisane družine. Dokumentarni film je realiziralo Uredništvo slovenskih programov Deželnega sedža RAI za Furlanijo Julijsko krajino. Scenarij in režija Loredana Gec. Sledila bo debata z režiserko.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, vabi v četrtek, 7. aprila, na dokumentarec »Pisane družine«, produkcija slovenskega programa Rai, režiserka Loredana Gec. Začetek ob 20.30.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, prireja v soboto, 16. aprila, »Praznik pokušnje domačega vina, kruha in olivnega olja«. V ponedeljek, 11. in v torek, 12. aprila, od 18. do 20. ure sprejema društvo vzorce vina (dve steklenici za vsako sorto). Za olje so v društvu na voljo stekleničke. Prvi trije uvrščeni za belo in rdeče vino ter olje bodo deležni diplome strokovne komisije in pokala. Na prazniku bodo prisotni ob pokušnji nagradili s kolajnami prve štiri uvrščene. Za rezervacijo in informacije: 040-411635 ali 040-415797.

BAMBIČEVA GALERIJA vabi na ogled likovne razstave Tatjana Capuder Vidmar - Odtisi narave. Odprto od 10. do 14. ure od ponedeljka do petka, do 13. aprila. Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine.



Mali oglasi

IZKUŠENA GOSPA išče zaposlitev kot negovalka starejših oseb 24 ur dnevno. Za informacije poklicati tel. št. 040-228658.

IŠČEM POMOČ PRI UČENJU angleškega jezika, enkrat ali dvakrat tedensko, za dijakinjo prvega letnika višje srednje šole. Tel. št.: 349-4949365 (ob jutranjih urah).

LEPI MLADIČI KRAŠKEGA OVČARJA z rodovnikom, edine slovenske pasme, bodo na razpolago za oddajo konec aprila. Tel. št. 040-226207.

NA OPČINAH oddam v najem 50 kv. metrsko stanovanje, sončna lega z ogledom na Nanos. Zainteresirani lahko pokličejo na tel. št. 340-2419295.

PRODAM KRAŠKI PORTAL tel. št.: 334-6475337.

PRODAM SCOOTER skyliner-mbk, 125 kw., letnik 2001, prevoženih 50.500 km, z na novo vgrajenim motorjem in novimi gumami po zelo ugodni ceni. Tel. št.: 348-3030022.

PRODAM TENSKI KLAVIR (pianino) črne barve v odličnem stanju po ugodni ceni. Tel. št.: 347-9896031.

PRODAM silos 60 stotov v dobrem stanju. Tel. 335-6322701.

RAZPOLAGAM Z GUMBI za moško narodno nošo. Tel. 340-5471653.

STANOVANJE V MAČKOLJAH dajemo v najem. Dve spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, dve kopalnici. Tel. 348-3667766.

V MAČKOLJAH PRODAM TRSJE (kanele) po ugodni ceni. Tel. št.: 040-232209.

VOLKSWAGEN POLO 1.400, letnik 2000, prevoženih 105.000 km, nove gume, vsa mehanična dela opravljena, karoserija v odličnem stanju, zaradi dela v tujini prodam za 2.600 evrov.



OPČINE - Do 13. aprila na ogled v Bambičevi galeriji

Grafični Odtisi narave

Tatjane Capuder Vidmar

Umetnica je docentka za urbanizem in arhitekturo - Vezi med načrtovalnostjo in navdihom



Tatjana Capuder Vidmar preko svoje ustvarjalne plati in dejavnosti na področju urbanistike in arhitekture opozarja na pomen vezi med načrtovalnostjo in navdihom

KROMA

Bambičeva galerija na Opčinah nadaljuje svojo bogato in razčlenjeno razstavno dejavnost, ki sloni na ovrednotenju krajevne likovne umetnosti in gostovanjih umetnikov iz sosednjih držav. Posebno pozorno spremlja tudi različne izrazne pristope, od bolj tradicionalnih do bolj inovativnih. Prejšnjo soboto so otvorili razstavo arhitekture Tatjane Capuder Vidmar, ki nam ponuja neobičajne grafične Odtise narave. Umetnica črpa svoj navdih neposredno iz okolja iz nekoliko neobičajne perspektive, saj gre za ustvarjalno preoblikovane minimalistične papirnate makete, ki jih pogledi z vrha prenašajo iz prostorske v bidimenzionalno razsežnost grafike.

Osnovni izziv in teoretsko izhodišče se neposredno navezujeja na področje arhitekture, saj je svoj študij v tej stroki umetnica dodatno nadgradila z magisterijem in dok-

toratom na ljubljanski univerzi. V tem kontekstu je Tatjana Capuder Vidmar posebej poglobila prav tematiko krajinske zasnove s posebnim ozirom na kompozicijske odnose med obstoječimi in novimi prostorskimi strukturami v okolju. Zaposlena je kot docentka za urbanizem in arhitekturo, za sabo ima bogate izkušnje na tem področju, njeni načrti so bili deležni številnih nagrad. Njen raziskovalni pristop in tankočutna umetniška duša sta jo vodila do ustvarjalnega preoblikovanja likovnih prvin, s katerimi se srečuje v svoji vsakodnevni praksi. S tem da so izvzete iz te kontekstualnosti, pridobijo prostorske zasnove pogledov zviška na strukturo krajine povsem drugačen pomen.

Res se je človek od vedno navdihoval pri naravi, res pa je tudi, da je krajina kot avtonomna motivika sorazmerno moderen pojem. Odnos človeka z okoljem se trajno ob-

navlja v času, z ozirom na to, kako se obenem spreminja, dovoljuje drugačna opažanja. Odtisi narave postanejo v tem smislu priložnost za nove asociativne namige. Na prvi pogled se znajdemo pred povsem abstraktnimi podobami, ki kljub svoji oblikovni prečiščenosti hranijo organsko tvarino in vitalnost.

Tudi plasticizem z Mondrianom na čelu je izhajal iz analize proporcev, prisotnih v naravi sami in prišel do skrajne redukcije likovnih prvin. Podobno ohranja Tatjana Capuder Vidmar prvinskost v minimalističnem osredotočanju na bistvene likovne elemente, prisotne v krajini. Slednje ustvarja s preprostim belim papirjem, ki ga oblikuje v stilizirane oblike gibkih linij, posamezne oblike zamika, sestavlja, zavija v valjaste pokončne elemente, jih nadgrajuje z drugimi in z njimi sestavlja prostorske kompozicije na konstruktiven način. Reliefnost opredeljuje tonske razlike. Preprosta belina papirja pridobi tako neverjetno evokativno moč, v polnostji žarenja svetlobe so dejansko posamezne oblike tiste, ki navidezno ustvarjajo obrise in dajejo celotni podobi grafični videz.

Tatjana Capuder Vidmar nas preko svoje ustvarjalne plati ter obenem dejavnosti na področju urbanistike in arhitekture opozarja na pomen vezi med načrtovalnostjo in navdihom. Ustvarjalnost vodi človeka v odkrivanje novih pogledov, načrtovalnost in disciplina raziskovalnega dela pa nudita stvarno možnost soočanja in udejanjanja idej.

Odtisi narave bodo v Bambičevi galeriji na ogled do 13. aprila med ponedeljkom in petkom od 10. do 14. ure.

Jasna Merku

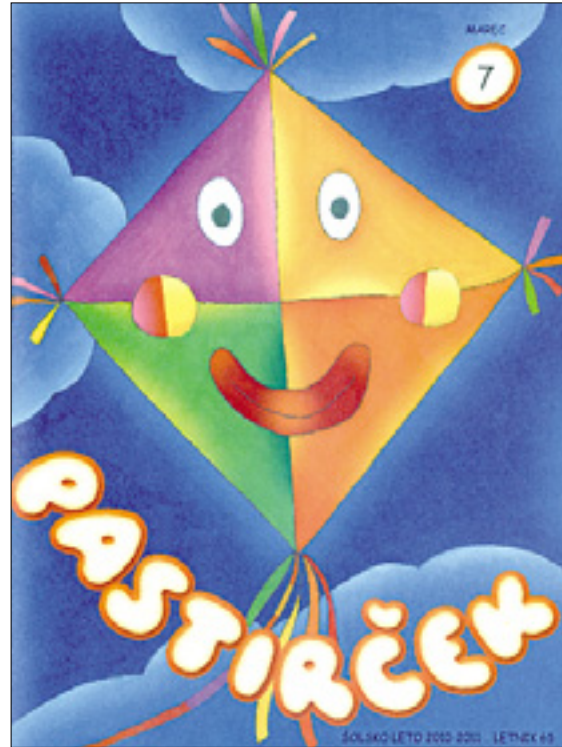
PASTIRČEK - Marec

Tokrat o naravi, pustu, materinskem in očetovem dnevu

Marec je prav gotovo mesec prebujanja, saj se iz svojega zimskega spanja začneja prebujati vsa narava, letošnji marec pa je še bolj poseben zaradi pravkar minulega pusta. Narava, pust, materinski in očetov dan so osrednje teme marčevske številke otroške in mladinske revije Pastirček, ki nam prinaša zabavo in tudi znanje. Več o omenjenih temah je v uvodnem pozdravu spregovoril urednik Marijan Markežič, ki je mlade uporabnike med drugim tudi povabil, naj se na prvi pomladni dan (21.3.) zatečejo v naravo, kjer bodo med drugim napolnili pljuča s čistim zrakom.

V marčnem Pastirčku je zbranih kar nekaj simpatičnih pesmic. Ena od teh je posvečena materam, poklon materam pa je nastal izpod peresa Berte Golob. Meseca marca tudi očetje praznujejo svoj dan. Več o tem izvemo iz pesmice Za očetov dan, ki jo je napisala Ivanka Zavadlav. Na letošnji marec pa sta vezani tudi pesmica Maske, maske, ki jo je napisala Barbara Rustja, in pesmica Vojana Tihomirja Arharja z naslovom Pričakovanje. Omeniti pa je treba tudi pesmico za petje Pozdrav križu, katere besedilo je napisala Marija Brenčič. Vse o tem, kako raste in se prebujata narava, pa je moč izvedeti tudi iz pisane stripovske zgodbe.

Pastirček vsak mesec posebno pozornost posveča tudi duhovnim temam. Božo Rustja je za tokratno številko pripravil molitev Angel Gospodov, s katero se, kot piše avtor, spominjamo dogodka, ko je angel sporočil Mariji, da bo Jezus postal človek. Duhovno vsebino ima



tudi prispevek Walterja Grudine, ki nam je v sklopu Zgodb iz svetega pisma posredoval nadaljevanje pripovedi o faraonu, Mojzesu in Izraelcih. To pripoved je ilustrirala Paola Bertolini Grudina, ki je likovno upodobila tudi rubriko Halo?. Ta nam tokrat sporoča, kako bi lahko bili bolj ekološki. Mariza Perat je za mlade bralce v tej številki pripravila pripoved o prav posebnem zajčku - korenjaku, ki se nikogar ni bal; še več - tega korenjaka so se bali tako volk kot lisica in medved. Poleg omenjenih vsebin imajo bralci in bralke na razpolago še druge zanimive pripovedi in rubrike. V likovni rubriki Tatjana Ban svetuje, kako izdelati klovna Miho, potopisna rubrika Trije na potepu pa nas v tokratnem Pastirčku pelje na Vremščico. Ste vedeli, da se z vrha Vremščice vidijo morje, Dolomiti, Nanos, Kamniške alpe in Snežnik? Moč je tudi izvedeti, da najvišjo točko Vremščice domačini imenujejo tudi Gora sv. Urbana - po čudovito obnovljeni kamniti cerkvi, ki se nahaja 200 metrov pod vrhom. Pastirček pa redno vsak mesec prinaša tudi bogate didaktične naloge, pisma in risbe šolarjev pa je moč dobiti v Pastirčkovi pošti. (šč)

TRST - Koncertno društvo

Klavirski duo

Tal - Groethuysen

Repertoar za štiriročni klavirski duo ponuja veliko salonskih komadov, ki so jih v 19. stoletju dobro vzgojena dekleta igrala na družinskih srečanjih, skladatelji pa so za sestav prirejali tudi odlomke iz simfoničnega in opernega repertoarja, ki so tehnično lahko tudi zelo zahtevni in so bili takrat edino sredstvo, ki je omogočalo popularizacijo najlepših primerov glasbene literature. Duo Tal-Groethuysen, ki je nastopil na predzadnjem ponedeljkovem večeru sezone tržaškega Koncertnega društva, je iz dokaj bogate zbirke izbral kar nekaj biserov dveh velikanih, kot sta Franz Schubert in Johannes Brahms. Prvi del koncerta je bil posvečen Schubertu, ki ima v svojem opusu veliko štirinotnih skladb, od bolj priložnostno obarvanih do takih, ki sodijo v sam višek njegove umetnosti. Izraelska pianistka Yaara Tal in njen nemški tovariš Andreas Groethuysen se že dolgo posvečata skupni igri in zelo uspešno nastopata v uglednih evropskih dvoranah, zelo laskave kritike in priznanja pa sta požela tudi s ploščami. Njuna igra je nedvomno sad absolutnega soglasja, ki se je izoblikovalo v dolgoletnem sodelovanju: neoporečna sinhronija in enovito interpretacijsko hotenje sta izstopajoči odliki dua, ki muzicira na visokem nivoju, a brez tistega neotipljivega šarma, ki bi poslušalca omrežil skozi celotni lok. Dovo- šeno sta izpeljala prvi dve Schubertovi skladbi, Allegro v a-molu D947 in Rondo v A-duru D951, v tretji skladbi, čudoviti Fantaziji v f-molu D940, pa je magični trenutek,

ki sta ga pianista poustvarila v začetku skladbe, kmalu zbledel v interpretaciji, ki ni ohranila začetne zamaknenosti in se je odvijala z nihajočo intenziteto. Res je, da se tokrat občinstvo gledališča Rossetti ni izkazalo z zglednim obnašanjem: kašljanja je bilo na pretek, v najbolj ganljivem trenutku je zabrnal telefonček, ki je nedvomno prekinil zbranost pianistov, zelo klavirno sliko glasbene vzgoje pa je dalo tudi ploskanje po prvem stavku Brahmsovega Koncerta št.1 v d-molu op.15. Prelepo skladbo, ki jo je Brahms zasnoval za klavir in orkester, je sam kompozist priredil v različicah za klavir štiriročno in tudi za dva klavirja. Značilnost koncerta je originalen odnos med solistom in orkestrom in globoka povezava je opazna tudi v komorni dimenziji, kajti solistični part je skoraj nerazdružljivo povezan s simfoničnim tkivom. Težje je podati veličastnost zamisli, polnozvočnost orkestra, in duo ni bil vedno povsem prepričljiv v herojskih podvigih, kjer se vodilna tema mogočno povzpne do viška, preden se oglasi bolj nežen in melodičen motiv. Izbira dua je bila vsekakor zanimiva in je na koncu požela veliko aplavzov. Kar dva dodatka sta pianista poklonila občinstvu, najprej Brahmsov Preludij koral, nato še Madžarski ples.

Sezono Koncertnega društva bo 11. aprila sklenil dokaj originalen in zanimiv koncert, ki ga bodo oblikovali odlični klarinetist Alesandro Carbonare in skupina tolkalcev Tetraktis.

Katja Kralj

Na ves glas



Angles

The Strokes

Indie rock

RCA Records - Rough Trade, 2011

V današnji glasbeni rubriki bomo spregovorili o »pozabljeni« skupini The Strokes in njenem zadnjem glasbenem izdelku Angles. Prejšnji album First Impressions of Earth je bend izdal dalj-



nega leta 2006, od takrat pa je zasedba večkrat naznani- la prihod nove plošče ... No, tokrat gre zares, prejšnji teden je končno izšel četrti album Angles.

Ko prvič zavrtimo ploščo, takoj spoznamo, da se tudi newyorški ansambel drži trenda zadnjih dveh let in se s svojo glasbo vrača v osemdeseta leta prejšnjega stoletja. K temu je prav gotovo odločilno pripomogel pevec Julian Casablancas, ki je novembra 2009 izdal svoj prvenec Phrazes for the Young. Plošča je s svojim electro-popom zelo spominjala na 80. in to je tudi sam Casablancas potrdil v marsikaterem intervjuju.

A vrnimo se k plošči Angles in k prvemu komadu Machu Picchu. Gre za reggae (!) pesem, s tu pa tam indie rock ritmi: kar posrečen mikš. Takoj za njo je na vrsti single Under Cover of Darkness, tipična Strokesova indie uspešnica. Pri naslednji Two Kinds of Happiness se album prvič spusti v 80. leta, iz določenega zornega kota si lahko dovolimo reči, da spominja na irsko zasedbo U2 iz tistega obdobja; tudi Casablancas se tu pa tam približa vokalnim zmogljivostim bolj znanega Bona Voxa. Plošča se nadaljuje z anonimno in nekoliko psihedelično You're so Right, takoj za tem pa spet prislunemo tipičnemu Strokesovemu komadu Taken For a Fool. Naslednji Games nas spet odločno popelje v osemdeseta, medtem ko je komad Call Me Back posebna mešanica spreminjajočih se ritmov, od brazilске bossanove do celo valčka! In že smo pri koncu, Gratification je dober komad, ki spominja na angleško zasedbo Queen, naslednja Metabolism pa je prav gotovo sad talenta pevca Casablancasa. Komad Life is Simple in the Moonlight pa je bend določil kot zaključno, poslovilno pesem plošče.

Novi album Angles je globalno gledano dobra plošča, čeprav ne spada med najboljše izdelke ameriškega benda. Primanjkuje ji namreč takih uspešnic, na katere so nas bili fantje privadili in s katerimi še danes radi zaplešemo na marsikaterem žuru ...

Rajko Dolhar



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Plesna ponudba

Omamna svežina ameriškega baleta

Nastopila je druga, mlada skupina slovitega ansambla American Ballet

Ameriški balet je v prejšnjem stoletju prevetril svetovno plesno sceno. V ZDA, in še posebej v New Yorku, ki je na področju plesnega izražanja je bil glasnik novega, je delovalo več izrednih plesalcev, ki so postali tudi veliki koreografi. Še več, lahko bi rekli, da so s svežino, inovativnostjo in tudi drznostjo razrezali v baletno dogajanje, ki je še vedno bilo pretežno vklenjeno v romantične plesne dogme. Bili so lahkotnejši, tako v kreacijah kot v izvedbah, od svojih evropskih kolegov, ki so bili - tudi v baletu - bolj vezani na, sicer bogato in pomembno, tradicijo. V letošnji sezoni je Stalno gledališče FJK poskrbelo za dva poklona velikanoma ameriškega baleta, ki ju nesporno lahko imamo že za klasika: z didaktično zastavljeno uprizoritvijo je ponudilo nekakšen prerez ustvarjalnega opusa Marthe Graham, ki ga goji skupina, ki nosi ime po slavni plesalki-koreografinji, medtem ko je podmladek slovitega ansambla American Ballet nazorneje in predvsem prijetneje znal pričarati duh, ki ga je v to skupino vdihnil Balanchine.

Kot drugi veliki plesni ansambli, tudi ta »najbolj« ameriški, svoji mlajši skupini pripiše številko 2. In ta ansambel, American Ballet II, je v torek in sinoči v tržaškem gledališču Rossetti sveže in zagnano izvajal starejše in novejše koreografije, ki so značilne za to ameriško plesno šolo. Za sedem plesalk in šest plesalcev, organizator je zagotavljal, da so stari od 15 do največ 20 let, je umetniški vodja Wes Chapman izbral program,

Pavlovsk je bil med bolj romantičnimi točkami

ki so ga v glavnem sestavljali odlomki iz znanih koreografij, ki jih je nekdaj sam vrhunsko izvajal. Tako so v parih ali v skupinah mladi interpreti odplesali točke (oz. odlomke): Interplay (kor. J. Robbins, gl. M. Gould), Pavlovsk (kor. R. Vanfleteren, gl. K. Lefrak), Allegro brillante (kor Balanchine, gl. Čajkovski), Ples



za šest (kor. E. Liang, gl. A. Vivaldi), Stars and Stripes (kor. Balanchine, gl. H. Kay po F. J. P. Sousi), Continuo (kor. A. Tudor, gl. J. Pachelbel) in A Taste of Sweet Velvet (kor. J. Gates, gl. Beethoven). S to predstavo, ki je izžarevala svežino in mladostno zagnanost, se je tudi zaključil abonmajski plesni niz. (bip)

SEŽANA - Festival prijateljstva

Od vasi do vasi se marsikaj godi

Na letošnji prireditvi, ki si jo je zamislila in jo režirala Magdalena Svetina Terčon, se je novo spogledovalo s tradicionalnim



V okviru projekta Festival prijateljstva, ki med obmejnimi društvi poteka že vrsto let, so v Kosovelovem domu, ki prav letos praznuje 20-letnico svojega uspešnega in prepoznavnega delovanja, priredili osrednjo kulturno prireditev, ki so jo poimenovali Od vasi do vasi se marsikaj godi. Dvanajstim obmejnimi partnerskim društvom, katerih delovanje usklajuje Razvojno društvo Pliska iz Pliskovice, so se v letošnjem letu pridružila še štiri.

»Letošnjo, že tretjo prireditev, ki smo jo s partnerji, kraškimi društvi z obeh strani meje, umestili v Festival prijateljstva, smo zasnovali drugače kot lani. Letošnji Kraški tolmun vam želimo približati v obliki recitala. Glasovi nastopajočih mladih Kraševcev bodo dragocene zgodbe, kaplje tolmunu, ukradene pozabi, predstavili kot ponovno rojene za nove rodove. Tudi letošnja že druga številka zbornika Kraški tolmun je ohranila dragoceno pričevanja o naši pokrajini- zemeljskimateri, o naših

prednikih - bioloških materah in očetov, o naših koreninah, ki jih tudi mi, danes, še vedno z ljubeznijo ženemo v našo kraško zemljo,« je uvodoma na prireditvi v Kosovelovem domu poudarila predsednica RD Pliska Ivica Žerjal.

Med uglednimi gosti so bili tudi župan Repentabra Marko Pisani, podžupan Zgonika Rado Milič in sežanski podžupan David Škabar, ki je opozoril na še en odmeven in za obmejni prostor pomemben dogodek - 30. letnico odprte meje.

Letošnja prireditev, ki si jo je zamislila in režirala Magdalena Svetina Terčon, je bila drugačna od prejšnjega leta. Moderno se je spogledovalo s tradicionalnim. Mladi nastopajoči so z besedo, pesmijo in plesom povezali vsebino letošnjega že drugega zbornika Kraški tolmun v obliki recitala. Tokrat so sodelovala še štiri društva (Razvojno društvo Merišče iz Merč, Krajevna skupnost Lokev, Križ, ki ga je v zborniku s člankom To je vse naše zastopal

Bruno Volpi Lisjak in pevski zbor Tabor Opčine). Na sami prireditvi pa so sodelovali: skupina za izrazni ples Mehki čevlji pod vodstvom koreografinj Milojke Širca, Marjane Garzarolli in Mojce Sovdat, otroška folklorna skupina iz Pliskovice pod mentorstvom Mateje Švara, zapela pa so tudi dva pevška zbora: mešani pevski zbor Rdeča zvezda iz Saleža pod vodstvom zborovodje Rada Miliča in moški zbor Tabor z Opčin z zborovodjo Davidom Žerjalom. S točko sezidali bomo hišo so nasotčili Daniel Majcen, zaplesal je Gašper Vinko, na trobento je igrala Ana Ščuka, na bobne pa Miha Gulič. Program, ki so ga povezovali Jožica Forčič, Karin Radović, Petra Škabar, Jani Štemberger, Matej Švara in Maruša Trampuž, so zaključili z venčkom kraških ljudskih pesmi godci Kulturnega društva Kraški šopek iz Sežane. Za kostumografijo pa je poskrbela Mileva Gavrilović.

Olga Knez

Festival prijateljstva vedno popestrijo otroci folklorne skupine iz Pliskovice

F.O.K.

LJUBLJANA - Svetovna prestolnica knjige

Nagrado Kristine Brenkove prejela slikanica Urška

Projekt Ljubljana - svetovna prestolnica knjige (LSPK) se bliža koncu, kot eden zadnjih vrhuncev pa bo danes in jutri v Cankarjevem domu potekal Svetovni vrh knjige. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci povedal predsednik upravnega odbora Mitja Zupančič, bo združil vse, ki se jih dotika knjiga. Svetovni vrh knjige se je sicer neuradno začel že sinoči s podelitvijo nagrade Kristine Brenkove (*na arhivskem posnetku*) za najboljšo izvirno slovensko slikanico 2011 in odprtjem razstave Plakat miru v Cankarjevem domu, sklenil pa se bo s slovesnostjo v petek ob 18. uri, na kateri bodo podpisali Ljubljansko resolucijo o knjigi. Na Svetovnem vrha knjige je po Zupančičevih besedah registriranih 276 udeležencev, od tega 93 iz tujine.

Ljubljanska resolucija o knjigi po besedah načelnika oddelka za kulturo na ljubljanski mestni občini Uroša Grlica v devetih točkah zgošča glavne usmeritve, ki naj bi jih načrtovalci različnih politik, tudi izobraževalne in znanstvene, upoštevali pri oblikovanju trdnih temeljev za razvoj na področju knjige. Kot je pojasnil, se jim je ob pripravi programa LSPK zdelo samoumevno, da se velik del strokovnega dogajanja zaključi s kongresom, ki bi združil vse s področja knjige.

Poleg tega so želeli, da za njim ostane nek konkreten rezultat, dokument, ki bi bil univerzalno sporočilo vladam sveta, nosilcem javnih politik, lokalnim skupnostim in strokovnim združenjem, kako oblikovati aktivne politike na področju knjige. Ob tem je izrazil upanje, da bo 1. svetovni vrh knjige postal pravilo za vsako prihodnjo prestolnico knjige.

Prvi dan kongresa bo ponudil poudarek na e-založništvu. Miha Kovač, programski direktor, odgovoren za e-založništvo, je opozoril, da je e-založništvo trenutno močno prisotno v vseh založniških debatah po Evropi in ZDA, saj obstaja predpostavka, da bo e-knjiga pomembno spremenila naravo knjižnega posla ter vlogo knjigotržcev, založnikov in avtorjev. In to je, kot je dejal, tudi ena od tez, ki bi jo radi postavili pod vprašaj ter jo pripegljali v javno razpravo na Slovenskem. Kot je še povedal, so opravili raziskavi, ki sta pokazali, da je knjižni trg v Evropi podprt, da se na njem veliko prevaja in da na njem ne prevladujejo anglosaški avtorji, ampak so tu tudi avtorji iz drugih kultur. Pokazali sta tudi, da imajo na evropskih knjižnih trgih tudi male založbe možnost razvoja in da lahko tudi slednje uveljavljajo avtorje, ki postanejo mednarodno uspešni. Kot je dejal, imamo tako v Evropi opraviti z odprtim trgom, ki novim igralcem pušča možnost uveljavitve, na globalni ravni pa je seveda drugače.

Med predavatelji, ki se bodo posvetili e-knjigi, je Kovač izpostavil Mikea Shatzkina, ki je, kot je dejal, tako v Evropi kot v ZDA poznan po svojih napovedih, da v desetih letih ne bo več nobene »resne« knjigarne v razvitih državah, saj jim bo elektronska knjiga vzela tisti del prometa, ki te knjigarne drži nad vodo.

Programski direktor Andrej Blatnik, odgovoren za sekcijo in program prevajanja, je povedal, da se bodo v delu, ki zajema prevajanje in pretok knjižne kulture, posvetili temu, kako ohraniti knjigo kot nosilko razvoja človeštva, ki pripomore k prehajanju idej, misli in estetskih vrednosti. Kot je dejal, bodo na Svetovnem vrhu knjige gostili vrsto govorcev iz večjezikovnih držav. Dvodelni Unescov forum, na katerem bodo številni strokovnjaki predstavili lokalizirane študije, bo posvečen ugotavljanju možnosti za podporo knjigi v jugovzhodni Evropi.

Ljubljana je naziv Svetovna prestolnica knjige kot znano prevzela 23. aprila lani in kot prvi večji programski sklop ponudila literarni festival Literature sveta - Fabula 2010. Ljubljana bo prav tako 23. aprila naziv predala Buenos Airesu.

Nagrada Kristine Brenkove slikanici Urška

Združenje knjižnih založnikov je za Izvirno slovensko slikanico 2011 razglasilo slikanico Andreja Rozmana Roze z ilustracijami Zvonka Čoha, ki jo je izdala Mladinska knjiga. Ob sinočnji podelitvi nagrade Kristine Brenkove je predsednica žirije Darja Lavrenčič Vrabec delo označila za izrazit slikaniški presežek. Po besedah predsednice žirije slikanica osupne s svojo likovno podobo in izpovedno močjo ter predstavlja »praznik besede in slike«. Kot je poudarila, se redkokdaj zgodi, da se besedilo slikanice tako prelije z ilustracijami kot se v Urški.

Slikanica s humorno, mestoma ironično in nadvse prepričljivo posodobitvijo stare zgodbe o prevzetni najstnici, ki »išče tipa, ki bi bil dost lep, da bi se šla z njim vrtet«, sega v sodobni čas, v okolje zabav, »underground« ter vzdruja kulturne Metelkove. Dramatična atmosfera, ki jo je likovno podprl Čoh, zdrži skozi celotno slikanico, ki bralca po prepričanju Lavrenčič Vrabčeve, vleče kot napet film.

V ožji izbor za nagrado je žirija uvrstila pet slikanic, poleg zmagovalne še Kako sta Bibi in Gusti sipala srečo Ide Mlakar z ilustracijami Kristine Krhin (Didakta), Po morju plava kit Toneta Pavčka in ilustratorke Suzi Bricelj (založba Miš), Kako je Jaromir iskal srečo Petra Svetine z ilustracijami Damijana Stepančiča (Celovška Mohorjeva) in Zgodbo o sidru Damijana Stepančiča (Mladinska knjiga).

Na razpis za nagrado so letos prejeli 50 slikanic. Strokovno žirijo sta poleg Lavrenčič Vrabčeve sestavljala še Maja Gspan in Zdravko Papič. Avtor besedila in avtor ilustracije bosta nagrajena z denarno nagrado v višini 1000 evrov. Nagrajena slikanica bo prejela nalepko z znakom nagrade, slikanice iz ožjega izbora pa bodo prejele nalepko z oznako nominacije.

Vse nominirane slikanice bodo po zagotovilih direktorice Mestne knjižnice Ljubljana Jelke Gazvoda prejele tudi oznako zlata hruška, ki jo v knjižnici podeljujejo za najboljše dela. Mestna knjižnica Ljubljana je soorganizatorka nocojšnje prireditve, ki so jo pripravili na predvečer Svetovnega vrha knjige v Cankarjevem domu.

Združenje knjižnih založnikov pri Gospodarski zbornici Slovenije nagrado za najboljšo Izvirno slovensko slikanico podeljuje že osmo leto, je pa nagrada letos prvič dobila ime, in sicer po pesnici, dramatičarki, prevajalki in urednici Kristini Brenkovi, ki je bila med drugim mati legendarne zbirke Čebelica. Predsednik združenja Rudi Zaman je spomnil na pomen nagrade, s katero želijo spodbujati produkcijo kvalitetnih izvirnih slikanic z izvirnimi, slovenskimi avtorji besedil in ilustracij. (STA)





GORICA - Tudi bienij arhitekturne fakultete v Ulici Alviano

S sinergijami uresničujejo mednarodno šolo arhitekture

Jeseni obnova drugega dela bivšega semenišča - Goriški in novogoriški študentje navezujejo stike

»V projektu za uresničitev mednarodne arhitekturne šole s sedežem v Gorici smo v zadnjih mesecih naredili veliko korakov naprej. Z Ljubljansko univerzo smo podpisali sporazum, navezali pa smo tudi stike z univerzami iz Graza, Dunaja in Hrvaške. To bi ne bilo mogoče, če bi nam goriške ustanove z občno na čelu ne zagotovile podpore in primernih prostorov.« Tako je včeraj povedal Giovanni Fraziano, predsednik fakultete za arhitekturo Tržaške univerze, ki je z goriškim županom Ettorejem Romolijem, predsednikom Trgovinske zbornice Emiliom Sgarlato, predsednikom konzorcija za razvoj goriške univerze Rodolfom Ziberno, občinskim svetnikom Dariom Obizzijem in predstavnikom Fundacije Goriške hranilnice Sergiom Orzanom uradno napovedal selitev bienija arhitekturne fakultete iz Trsta v Gorico.

»Prihodnje leto bomo imeli prve diplome študentov arhitekture, ki so opravili trienij v Gorici, kjer bodo lahko tudi nadaljevali svojo študijsko pot. Čez nekaj let bomo skupno imeli okrog 600 študentov,« je povedal Fraziano, po čigar mnenju je bolj kot selitev bienija v goriški sedež pomembno to, da v Gorici po zaslugi sodelovanja med institucijami in univerzo nastaja mednarodna arhitekturna šola: »Izobraževali bomo arhitekta, ki bodo znali biti kos zahtevam svetovnega trga.« Fraziano je podčrtal, da se je z mrtve točke premaknil tudi postopek za obnovo drugega krila bivšega malega semenišča. »Sredstva so že nekaj let na razpolago, dela v Ulici Alviano pa naj bi se začela septembra,« je povedal Fraziano. Župan Romoli je izrazil zadovoljstvo nad krepitevjo prisotnosti arhitekturne fakultete v Gorici, ki bo ob študentih pripeljala docente in izvedence, razkril pa je tudi, da se univerza zavzema za odprtje centra za obnovljive vire energije v Gorici. Ziberna je omenil, da konzorcij snuje master na področju arhitekture in opremljanja notranjosti ladij, Obizzi pa je ne nazadnje opozoril, da se ob institucijah za razne pobude zavzemajo tudi goriški in novogoriški študentje, ki so stopili na pot sodelovanja. (Ale)

LOČNIK - Dela se zaključuje

Zapuščeni štirinožci bodo dobili nov pesjak



Nov pesjak v Ločniku

BUMBACA

Zapuščeni štirinožci, ki čakajo na nove gospodarje v goriškem pesjaku, se bodo kmalu preselili v udobnejše prostore. V nekaj tednih se bodo namreč zaključila dela na zemljišču med Ločnikom in krajem Vilanova di Farra, kjer bo občina odprla nov pesjak. Včeraj sta si gradbišče ogledala goriški župan Ettore Romoli in odbornik Francesco Del Sordi, katerima je značilnosti novega pesjaka opisal predstavnik podjetja Laika Roberto Spacone. Na zemljišču, ki ga je občina odkupila, so postavili več montažnih hišic, v katerih je 29 »boxev«. Pet je namenjenih izključno bolnim štirinožcem. Vse kletke merijo 11 kv. metrov, ob tem pa ima-

jo psi na razpolago tudi prostor za prosti tek. Podjetje Laika zagotavlja, da bo goriški pesjak zelo inovativen in udoben za pse. Vse bo avtomatizirano, celo prezačevanje in temperaturni nadzor; uporabljeni materiali pa bodo zagotavljali čistočo živali. V nov pesjak je bilo vloženi približno 300.000 evrov. Levji delež je zagotovila dežela FJK, preostalo pa občina Gorica. Združenja AIPA, ki upravlja pesjak, je na potrebo po novem sedežu opozorila že pred leti. V času Brancatijevega županovanja so nameravali pesjak preseliti v bližino ločniškega pokopališča, naposled pa so zaradi nasprotovanja krajanov izbrali zemljišče v Fari.

RONKE - Letališče Varnostni načrt za občino preveč omejevalen

Občinska uprava iz Ronk optimistično gleda na možnost, da bo italijanska letalska ustanova Enac spremenila načrt letalske varnosti in posledično omilila gradbene omejitve, ki so v njem predvidene. Ronška občinska odbornica za urbanizem Sara Bragato, ki se je v prejšnjih dneh o tem pogovorila z odgovornim za sektor načrtovanja in z direktorjem ustanove Enac, je poudarila, da je bila ronška občina med prvimi, ki se je opremila z načrtom o tveganjih, ki je predviden v letalskem zakoniku, in je ob tem upoštevala tudi zahteve ustanove Enac po omejitvah naseljenosti območij ob letališču, ki so v primeru letalske nesreče lahko izpostavljena nevarnosti. »Občine, ki niso sprejele načrta o tveganjih, ne morejo izdati dovoljenj za gradbene in druge dejavnosti na zaščitnih območjih in so zato izpostavljene številnim pritožbam zasebnikov,« je povedala Bragato in izpostavila, da je vključitev splošnih načel načrta o tveganjih v regulacijskih načrt občine Ronke pokazala, da so zahteve ustanove Enac za nekatera zemljišča - npr. cono C - preveč restriktivne. Predstavniki ustanove Enaca so odborniki izrazili pripravljenost na zmanjšanje gradbenih omejitev, ohranili pa bodo prepoved gradnje novih »občutljivih ciljev« na zaščitnih območjih. »Enac naj bi hkrati nameravala razširiti obseg zaščitnih območij. To je zaenkrat le hipoteza, ki pa ji naša uprava odločno nasprotuje,« je povedala Bragato.

TRŽIČ - Občina Prispevki za sanacijo azbesta

Tudi letos bodo prebivalci tržiške mestne četrti Panzano imeli pravico do prispevkov za sanacijo azbestnih kritin. V večletnem načrtu za ovrednotenje bivše delavske četrti je predvidenih 116.000 evrov, ki jih bo občina razdelila preko razpisa. Le-tega bo občinski odbor sprejel v tem tednu, aprila pa bo objavljen. Tržiški župan Gianfranco Pizzolitto, odbornik za okolje Paolo Frittitta in odbornik za urbanizem Massimo Schiavo so na zadnjem zasедanju občinskega sveta povedali, da bo občina o pobudi čim bolj informirala.

Večletni načrt za Panzano, ki sloni na sredstvih iz deželnega zakona št. 28 z leta 1995, predvideva tudi zamenjavo črpalke termične naprave nekaterih stanovanjskih hiš, ki so bile obnovljene v okviru projekta »Contratto di quartiere«. »Na razpolago je 120.000 evrov, s katerimi bomo napravili zamenjavo in rešili težave, ki jih povzroča,« je povedal odbornik Massimo Schiavo in spomnil, da se prebivalcem pred časom zagotovili tudi prispevke za plačevanje računov za električno energijo, ki jih je bremenila termična naprava. V triletnem 2011-2013 bodo v četrti Panzano vložili skupno 839.000 evrov.

GORICA - Karitas in zveza italijanskih bank ABI

Pomoč za družine v stiski

Poenostavljen postopek za prejemanje mikroposojil s fiksno obrestno mero - Najamejo ga lahko tudi podjetja

Na goriški nadškofiji so včeraj predstavili pobudo škofijske dobrodelne organizacije Karitas in zveze italijanskih bank ABI, ki so jo skupaj poimenovali Posojilo upanja. Gre za tako imenovano mikro-posojila, katerih bodo lahko deležne družine, a tudi ločene osebe z otroki ter vsi tisti, ki so izgubili zaposlitev in nimajo denarja za ustanovitev novega podjetja, a bi si to želeli storiti.

Duhovnik Paolo Zuttion, ki vodi goriški Karitas, je ob prisotnosti predstavnikov raznih bančnih zavodov povedal, da je goriška nadškofija že sama začela pred dobrim letom dni s pomočjo potrebnim, predvsem brezposelnim družinam in brezdomcem. V ta namen so pri goriški nadškofiji ustanovili poseben sklad, v katerem je bilo 500.000 evrov, a so doslej porabili skoraj vse; ostalo je le še 40.000 evrov in so zato zadovoljni, da se je Italijanska škofovska konferenca CEI z združenjem italijanskim bank ABI odločila za mikro-posojila posameznim družinam v stiski, ki so jih poimenovali Posojilo upanja.

»Tudi doslej so bile te oblike mikroposojil sicer možne, a je bilo izjemno težko priti do njih zaradi nemogočih zahtev pri dokumentiranju statusa posamezne družine v stiski. Sedaj smo zadeve poenostavili, na Goriškem bo Karitas sprejemala prošnje, le-te so eno-



Paolo Zuttion

BUMBACA

stavne, nakar bo v slabem mesecu dni lahko družina v stiski prejela mikroposojilo,« je bil jasen Zuttion. Povedal je, da mikroposojila označuje predvsem fiksna obrestna mera, ki je za družine v stiski na štirih odstotkih, medtem ko je za mikroposojila za podjetja okrog 8 odstotkov. Družine v stiski lahko zaprosijo za mikroposojilo v višini šest tisoč evrov, ki ga lahko vrnejo v petih letih in vračajo vsak mesec okrog 110 evrov, medtem ko lahko najamemo mikroposojilo za podjetja do višine 25.000 evrov

po obrestni meri 8 odstotkov; v petih letih se denar vrne, mesečni obrok vračanja je okrog 500 evrov.

»Zavedamo se, da vsi ne bodo mogli vrniti najetega posojila, zato smo vesel, da je italijanska škofovska konferenca CEI na državni ravni dala v poseben sklad, iz katerega se bodo črpala ta posojila, preko 120 milijonov evrov; zagotavljam pa vam, da bomo vestno bdeli nad mikroposojili, vsake tri mesece bomo bankam tudi poročali o stanju družine,« je še dodal Zuttion, medtem ko je tehnične zadeve razložil predstavnik krajevnih bank Feruccio Franchi. »Vesel sem, da ste prišli,« je goriški nadškof Dino De Antoni ob zaključku tiskovne konference nagovoril predstavnike goriških krajevnih bank, ki bodo sodelovale pri zagotavljanju mikroposojil. »Hotel sem vam povedati, da vas ne prosimo denarja za bližnji papežev obisk, kot tudi to, da smo doslej že razdelili 500 tisoč evrov pomoči; prav takšno vsoto bomo dali svetemu očetu za karitativne namene, ko bo prišel na pastoralni obisk v Oglej 7. maja letos,« je še dejal De Antoni in razložil, da bodo v naslednjih dneh pristopile k sodelovanju še nekatere druge banke; doslej so v goriški pokrajini to storile Zadržne banke iz Ločnika, Manzana, Štarancana in Vileša ter bančni zavod Banca di Cividale, Banca Intesa, San Paolo, Unicredit in Prossima.

Ni prostora za begunce

Na Goriškem ne bo začasnih centrov za begunce. Goriška prefektura ni vladnemu komisarju iz Furlanije-Juljske krajine navedla nobenega prostora, ki bi ga lahko le-ta vključil v seznam začasnih centrov, kjer bodo zbiral begunce iz Libije. »Na Goriškem imamo že centra CIE in CARA, drugih primernih krajev ni,« je povedala prefektnja Maria Augusta Marrosu.

V Jamljah tudi o ugovorih

V petek, 1. aprila, bo v kulturnem centru društva Kremenjak v Jamljah potekalo javno srečanje na temo preliminarne načrta hitre železnice Benetke - Trst. Ob računalniški simulaciji učinkov hitre železnice pri Sabličih, ki jo je pripravilo združenje Okolje 2000 in o kateri smo obširno poročali v prejšnjih dneh, bo doberdobska občinska uprava vsem zainteresiranim občanom predstavila ugovore, ki jih bo v kratkem naslovlila na deželo Furlanijo-Juljsko krajino, ter možne rešitve, ki si jih je zamislila. »Odprti smo seveda tudi do predlogov in pripomb občanov,« je povedal doberdobski župan Paolo Vizintin. Ugovore bo v torek, 5. aprila, sprejel doberdobski občinski svet, nato pa bo dokument romal na deželo Furlanijo-Juljsko krajino.

Volcic o Sovjetski zvezi

Kulturno združenje Apertamente prireja jutri ob 18. uri v palači Torriani v Gradišču srečanje z novinarjem in bivšim evropskim poslancem Dimitrijem Volcicem. Z njim se bo o nekdanji Sovjetski zvezi pogovarjal Stefano Pizzini.

Izkoriščanje teritorija

Zveza Legambiente prireja danes ob 15. uri v sodelovanju z arhitekturno fakulteto predvajanja filma o izkoriščanju teritorija v Italiji »Il suolo minacciato«. Projekcija bo na sedežu Tržaške univerze v Ulici Alviano v Gorici.

Vse o Cecchelinu

Jutri ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Gorici v okviru festivala »Komigo 2011« četrta predstava v italijanskem jeziku, in sicer »Tutto Cecchelin in 90' - atto II« v produkciji skupine Compagnie dei giovani iz Trsta. Režiser in glavni igralec je Alessio Colautti, na klavirju ga spremlja Carlo Tommasi. V predstavi, ki je koncentrat tržaškega satiričnega duha, Colautti govori o komiku Angelu Cecchelinu, njegovem značaju in »strupenem jeziku«. Spektakel je prava enciklopedija Cecchelinovih pesmi, skečev in šal, ki so se zapisali v zgodovino in se zakoreninili v tržaško narečje.

Hitra cesta zaprta

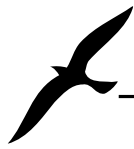
Družba Autovie Venete obvešča, da bo v soboto zaprt odsek hitre ceste med Vilešem in Gradiščem. Vozniki, ki so namenjeni v obe smeri, se bodo morali v soboto posluževati državne ceste od 3. ure zjutraj do poldne, ko bosta družbi Enel in Telecom zaključili z nameščanjem napeljav.

Primorska poje v Jamljah

Primorska poje se nadaljuje tudi na Goriškem. Društvo Kremenjak bo v soboto, 2. aprila, na svojem sedežu v Jamljah gostilo kar sedem zborov iz Slovenije in Benetije. Ob 17. uri bo začel s svojim nastopom kvartet Vemm iz Postojne, zvrstili pa se bodo še ženski pevski zbor Tuščak Bač iz Ilirske Bistrice, ženska vokalna skupina Elum iz Postojne, vokalna skupina Grlica iz Ajdovščine, dekliska vokalna skupina Ubeljsko iz Postojne, moški pevski zbor Matajur iz Klenja in še vokalna skupina Goldinar iz Postojne. Vsi zbori bodo zapeli slovenske ljudske pesmi iz Benetije tja do Koroške ali Vipavske.

Brezplačno parkiranje

V modrih conah v Gorici bo jutri in v soboto, 1. aprila, brezplačno parkiranje zaradi Sejma zelenih prstov, ki bo tri dni potekal na Travniku, kjer so v ta namen že namestili velik šotor.



GORICA - Vodstvo družbe Irisacqua zavrača očitke

Višanje tarif za vodo opravičujejo z naložbami

Od 216 evrov, ki jih družine plačajo na leto, jih 192 namenijo obnovi in vzdrževanju vodovoda - Voda ni radioaktivna



Vodstvo podjetja Irisacqua s pokrajinsko odbornico Maro Černic

BUMBACA

Podjetje Irisacqua opravičuje višanje tarif za vodo z naložbami, ki jih opravlja za obnovitev in vzdrževanje vodovoda, za gradnjo nove kanalizacije in prenovu čistilnih naprav. »Leta 2006 je vodni okoliš AATO odobril tarifni plan, ki se ga danes kljub znižani porabi vode še vedno držimo. Vsako leto je tako predviden 5 odstotni porast tarif, ki mu je treba dodati še inflacijsko stopnjo,« je včeraj pojasnil direktor vodnega okoliša AATO Flavio Gabrielcig, ki je skupaj s pokrajinsko odbornico Maro Černic in vodstvom podjetja Irisacqua spregovoril o tarifah za vodo, ki so bile v prejšnjih tednih tarča kritik zaradi njihovih poviškov. Kot vsako leto se je namreč pred časom oglasilo združenje Cittadinanzattiva, ki je kritiziralo goriško pokrajino zaradi porasta tarif.

»Na podlagi navodil občin, ki so naše delničarke, smo pred leti uvedli tarifni plan, ki nagraduje nižjo porabo vode z nižjimi tarifami. Tako družine, ki predstavljajo 80 odstotkov naših uporabnikov in letno porabijo manj kot 200 kubičnih metrov vode, kar je skoraj 500 litrov na dan, plačujejo vodo po 1,08 evrov na liter,« je pojasnil direktor podjetja Irisacqua Paolo Lanari in poudaril, da so v tarifah predvidena tudi javna dela, ki so potrebna za obnavljanje vodovoda in kanalizacijskega sistema. »Od 216 evrov, ki jih družine plačajo na leto za vodo, gre kar 192 evrov za naložbe. Če bi se odločili, da naložbe enostavno ukinejo, kar so v številnih krajih v Italiji že storili, bi seveda lahko tarife zelo znižali; seveda bi se to posledično zelo poznalo pri vzdrževanju vodovoda in kanalizacije,« je poudaril Lanari in opozoril, da je plan novih naložb podjetja Irisacqua vreden kar 235 milijonov evrov. »31 milijonov evrov smo že vložili v obnavljanje vodovoda, 90 milijonov pa je vezanih na posege, ki

so v fazi izbiranja izvajalca del ali načrtovanja,« je še poudaril Lanari in opozoril, da so z vzdrževalnimi posegi že znižali količino vode, ki pušča iz vodovoda. »Pred leti smo bili ob 50 odstotkov črpane vode, danes pa se izguba suče okrog 44 odstotkov,« je pojasnil Lanari in poudaril, da so po potresu na Japonskem uvedli enkrat mesečne meritve stopnje radioaktivnosti vode. Dosedanje analize so potrdile, da je voda v goriški pokrajini neoporečna, saj v njej naprave niso izmerile sledi radioaktivnosti. V prihodnjih tednih bodo ugotavljali, ali so v vodi prisotne tudi sledi joda 131 in cezija 137. (dr)

GORICA - Uvajajo zavarovanje

Puščanje cevi lahko drago stane

Puščanje vodovodnih lahko drago stane, zato pa podjetje Irisacqua uvaja zavarovanje. Vsako leto se zaradi puščanja vodovodnih cevi in najrazličnejših okvar nabere za 300.000 evrov izgubljene vode, tovrstnih primerov pa je okrog sto šestdeset.

»Mnogokrat se zgodi, da pušča cevi v vrtu; njegov lastnik se seveda tega ne pravočasno zave, mi pa porabo vode ugotovimo na podlagi preverjanja števca. Lastnik poškodovanih cevi mora plačati tudi izgubljeno vodo, včasih pa se naberejo kar velike vsote,« pojasnjuje direktor podjetja Irisacqua Paolo Lanari in opozarja, da so v Trzinu obravnavali primer upokojenca, ki je moral zaradi neodkritega puščanja svojih cevi plačati 12.000 evrov slan račun. »Pred časom smo se odločili, da v teh primerih izgubljeno vodo izračunamo po tarifi, ki velja za porabo do 200 kubičnih metrov na le-

to. S tem se nekoliko zniža račun, ki ga morajo uporabniki plačati, problem pa nedvomno ni še rešen. Zaradi tega smo se odločili, da uvedemo zavarovanje, kot so že storila druga podjetja v deželi,« pravi Lanari in poudarja, da z natečajem pravkar izbirajo zavarovalnico, s katero bodo podpisali pogodbo.

Pri podjetju Irisacqua predvidevajo, da bo vsakega njihovega uporabnika - v celi pokrajini jih je skupno 61.687 - zavarovalnina stala okrog deset evrov. »V primeru okvar in puščanja cevi bo odslej stroške poravnala zavarovalnica,« poudarja Lanari in opozarja, da je vodna izguba neko podjetje stala okrog trideset tisoč evrov, kar nedvomno niso mačje solze. Zavarovanje bodo pri podjetju Irisacqua uvedli za vse svoje uporabnike; kdor se z uvedbo zavarovanja ne bo strinjal, bo lahko zahteval njegovo ukinitve. (dr)

TRŽIČ - Javni natečaj občine

127 predlogov za logotip muzeja ladjedelnštva

Javni natečaj za izbiro logotipa za tržiški muzej ladjedelnštva je sprožil veliko zanimanje. Na tržiški občini so prejeli kar 127 različnih predlogov, ki jih zdaj preverja pristojna občinska komisija. Zmagovalec natečaja, na katerega so se lahko prijavili arhitekti, izvedenci za dizajn, grafiki in univerzitetni študentje, bo prejel 5.000 evrov nagrade.

Natečaja se niso udeležili le krajevni oblikovalci, pač pa so predloge prejeli iz najrazličnejših krajev Italije. Oblikovalci so morali upoštevati, da muzejski projekt predvideva razne ekspozicijske strukture v raznih predelih Pancana, tržiškega rajona, ki je zrastle

skupaj z odprtjem ladjedelnice. Kompleks razstavnih prostorov naj bi uresničili do leta 2014, predvideval pa bo ureditev sprejemnega centra v Ulici Pisani in oblikovanje raznih učnih poti po Pancanu. Osrednje poslopje muzejskega kompleksa bo stavba »Albergo Operai«, v katerem bo sedež muzeja. »Potrebujemo logotip, ki bi bil jasen in razumljiv, ki bi poudarjal tesno povezavo med Pancanom in ladjedelnico,« poudarja tržiška občinska odbornica za kulturo Paola Benes in razlaga, da bodo logotip uporabili v vseh muzejskih strukturah, na spletni strani in promocijskem gradivu.

GORICA - »Noi sportivi«

Album za nalepke le z osmimi društvi

Med sodelujočimi ni nogometnih in niti slovenskih klubov



V albumu bo mogoče zbirati nalepke s podobami športnikov in otrok iz osmih goriških društev

BUMBACA

Na goriškem županstvu so včeraj ob prisotnosti občinskega odbornika za šport Sergio Cosme in župana Ettoreja Romolija predstavili album »Noi sportivi«, v katerega bo mogoče zbirati nalepke s podobami goriških športnikov.

K pobudi, ki je za naše kraje novost, je pristopilo osem društev iz goriške občine, in sicer Ardita, Goriziana, Sankaku, Gorizia Nuoto, UGG, Compagnia Arcieri Isonzo, Fiamma Gorizia in Scuderia Gorizia Corse, v albumu pa bo skupno prostora za okrog 600 različnih nalepk. Slovenska društva iz goriške občine v albumu s svojimi varovanci niso prisotna, tu pa tam se zasledi kakega slovenskega športnika. Glede tega je občinski odbornik Sergio Cosma med svojim posegom izrecno poudaril, da so vabilo k sodelovanju pri projektu prejela prav vsa goriška društva, a žal se po njegovih besedah nekatera niso pozitivno odzvala.

Urednik albuma Giuseppe Bi-

lotta, predstavnik podjetja Studio 7, je udeležencem včerajšnje predstavitve razložil podrobnosti projekta samega. Natisnjenih je bilo več sto albumov, ki jih bodo razdelili med športniki in otroki raznih društev, ki sodelujejo pri projektu. Zanimiv podatek predstavlja dejstvo, da se je prvič, odkar se podjetje Studio 7 ukvarja s tiskanjem albumov, zgodilo, da v njem ni prisotno niti eno nogometno društvo, kar je za Italijo nekaj neobičajnega.

V številnih trafikah po Gorici bodo v prihodnjih dneh otrokom in športnikom na razpolago nalepke, ki jih bo mogoče kupiti in nato lepiti v album. Prvi, ki bodo album zapolnili z vsemi nalepkami, bodo deležni posebnih nagrad, med katerimi izstopa poster s sliko. V prihodnjih mesecih bo podjetje Studio 7 natisnilo nekaj zaključenih albumov z nalepkami ter jih poklonilo občini Gorica in sodelujočim društvom v arhivske namene. (it)

GORICA - Pokrajina izdala trijezično publikacijo

Vzgoja za večjo varnost

Osnovnošolci bodo na igriv način spoznavali delovanje civilne zaščite in gasilcev ter pravila odgovornega obnašanja



Prostovoljec civilne zaščite prebira novo trijezično knjižico

BUMBACA

V kratkem bo pokrajina med učenci goriških osnovnih šol razdelila publikacijo »Šola varnosti«, ki jo je izdala s podporo civilne zaščite dežele FJK. V brošuri, ki je opremljena s slovenskimi, italijanskimi in furlanskimi besedili, bodo otroci našli pomembne informacije o delovanju civilne zaščite in gasilcev, preprečevanju požarov in ravnanju v primeru poplav, ob tem pa nekaj poučnih igrice za sprostitve. »V naši deželi je civilna zaščita zelo učinkovito organizirana, ob tem pa je za preprečevanje nezdoljivo pomembno, da skrbimo za preventivo in informiranje občanov, predvsem otrok,« je povedal pokrajinski odbornik Marko Marinčič, s katerim sta soglašali prefektnja Maria Augusta Marrosu in poveljnika goriških gasilcev Natalia Restuccia. »Vzgoja je nujna, če želimo imeti odgovorne občane,« je poudarila prefektnja, Restuccia pa je izrazila zadovoljstvo nad izdajo brošure, saj je le-ta neke vrste nadgradnja projektov, ki jih gasilci že nekaj let vodijo po goriških šolah. Predstavitev publikacije so se včeraj udeležili sovođenjski odbornik za civilno zaščito Slavko Tomsic, nekateri ravnatelji, predstavniki občin in civilne zaščite.



NOVA GORICA - Delovni obisk slovenske vlade na Severnem Primorskem

Vrača se gospodarska rast, brezposelnost ostaja težava

Borut Pahor pričakuje okrevanje gospodarstva in napoveduje srečanje z Berlusconiem



Srečanje med vlado ter gospodarstveniki in krajevnimi upravitelji

FOTO K.M.

»Severnoprimorska regija je zaradi svoje bližine zahodne državne meje in Italije prva čutila posledice močne recesije, obenem pa je začela tudi kot prva v državi izhajati iz krize.« Tako je na včerajšnjem delovnem obisku vlade v severnoprimorski regiji poudaril njen predsednik Borut Pahor, ki edino težavo vidi v le še v »večji stopnji brezposelnosti, kot bi si jo želeli«.

Brezposelnost se je po podatkih novogoriškega zavoda za zaposlovanje v lanskem letu skokovito povečevala in dosegla najvišje število v zadnjih 18 letih. Konec lanskega decembra je bilo pri omenjeni službi prijavljenih 4.633 brezposelnih oseb, v primerjavi z decembrom 2009 je bila brezposelnost višja za 20 odstotkov. »Vrača se gospodarska rast, s prestrukturiranjem bomo zmanjšali brezposelnost,« je prepričan premier, ki ob včerajšnjem posvetu z lokalnimi gospodarstveniki in župani v novogoriški Perli napovedal tudi,

da obstajajo velike možnosti o tem, da se bo v prihodnje sestal tudi z italijanskim premierjem Silviom Berlusconiem, srečanje pa naj bi potekalo prav v obeh Goricah.

Premier Pahor je včeraj tudi ugotavljal, da se paradni konji severnoprimorskega gospodarstva že postavljajo na noge in ob tem omenil novogoriški Hit, šempetrsko Iskro Avtoelektriko, idrijski Kolektor in Hidrio v Spodnji Idriji. Vendar predvsem mali podjetniki in obrtniki opozarjajo, da imajo še precej težav.

Med kritičnejšimi je bil Miran Ipavec, lastnik podjetja Eurokabel iz Kanala, ki je vladnemu vrhu povedal, da je resnica s stališča malih podjetnikov in obrtnikov glede izhoda iz krize čisto drugačna. S kritičnim sporočilom za javnost so se po obisku vlade oglasili tudi v novogoriškem mestnem odboru SDS, kjer tudi opozarjajo na vztrajno naraščanje brezposelnosti ter na težave malih podjetnikov in obrtnikov, obisk vla-

de v nekaj podjetjih, ki so z izvozom povečini vezana na tuje trge pa da ne more dati realne slike o stanju gospodarstva v regiji. Zato so izrazili prizadetost nad Pahorjevo ugotovitvijo, da je severna Primorska prva izšla iz primeža gospodarske krize.

Precej besed je bilo na včerajšnjem posvetu posvečenih tudi trenutnemu stanju v gradbeništvu. Ministrica za gospodarstvo Darja Radič rešitve vidi v iskanju novih poslov, je pa pohvalila novogoriško območje, da je zelo uspešno, kar se tiče izkoriščanja državnih razvojnih spodbud.

Zunanji minister Samuel Žbogar je poudaril prizadevanje vlade v pogajanjih z Italijo glede financiranja slovenske manjšine. Dodal je še, da so s to sosednjo državo po dolgem času uspeli tudi doseči sprostitev razpisov za čezmejne projekte. »Z Italijo se veliko stvari rešuje,« je prepričan Žbogar. Novogoriški župan Matej Arčon pa je med drugim na vlado apeliral, naj skuša posredova-

ti pri italijanskem podpisu sporazuma o ustanovitvi evropskega združenja za teritorialno sodelovanje - EZTS. V imenu ostalih županov je Arčon izpostavil še velike težave severnoprimorskih občin zaradi še nesprejetih oziroma z vladne strani nepotrjenih prostorskih načrtov. »Birokracija in postopki so predolgi, zato pozivamo vlado, da to odpravi, saj bo s tem omogočila investicije in razvoj,« je poudaril Arčon.

Predsednik Hitove uprave, Dragi Podobnik, pa je povedal, da ima Hit realne možnosti, da začrtan sanacijski program izpelje eno leto prej, kot je bilo načrtovano, opozoril pa je tudi na težave zaradi nekaterih podzakonskih aktov, ki jih delajo zelo nekonkurenčne. Pri tem je izpostavil primer beneške igralnice, ki zaradi fleksibilnejše zakonodaje veliko prej uvedejo nove igralne naprave in tako popestrijo svojo ponudbo.

Katja Munih

ŠEMPETER - Minister za zdravje Dorijan Marušič obiskal bolnišnico

Odprli onkološko ambulantno

Podpisali sporazum za izvajanje skupne urgentne službe in pismo o nameri za organizacijo mikrobiološkega laboratorija

Obisk ministra za zdravje, Dorijana Marušiča, ki se je v okviru včerajšnjega obiska vlade na Goriškem mudil v šempetrski bolnišnici, je bil eden redkih, ki so že včeraj prinesli konkretne sode: minister je namreč v bolnišnici podpisal sporazum za izvajanje skupne urgentne službe in pismo o nameri za organizacijo mikrobiološkega laboratorija na enem mestu s povezovanjem koda in opreme. Poleg tega je minister v družbi direktorja bolnišnice Silvana Saksida in primarija Nataše Fikfak formalno odprl onkološko ambulantno, ki deluje znotraj bolnišnice. »Delo poteka na področju raka dojke, raka širokega črevesja in hematološkega,« je povedala Fikfakova.

»Šempetrska bolnišnica je, poleg ljubljanske onkologije, ena prvih slovenskih bolnišnic, ki ponuja tovrstno zdravljenje "bližje doma", kar je izrednega pomena za paciente,« je poudaril Marušič. Kot je pojasnil Saksida, so koraki za uresničitev onkološke ambulante začeli nastajati že pred leti, do uresničitve pa so prišli lani, letos z delom nadaljujejo. Pred tednom dni je ambulantna prišla tudi do novih, delno opremljenih

Slovesni rez traku na odprtju nove onkološke ambulante

FOTO K.M.



prostorov, ki so jih včeraj slovesno odprli. »To pri nas ni popolnoma nova dejavnost, z onkologijo se ukvarjajo vsi oddelki bolnišnice. Od leta 2000 pa so se začele na pobudo evropskega združenja za internistično onkologijo pojavljati smernice, da se tako dejavnost decentralizira: na dva milijona prebivalcev, kot jih je v Slo-

veniji, naj bi bili vsaj trije centri, kar pomeni zdravljenje bolnikov na prijaznejši način, bližje doma,« pojasnjuje Fikfakova, ki ji je uspelo uresničiti del velike ideje o onkološkem oddelku v bolnišnici.

Kar se tiče načrtovanega urgentnega centra, je bolnišnica že letošnjega januarja pridobila gradbeno dovoljenje, vendar so v

bolnišnici, tako Saksida, zadevo nekoliko upočasnili, saj pričakujejo financiranje iz evropskih skladov. Združevanja urgentne službe se veseli tudi direktor novogoriškega zdravstvenega doma, Marjan Pintar, ki meni, da bodo tako pridobili tako pacienti kot tudi zaposleni z boljšimi pogoji dela. (km)

NOVA GORICA Ministri seznanjeni s problemi

V ospredju obiska severnoprimorske statistične regije, ki jo sestavlja 13 občin v velikosti 2325 kvadratnih kilometrov s skupno 119.126 prebivalci, so bila predvsem gospodarska vprašanja. Predstavniki ministrstev so med drugim obiskali novogoriško družbo Hit, se seznanili z aktualnimi problemi namakalnega sistema Vogršček, na novogoriški občini so jim tudi predstavili aktualne projekte občin in se seznanili s prostorsko stisko solkanskih zaporov.

Finančni minister Franc Križanič je predstavnikom družbe Hit obljubil, da bo novi zakon o igrah na srečo v parlamentarno razpravo prišel sredi leta, je po srečanju novinarjem povedal predsednik uprave Hita Drago Podobnik, medtem ko Križanič izjav ni želel dati. Podobnik je glede poslovanja družbe optimističen: letošnje leto bi namreč radi končali z minimalnim dobičkom, posledično pa tudi zaključili s sanacijsko družbo že letos in ne drugo leto, kot je bilo v sanacijskem programu sprva predvideno. Po ocenah vodstva naj bi družba v prvih treh mesecih letošnjega leta ustvarila 41,7 milijona evrov bruto prihodkov, dobiček naj bi znašal 0,8 milijona evrov.

Minister za okolje Roko Žarnić je po včerajšnjem obisku akumulacije Vogršček napovedal, da so glede sofinanciranja popravila zajetja z ministrstvom za kmetijstvo dosegli dogovor, ki naj bi ga v kratkem le še pisno formalizirali. Tako naj bi okoljsko ministrstvo vendarle prispevalo polovico od potrebnih 350.000 evrov. Pomoč pri popravilu zdaj že napol praznega vodnega zajetja Vogršček, ki je kot akumulacija služilo kmetovalcem spodnjega dela Vipavske doline za namakanje obdelovalnih površin, je namreč že v začetku februarja obljubil kmetijski minister Dejan Židan. Sistem Vogršček skupaj upravljata kmetijsko in okoljsko ministrstvo, ki naj bi tudi prispevali enaka deleža te 350.000 evrov težke investicije. Kmetijsko ministrstvo je svoj delež že obljubilo, včeraj pa so dočakali še odgovor ministrstva za okolje.

Minister za pravosodje Aleš Zalar pa se je med pogovorom s predstavniki novogoriških sodišč dotaknil tudi problematike prostorske stiske zaporov v Solkanu. Direktor Uprave RS za izvrševanje kazenskih sankcij Dušan Valentinčič je glede tega poudaril, da solkanski zapor deluje na meji polne zasedenosti, da pa je razmišljanje o njegovem zaprtju in morebitni selitvi v Koper v tem trenutku »neresno«. Predsednica novogoriškega okrožnega sodišča Darinka Kogoj pa je izpostavila, da bi selitev priporov v Koper pomenila tudi precejšnje povečanje stroškov. Minister Zalar je vsekakor napovedal, da se namerava glede vprašanja solkanskega zapora posebej sestati z novogoriškim županom Matejem Arčonom. (km)



GORICA - Revija Komorna glasba med preteklostjo in sodobnostjo

Goriška glasba v ospredju

V Kulturnem centru Lojze Bratuž trije seminarji in štirje koncerti - Drevi se bodo predstavili glasbeniki s konservatorija F. Venezze iz Roviga

Sodobna in pretekla glasbena ustvarjalnost na Goriškem je zaradi svoje kakovosti vredna, da bi bila bolje valorizirana tudi v širšem prostoru. Zanimiv projekt v tem smislu - revija Komorna glasba med preteklostjo in sodobnostjo - si je v organizaciji SCGV Emil Komel in Arsatelieria ter pod pokroviteljstvom pokrajinske uprave zamislil in uresničil profesor David Macculi, v Italiji uveljavljen skladatelj in trenutno docent kompozicije na konservatoriju v Adrii in na šoli Emil Komel v Gorici.

Na včerajšnji tiskovni konferenci se mu je organizacijska tajnica glasbene šole Alessandra Schettino zahvalila za trud, ki ga je vložil v organizacijo revije v sodelovanju z docenti in gojenci treh pomembnih glasbenih ustanov, t.j. konservatorijev v krajih Castelfranco Veneto in Rovigo ter festivala Incontro con il compositore iz Reggia Emilie. Sam Macculi je povedal, da bo revija treh seminarjev in štirih koncertov, ki bodo potekali v Kulturnem centru Lojze Bratuž danes, 8. in 27. aprila ter 6. maja, zadevala – poleg šole Komel – italijanske ustanove; želja prirediteljev pa je, da bi v prihodnje raširili sodelovanje tudi na Slovenijo in Avstrijo, kjer že gojijo dobre stike. Cilj srečanj je predstaviti in uokviriti slovensko in italijansko glas-

Z včerajšnje predstavitev glasbenega projekta



beno ustvarjalnost na Goriškem, nuditi možnost, da tudi drugi spoznajo našo krajevno pestro stvarnost, začeni z Emilom Komelom, ki bo s svojim delom prisoten v repertoarju. Pobuda je na Goriškem izvirna, saj, je poudaril Macculi, se je prvič zgodilo, da bi goriška ustanova organizirala tako revijo.

Pianist in Macculijev gojenec Si-

mone Peraz, ki bo poleg Alessandro Schettino ter pianistov Neve Klanjšček in Carla Corazze aktivno oblikoval enega izmed večerov, je o koncertu, ki bo potekal 27. aprila, povedal, da bo ta po svoje povezal glasbo »izjemno izvirnega ekspresionističnega skladatelja« Marija Kogoja, Cecilie Seghizzi, Kurtaga in Bacha, pa tudi Girolina in Quaggiata. Med drugim

bodo predstavili Perazovo skladbo Genesi, spoj elektronske in akustične glasbe, pa še delo »s tekočo strukturo«, ki sta ga štiriročno napisala Peraz in Corazza in vsebuje tudi element improvizacije.

Prvo srečanje, na katerem se bodo predstavili glasbeniki s konservatorija F. Venezze iz Roviga, bo drevi ob 19.30, vstop je prost.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLO', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

Gledališče

KOMIGO 2011: v petek, 1. aprila, ob 20.30 »Tutto Cecchelin in 90« (Compagnia dei giovani - FITA-TS); v torek, 6. aprila, ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Gorici »Čas za spermembo« (Teatr 55); informacije v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20, tel 0481-33288, info@kulturnidom.it).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI bo v soboto, 2. aprila, »Il fu Mattia Pascal« nastopajo igralci skupine Il Teatro di Tato Russo; informacije po tel. 0481-383327 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: v ponedeljek, 11. aprila, bo ob 21. uri iz niza »Sipario musica« nastopila skupina Corrada Abbattija s »Hello Dolly!«; informacije po tel. 0481-532317 in 0481-630057.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: v petek, 1. aprila, ob 20.45 koncert kvarteta Aury; informacije po tel. 0481-790470.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA danes, 31. marca, ob 20. uri (Iztok Mlakar) Duohtar pod mus!.; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX: zaprt.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Sucker Punch«.

Dvorana 2: 16.30 - 18.15 »Space Dogs«; 20.15 »Street Dance« (digital 3D); 22.15 »Amici miei - Come tutto ebbe inizio«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Amici, amanti e...«.

Dvorana 4: 17.45 - 22.15 »Nessuno mi può giudicare«; 20.00 »Il discorso del re«.

Dvorana 5: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Sotto il vestito niente - L'ultima sfilata«.

Razstave

V GALERIJ METROPOLITANA v Ulici Leoni v Gorici je na ogled razstava skupine mladih umetnikov, ki jih je izbrala Alice Ginaldi z naslovom »Argonauti«. V sklopu projekta »Giovani Metropolitani« razstavljajo Tomaso De Luca, Gabriele De Santis, Giulio Frigo, Riccardo Giacconi, Giorgio Guidi in Manuel Scano; na ogled bo do 2. aprila od četrta do sobote med 17. in 23. uro (vstop prost).

V KAVARNI »TRIESTE« na Trgu Oberdan 1 v Ronkah bo do 9. aprila na ogled fotografska razstava Mirana Vižintina.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava Vladimirja Klanjščka z naslovom »Prostranost«; do 15. aprila od ponedeljka do petka med 17. in 19. uro, od 16. do 29. aprila po domeni in ob prireditvah.

Koncerti

PD VRH SV. MIHAELA prireja 9. in 10. aprila enajsto Revijo mladinskih in otroških pevskih zborov »Zlata grla«. Revialni del bo v sovođenjskem Kulturnem domu v soboto, 9. aprila, z začetkom ob 18. uri, tekmovalni del pa v nedeljo, 10. aprila, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici.

Šolske vesti

OSNOVNA ŠOLA PETRA BUTKOVIČA DOMNA IN OTROŠKI VRTEC iz Sovodenj vabita na pomladno pevsko glasbeno plesno prireditev z naslovom »Obisk« v petek, 1. aprila, ob 19. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah.

ŠOLA ZA STARŠE: Slovenski Dijaški dom Simon Gregorčič v Gorici prireja ciklus predavanj in delavnic na vzgojno temo: v četrtek, 7. aprila, ob 18. uri bo v Dijaškem domu v Gorici predavanje na temo »Ločitev v družini« v sodelovanju z Družinsko posvetovalnico v Gorici; zaželjena je predhodna najava v Dijaškem domu (tel. 0481-533495).

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da se nadaljuje vpisovanje za izlet v Beograd,

ki bo od srede, 18. maja, do 22. maja. Je še nekaj prostih mest. Prijave po tel. 0481-390688 (Saverij), 0481-882024 (Ivo) in 0481-882183 (Dragica).

»IZLET V KEKČEVO DEŽELO IN NE SAMO...« organizira KSD Kras Dol-Poljane v soboto, 28. maja. Odhod s Palkišča ob 9. uri, ogled gozdnega muzeja, ki se nahaja na avtocesti proti Trbižu, prihod v Kranjsko Goro, ogled Kekčeve dežele, pozno kosilo v pivnici Kазина na Jesenicah, povratek je predviden okrog 22. ure; informacije in prijave po tel. 338-3176605 (Katjuša) in 339-8619456 (Alenka).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA prirejajo tridnevni avtobusni izlet od 2. do 4. junija v deželo Marke; informacije po tel. 0481-78398 (drogerija pri Mili), tel. 0481-78000 (gostilna pri Ivici), tel. 380-4203829 (Miloš).

PD RUPA-PEČ obvešča, da so na razpolago še štiri mesta na vsakoletnem tradicionalnem izletu v mesecu avgustu (od 22. do 28.) v Berlin in København; informacije in prijave po tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

Obvestila

DOBERDOBSKA OBČINA razpisuje javni natečaj za dodeljevanje dodatnih prispevkov najemnikom za plačevanje najemnini in osebam, ki dajo na razpolago prej nenajeta stanovanja v lasti. Pojasnila, prepis razpisa in predvideni obrazci so na razpolago na doberdobskem županstvu, Rimska ulica 30, od ponedeljka do petka med 8. in 10. uro in ob ponedeljkih med 14.30 in 16. uro, oziroma na občinski spletni strani www.doberdob.it.

KMEČKA ZVEZA obvešča, da so njeni uradi v okviru delovanja centra za fiskalno pomoč CAF-CIA na razpolago upokojemcem in odvisnim delavcem za izpolnjevanje davčnih prijav 730 ter UNICO. Davčni zavezanci, ki so jim uradi Kmečke zveze lani izpolnili prijavo bodo dobili na dom vabilo z datumom in urnikom sestanka za izvršitev te obveznosti. Kdor pa letos namerava prvič koristiti to storitev, lahko pokliče na tel. 0481-82570 od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure ali pa se v istih urnikih zglaši na sedežu Kmečke zveze v Gorici, Korzo Verdi 51, ali zaprosi za sestanek preko elektronske pošte kzgorica@tiscali.it.

ONAV IN ANAG (Vsedržavni združenji pokuševalcev vin in žganj) organizirata obisk sejma Vinitaly v Veroni v nedeljo, 10. aprila. Odhod avtobusa iz Trsta in Gorice; informacije in vpis na markovicdaniela@yahoo.com ali po tel.0481-32283 (Daniela).

UPOKOJENCI CISL za Gorico, Moš in Števerjan obveščajo, da je informativno okence na občini v Števerjanu odprto vsak ponedeljek med 9.30 in 11. uro. Izvedenci nudijo informacije o pokojninah, obrazcih 730, Unico in Isee, o socialnih ustanovah in zakonodaji za nezgode na delu, nasvete o zakonodaji za dedovanje, o zaščiti potrošnika in podobno. Okence je na razpolago vsem, tudi nevclanjenim, in je brezplačno.

KD OTON ŽUPANČIČ iz Štandreža sklicuje redni občni zbor danes, 31. marca, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu.

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 3. aprila, ob 13. uri.

CELODNEVNI PHOTOWORKSHOP prireja v nedeljo, 10. aprila, za vse začetnike in izkušene fotografe pod vodstvom mentorja M. Intiharja Fotoklub Skupina75. Zbirališče v Galeriji75 na Bukovju ob 9. uri, poskrbljeno bo za kosilo. Več na www.skupina75.it, informacije in prijave čimprej, ker so mesta omejena: info@skupina75.it in po tel. 347-1516964.

Prireditve

V CENTRU MOSTOVNA v Solkanu bo danes, 31. marca, ob 19. uri v sklopu niza »Literarni četrtek« glasbeno-literarni večer s Tomislavom Vrečarjem in Gigom de Breo; v petek, 1. aprila, ob 21. uri bo koncert »Dabwarz episode 1 w/ Lil Rascals«.

V HIŠI ASCOLI v Ul. Ascoli 1 v Gorici bo danes, 31. marca, ob 17.30 predstavitev knjige, ki jo je uredila Laura Pani z naslovom »In uno volumine. Studi in onore di Cesare Scalon«. Na predstavitvi, ki jo organizirata Državna knjižnica v Gorici in Inštitut za socialno in versko zgodovino bo sodeloval Attilio Bartoli Langeli.

DRUŠTVO KRAS DOL POLJANE prireja v petek, 1. aprila, ob 20. uri v prostorih društva na Palkišču nastop Marte, Nataše in Brede z veseloigro »Tri Gracije«. Za velikonočni ponedeljek, 25. aprila, odborniki društva pripravljajo celodnevni program z igrami in zabavo; informacije in vpisovanje čimprej po tel. 338-3176605 (Katjuša), tel. 339-8619456 (Alenka) in tel. 333-9950610 (Zvonko).

V KMETIJI BORG SAN DANIELE v Ul. San Daniele 38 v Krminu bo v petek, 1. aprila, ob 21. uri predstavitev knjige poezij Giovannija Fiera »Il riparo che non ho«. Z avtorjem se bo pogovarjal novinar Roberto Covaz.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO v Gorici vabi člane in prijatelje ter predstavnike društev, organizacij in

KRMIN Dolfu Zorzutu posvečajo trijezični natečaj

V palači Locatelli v Krminu se bodo danes ob 18. uri poklonili spominu domačega pisatelja Dolfu Zorzutu. O njegovem življenju in delu bo spregovoril raziskovalec krajevine zgodovine Eraldo Sgubin. Srečanje je povezano na literarni natečaj, ki ga krminka občina posveča Zorzutu. Udeleženci morajo svoje elaborate izročiti v občinski knjižnici v Krminu do 12. ure 18. aprila. Za najboljšo pesem oz. prozni tekst v italijanščini, furlanščini ali slovenščini je predvidenih 500 evrov nagrade; za študente, ki ravno tako lahko napišejo pesem oz. prozni tekst v italijanščini, furlanščini ali slovenščini, je za prvo nagrado predvidenih tristo evrov. Pesmi oz. prozna dela morajo obravnavati tematiko, ki je vezana na krminko občino. Zmagovalce natečaja bodo razglasili v okviru praznike »Fieste da Viarte«, ki bo 22. maja na Krminski gori.

Literarni natečaj in današnje srečanje prireja krminka občinska uprava v sodelovanju z združenjem »Amis da Mont Quarine in furlanskim filološkim društvom.

ustanov na osrednjo proslavo ob 100-letnici ustanovitve društva v soboto, 2. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici. Na prireditvi bo nastopil mešani pevski zbor Hrast iz Doberdoba. Uro pred prireditvijo bodo v predverju Kulturnega doma odprli fotografsko dokumentarno razstavo o delovanju društva.

ZAKLJUČNA POSTAJA OKOLJSKE KARAVANE SOČA SOOČA bo v soboto, 2. aprila, pri izlivu reke Soče v naravnem parku Isola della Cona; natančnejše informacije na spletni strani www.soca-isonzo-film.org.

ŠTANDREŠKA DEKANIJA, Kulturni center Lojze Bratuž in Skupnost družin Sončnica prirejajo v centru Bratuž v Gorici »Predavanja za utrjevanje duha«: 14. aprila ob 20.30 o veri, kulturi in dialogu (Jože Kopeing) in 12. maja ob 20.30 na temo »Kristus da! - Cerkve ne!?« (Oskar Simčič).

Mali oglasi

PRODAM avto volkswagen passat high line, 1984 cc, letnik 2001, prevoženih 90.000 km, v odličnem stanju, redno opravljen vsakoletni servis, cena po dogovoru; tel. 0481-390788 v popoldansko-večernih urah.

Osmice

BERTO TONKIČ v Doberdodu je odprl osmico; toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek; tel. 0481-78066.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Giovanna Baiolini vd. Baselli v kapeli hiše za ostarele Villa Verde in na pokopališču v Koprivnem

DANES V DOBERDOBU: 14.00, Claudio Kosic (iz trziške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

Ob boleči izgubi dragega
CLAUDIA KOSIČA
izrekajo svojcem iskreno sožalje
vsi pri AŠZ Mladost

Jamarski klub Kraški krti
izreka iskreno sožalje članu in
honorarnemu predsedniku Stanku
Kosiču, mami Pini, bratom in
sestram ter vsem sorodnikom ob
izgubi dragega Claudia.



TRST - SSG

Schnitzlerjev Vrtiljak se bo spet zavrtel



Drevi se bodo v Trstu pričele ponovitve najnovejše produkcije Slovenskega stalnega gledališča Rondo. Klasični tekst Arthurja Schnitzlerja Vrtiljak je zaživel v rahlo posodobljeni priredbi Željke Udovičič in v režiji Sarajevčana Dina Mustafića. Posebnost predstave je pomenljiva vloga koreografij, ki jih je podpisala priznana srbska koreografinja Sonja Vukičević. V vrtiljak lažnih, pokvarjenih odnosov in brezupnega iskanja ljubezni se bodo spet zavrteli Maja Blagovič, Luka Cimprič, Romeo Grebenšek, Lara Komar, Vladimir Jurc, Primož Forte, Nikola Petruška Panizon in gostje Gojmir Lešnjak, Mairim Cheber ter Jure Kopušar.

Zaradi daljšega premora, ki je sledil poškodbi igralk, so abonmajski termini delno spremenjeni. Predstava bo

po novem koledarju na sporedu v Mali dvorani SSG drevi ob 19.30 (prvi četrtek), 1. aprila ob 20.30 (drugi petek), 8. aprila ob 20.30 (tretji petek), 9. aprila ob 20.30 (prva sobota), 10. aprila ob 16.00 (prva nedelja), 14. aprila ob 19.30 (drugi četrtek) in v nedeljo, 16. aprila z dvojno ponovitvijo ob 16. uri (druga nedelja) in ob 20.30 (za abonente druge sobote). Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi. Blagajna SSG je odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure (brezplačna telefonska številka 800214302). Brezplačno parkirišče na tržaškem sejmu bo na voljo vsem abonentom in gledalcem Slovenskega stalnega gledališča (vhod z ulic Rossetti - Revoltella). Drevi bo predstavi sledila počastitev letošnje dobitnice nagrade ZDUS za igralske dosežke Maje Blagovič.

V **sredo, 6. aprila, ob 20.00** / Maja Pelevič: »Pomarančna koža«. V **četrtek, 7. aprila, ob 20.00** / Tom Dalton Bidwell: »Družba na poti«. V **petek, 8. aprila, ob 19.30** / Simon Stephens: »Harper Regan«. / Ponovitev: v četrtek, 14. aprila, ob 20.00. V **soboto, 9. aprila, ob 19.00** / Edward Albee: »Občutljivo ravnesje«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

V **torek, 12. aprila, ob 21.00** / "Dve gledališči v sozvočju / Due teatri in accordo" »Boban I Marko Marković Orkestar«, v sodelovanju med Slovenskim stalnim gledališčem in Bonawenturo.

Gledališče Verdi

Danes, 31. marca, ob 20.30 / »La Bayadère«. Nastopa Narodni balet iz Litve Opera Vilnius. / Ponovitev: do četrтка, 31. marca, ob 20.30.

V **četrtek, 7. aprila, ob 18.00** / »Omaggio a Franz Liszt«. Klavirski recital od Istvana Lajkoja.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Jutri, 1. aprila, ob 20.45 / Nastopa »Quartetto Auryn«; Matthias Lingenfelder - violina; Jens Oppermann - violina; Stewart Eaton - viola in Andreas Arndt - violončelo.

Torek, 12. aprila, ob 20.45 / »Orchestra del XVIII secolo - Coro Cappella Amsterdam«. Dirigent: Frans Brüggén. Nastopajo: Ilse Eerens - sopran; Michael Chance - alt; Markus Schäfer - tenor; David Wilson-Johnson - basso; Pieter-Jan Belder - organ.

GORICA

Terzo teatro

V **petek, 8. aprila, ob 20.30** / 16. Gledališki festival: »Un Castello di ... Musical & Risate: »Il mistero dell'assassin misterioso«. Nastopa: Compagnia teatrale Oberon iz Montebelluna (TV).

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Channel zero (AKC Metelkova mesto)

V **torek, 5. aprila, ob 21.00** / Natopa: »Rundek Cargo Trio Exclusive«.

V **petek, 8. aprila, ob 21.00** / Nastopata skupini: »God is an Astronaut in Coma Stereo«.

V **nedeljo, 10. aprila, ob 21.00** / Nastopata: Angantir (Dk) in Nocturnal Depression (Fra).

V **četrtek, 7. aprila, ob 21.00** / Nastopna skupina Kamerad Krivotoff (Slo).

V **ponedeljek, 18. aprila, ob 21.00** / Nastopajo: DubLab: PAPRIKA KORPS (Pol).

V **torek, 19. aprila ob 21.00** / Nastopajo: Nargaroth (Nem), Posthum (Nor), Chaos Invocation (Nem).

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egiptčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Muzej Revoltella: ATL - Association of Finnish Achitect's Offices in muzej Revoltella vabita na razstavo "Experience ... Finland" - sodobna arhitektura na Finskem. Do 8. maja sta na ogled razstavi: "Paesaggi nordici" in "Arhitektura na Finskem."

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Salone degli incanti (Ex Ribarnica): do 19. junija je na ogled razstava »Trieste liberty. Construire e abitare - l'alba del '900«. Urnik: ogled je možen vsak dan, od 10.00 do 20.00.

Galerija Generali (Trg Duca degli Abruzzi 1): v torek, 12. aprila ob 17.30 bo otvoritev razstave akademskega slikarja Franca Goloba pod naslovom: »Svetlobe in sence reke Soče«.

OPČINE

Bambičeva galerija: do 13. aprila je na ogled likovne razstave Tatjane Capuder Vidmar: »Odtisi narave«. Urnik: od 10.00 do 14.00, od ponedeljka do petka.

Dvorana Prosvetnega doma: v soboto, 9. aprila, ob 18.00, bo otvoritev razstave »Skozi objektiv mladih - Razstava mladih fotografov in slikarjev«. Razstavljali bodo Sara Conestabo, Štefan Grgič, Nikolaj Kovačič, Diego Gerri in Irina Tavčar.

NABREŽINA

SKD Igo Gruden: vabi v društvene prostore na ogled dokumentarne razstave »Krožna pot po naših gradiščih«, ki jo je pripravila Branka Sulčič.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešč, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in16. uro, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprto, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

Palača Attems Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. junija, bo na ogled razstava »L'Albero della vita. L'evoluzione attraverso gli occhi di Charles Darwin«. Urnik: vsak dan razen ob ponedeljkih od 9. do 19. ure.

Galerija Andrej Kosič (z vhodom skozi trgovino obutev Kosič v Raštelu 5/7): do 2. aprila, v prvem nastropju je na ogled razstava mednarodnega likovnega simpozija »Slovenija, odprta za umetnost 2010«, ki je potekal na Sinjem Vrhu pod naslovom »Draga narava«. Avtorje iz Italije, Slovenije, Hrvaške, Avstrije in Poljske in njihova dela bosta predstavili umetnostni zgodovinarji Kristina Feresin in Anamarija Stibilj Šajn. Urnik: od torka do sobote med 9.00 in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

Kulturni center Lojze Bratuž: do 15. aprila je na ogled razstava Vladimirja Klanjščka z naslovom »Prostranost«. Urnik: od ponedeljka do petka med 17.00 in 19.00, od 16. do 29. aprila po domeni in ob prireditvah.

Galeriji Metropolitana (Ul. Leoni): do 2. aprila je na ogled razstava skupine mladih umetnikov, ki jih je izbrala Alice Ginaldi z naslovom »Argonauti«. V sklopu projekta »Giovani Metropolitan« razstavljajo Tomaso De Luca, Gabriele De Santis, Giulio Frigo, Riccardo Giacconi, Giorgio Guidi in Manuel Scano. Urnik: od četrтка do sobote med 17.00 in 23.00 (vstop prost).

Galerija Kulturnega doma (Ul. Brass, 20):V soboto, 2. aprila, ob 19.30, bo, odprtje dokumentarno fotografske razstave ob stoletnici Slovenskega planskega društva v Gorici.

ROMANS

V **langobardski dvorani v občinski stavbi:** je na ogled stalna razstava »Vojsčaki svetega Jurija - Svobodni može, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajijski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob

sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Galerija Pri Valetovih: je na ogled razstava slik Boruta Kavčiča.

AJDOVŠČINA«

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

BRANIK

Grad odprto: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi« bodo na gradu Kromberk za javnost odprli v sredo, 23. marca, ob 20. uri.; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Mestni občinarv: do 16. aprila je na ogled razstava »In memoriam. Vojteh Ravnikar. Izvedeni projekti arhitekturnega biroja Ravnikar Potokar 2000 - 2010«.

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V **Melinkih na št. 5** je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

Prostori fundacije "Poti miru" (Gregorčičeva 8): v četrtek, 31. marca, ob 19.00 bo otvoritev fotografske razstave Mirka Bitjakliča o lepotah Posočja, predstavitev priložnostne znamke Pot miru-Dolina Soče in interpretacijo novele Kruh, v izvedbi dramske igralkle Dušanke Ristič.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV): je na ogled razstava Roberta Faganela.

Cankarjev dom (Galerija CD): do 25. avgusta, bo na ogled: »Toulouse-Lautrec, Mojster Plakata«. V sodelovanju z Muzejem dekorativnih umetnosti iz Pariza in ob podpori Francoskega inštituta Charles Nodier.



LIBIJA - Polkovnikov režim ponovno osvojil Ras Lanuf in druga mesta

Gadafijeve sile z obsežno ofenzivo nad upornike

Zahodni zavezniki večinoma za oborožitev upornikov, Rusija in Kitajska proti

TRIPOLI - Sile libijskega voditelja Moamerja Gadafija so sprožile obsežno ofenzivo proti upornikom na vzhodu države. Iz njihovih rok so prevzele Ras Lanuf ter obstreljevale Misrato. Zveza Nato je medtem začela prevzemati poveljevanje nad vojaško operacijo v Libiji. Nekatere članice zavezništva pa razmišljajo o oboroževanju upornikov.

Gadafijeve sile so znova prevzele nadzor v Ras Lanufu, kjer je največja rafinerija nafte v državi, in iz njega pregnale upornike, ki so se umaknili proti vzhodu, proti Bregi, ki je v rokah upornikov. Naftni terminal v Ras Lanufu je v roke upornikov padel v nedeljo med hitrim napredovanjem proti zahodu, ki pa so ga Gadafijeve sile v zadnjih dveh dneh ustavile. Gadafijeve sile so tudi nadaljevale napade na Misrato. Po navedbah upornikov so tanki, raketami in granatami napadle več delov mesta. V torkovih napadih na mesto je bilo po zdravniških virih ubitih 18 ljudi.

Nato je začel uradno prevzemati poveljevanje nad vojaškimi operacijami v Libiji, kot je bilo napovedano po nedeljski odločitvi zavezništva. Države, ki sodelujejo v operacijah v Libiji, so tako poveljevanje nad svojimi silami predale Natu. Operacije v Libiji, imenovane Združeni zaščitnik, tako odslej iz Natovega poveljstva v Neaplu vodi kanadski general podpolkovnik Charles Bouchard. Pred tem je Nato že prevzel nadzor nad zagotavljanjem prepovedi poletov nad Libijo, z nedeljsko odločitvijo zavezništva pa je zdaj od Američanov prevzel še poveljevanje operacijam na kopenske cilje v Libiji, ki naj bi bile v skladu z resolucijo VS ZN namenjene zaščiti civilistov v državi.

ZDA, Velika Britanija in Francija pa medtem razmišljajo o možnosti oboroževanja upornikov, kar pa Moskva odločno zavrača. Britanski premier David Cameron je tako v parlamentu nakazal, da bi Velika Britanija lahko oborožila upornike v Libiji za boj proti Gadafijevim silam. Obenem je zagotovil, da odločitve o tem, ali bi ali ne bi sodelovali pri oboroževanju upornikov, še niso sprejeli.

Libijski uporniki so že večkrat pozvali Zahod, naj jim pomaga v boju proti Gadafijevim silam, tudi z boljšim orožjem. Resoluciji Varnostnega sveta ZN 1970 in 1973 sicer prepovedujeta izvoz orožja Libiji, torej tako Gadafijevim silam kot upornikom. Vendar, kot je prepričan Cameron, obstaja pravna luknja, da bi lahko oborožili upornike v Libiji. Oboroževanje upornikov bi namreč lahko "skrili" v "zaščito civilistov z vsemi potrebnimi sredstvi". O možnosti oboroževanja upornikov je sicer v torek odkrito razmišljal tudi francoski zunanji minister Alain Juppe, pa tu-

di ameriška državna sekretarka Hillary Clinton.

Proti oboroževanju upornikov pa se je odločno postavil ruski zunanji minister Sergej Lavrov. Opozoril je, da tuje sile nimajo mandata VS ZN, da bi se tako odkrito vmešavale v konflikt v Libiji. Sicer je dejal, da Rusija ne nasprotuje zamenjavi režima v Libiji. V Moskvi so zaskrbljeni, da bi med nasprotniki Gadafija lahko bili tudi pripadniki teroristične mreže Al Kaida in da bi se nestabilnost iz Libije lahko prenesla še v druge regije. Kitajski predsednik Hu Jintao pa je v pogovoru s francoskim kolegom Nicolasom Sarkozyjem v Pekingu kritiziral napade zahodnih sil na Libijo. Francoskega predsednika je tudi posvaril, da bi napadi lahko pomenili kršitev resolucije VS ZN, ki je omogočila posredovanje, če bi povzročili škodo civilistom.

Ameriški predsednik Barack Obama je sicer v torek izrazil prepričanje, da bo libijski voditelj Moamer Gadafi "slej ko prej" odstopil. Ob tem je opozoril, da ne izključuje možnosti oboroževanja libijskih upornikov. (STA)



Libijski uporniki se umikajo iz Ras Lanufa

ANSA

SIRIJA - V govoru po odstopu vlade zaradi protestov

Predsednik Bašar al Asad ni napovedal obsežnejših reform

DAMASK - Sirski predsednik Bašar al Asad je v včerajšnjem govoru v parlamentu proteste, ki pretresajo to arabsko državo, označil kot preizkus enotnosti države, menil pa, da za njimi stojijo tuji zarotniki, ki skušajo uničiti državo. Kljub pričakovanjem pa Asad v prvem nagovoru narodu po izbruhu protestov obsežnejših reform ni napovedal.

Predsednik Asad, ki se v luči protestov, ki že dva tedna pretresajo državo, sooča z največjo krizo v svoji enajstletni vladavini, je v govoru, ki ga je prenašala televizija, za proteste obtožil "zarotnike od zunaj", ki želijo izkoristiti legitimne zahteve ljudi, da bi zanetili konflikt.

Po Asadovih besedah je treba vzroke za proteste natančno preiskati. "Preiskati jih moramo in odgovorne pripeljati pred roko pravice," je izjavil. Sirija je po njegovih besedah žrtev tuje zarote. Asad je obtožil satelitske televizijske postaje in spletne medije, da širijo laži, in ob tem zatrdil, da bo Sirija prema-



BAŠAR AL ASAD

ANSA

gala zarote. "Z božjo pomočjo bomo to zaroto preprečili". Številni poslanci so njegov govor prekinili z medklici in mu izrekli zvestobo, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Asad je tudi zatrdil, da so dali varnostnim silam "natančna navodila", da ne smejo škoditi državljanom med protesti.

V svojem nenavadno kratkem nagovoru, kot ugotavlja ameriška tiskovna agencija AP, je Asad sicer izrazil zaveznanost reformam v državi, vendar pa ob-

sežnejših reform ni obljubil. Kljub pričakovanjem ni odpravil izrednih razmer, ki v državi veljajo več kot štiri desetletja, niti ni napovedal novih zakonov o medijih in političnem pluralizmu. Kot prioritetno nove vlade je navedel boj proti korupciji in brezposelnosti.

Do Asadovega nagovora v parlamentu prihaja le dan po odstopu vlade premiera Mohameda Nadžija Otrija. Sirijo že dva tedna pretresajo protesti nasprotnikov režima, ki zahtevajo obsežne reforme, svobodo mišljenja in spoštovanje človekovih pravic.

Uradnih podatkov o številu mrtvih v nasilni zadušitvi protestov ni, nevladna organizacija Human Rights Watch pa poroča o najmanj 73 mrtvih. V torek se je sicer na ulice po vsej Siriji podalo več kot milijon privržencev predsednika.

45-letnega Asada, ki je na oblasti od leta 2000, je tudi včeraj ob prihodu v parlament pozdravilo na stotine privržencev, ki so vzklíkali, da so se pripravljeno žrtvovati zanj. (STA)

Kosovski predsednik Pacolli odstopil

PRIŠTINA - Novi predsednik Kosova Behgjet Pacolli je dober mesec dni po izvolitvi včeraj odstopil s položaja. S tem je spoštoval odločitev kosovskega ustavnega sodišča, ki je v ponedeljek presodilo, da je bila Pacollijeva izvolitev v parlamentu 22. februarja v nasprotju z ustavo.

Kosovsko ustavno sodišče je v ponedeljek razsodilo, da je bila izvolitev Pacollija v parlamentu v nasprotju z ustavo. Sodišče je o zadevi razsojalo na zahtevo Demokratske lige Kosova in Zveze za prihodnost Kosova, potem ko sta stranki vložili pritožbo, v kateri sta navedli nepravilnosti med glasovanjem o predsedniku. Stranki sta vztrajali, da bi morala biti tudi v tretjem krogu za izvolitev potrebna dvotretjinska večina.

Prisegel novi predsednik Mjanmara

YANGON - V Mjanmaru je včeraj prisegel novi predsednik, vojaška hunta pa je oblast prepustila novi civilni upravi. Kot novi predsednik je na slovesnosti v prestolnici Naypyitaw prisegel Thein Sein, ki je na položaju nasledil generala Than Shweja, vodjo hunte od leta 1992.

Than Shwe je v televizijskem nagovoru sporočil, da bo državni svet za mir in razvoj, kar je bilo uradno ime za hunto, uradno razpuščen takoj po slovesni prisegi. Vojska sicer ohranja oblast trdno v svojih rokah, saj so v novem kabinetu številni nekdanji vojaški častniki, nekateri od njih pa so bili že v prejšnji vladi.

Baselski sejem pretresla kraja diamantov

ŽENEVA - Na največjem svetovnem sejmu ur in nakita v Baslu, Baselworld, so neznanci včeraj ukradli štiri diamante, vredne več milijonov evrov, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Ko so odkrili krajo, so razstavno avlo za eno uro zaprli, da bi tatovom preprečili pobeg, vendar to ni pomagalo.

Neznanci so okoli enajste ure dopoldne najprej zmedli prodajalca diamantov v razstavni avli in nato iz vitrine odnesli štiri diamante, je sporočil predstavnik urada mestnega tožilca. Očitno je tatovom uspešno uspelo pobegniti. Rop naj bi izvedlo štiri do pet oseb. Trije naj bi preusmerili pozornost prodajalca, medtem ko sta druga dva ukradla diamante.

Na sejmu ur in nakita Baselworld letos na 160.000 kvadratnih metrih razstavlja 1892 razstavljavcev iz 45 držav. Svoje kreacije med drugim predstavljajo sloviti izdelovalci nakita Bulgari in Tiffany. (STA)

JAPONSKA - V bližini poškodovane elektrarne visoko radioaktiven jod, zaskrbljenost zaradi uhajanja plutonija

Težavam v Fukušimi ni konca

TOKIO - Težavam v japonski nuklearni Fukušimi še ni videti konca. V morju v bližini poškodovane elektrarne so zabeležili 3355-krat večjo vsebnost radioaktivnega joda ob običajne. Povečanje se tudi zaskrbljenost zaradi uhajanja plutonija, ki nakazuje resne poškodbe gorivnih palic. Japonska vlada je že odločila, da nuklearna ne bo nikoli več obratovala.

Vsebnost radioaktivnega joda v morju je po navedbah družbe Tepco, ki upravlja elektrarno, najvišja po 11. marcu, ko je bila elektrarna poškodovana v potresu in cunamiju. V Tepcu in japonski agenciji za jedrsko varnost sicer še naprej zatrjujejo, da zaradi zvišane vrednosti joda življenje v oceanu ni ogroženo. Nekateri strokovnjaki pa kljub temu opozarjajo, da bodo imeli izpusti radioaktivnih snovi v morje dolgoročne posledice za življenje v morju ob japonski obali.

V Fukušimi se povečuje tudi zaskrbljenost glede plutonija. Predstavniki vladne agencije za jedrsko energijo Hi-



CESAR AKIHITO

ANSA

deki Nišijama je pojasnil, da uhajanje plutonija nakazuje resne poškodbe gorivnih palic. Operater nuklearke je med 21. in 22. marcem v bližini elektrarne zbral vzorce prsti na petih lokacijah. V enem od vzorcev so vsebnosti plutonija 238 dosegle vrednost 0,54 bekerela na kilogram, kar je trikrat več od normalne. Japonska vlada sicer zatrjuje, da izmerjene vrednosti plutonija niso zdravju škodljive.

Zaradi vse večjih posledic radioaktivnega sevanja japonska vlada razmišlja o posebnih ukrepih za preprečeva-

nje nadaljnjega širjenja sevanja. Po zadnjih informacijah naj bi prvi, drugi in tretji reaktor poskusili prekriti s posebnim pregrinjalom, ki ga uporabljajo v gradbeništvu. Radioaktivno vodo, ki se nabira v prostorih s turbinami in zunanjih jaskih, bodo skladiščili v posebnem bazenu znotraj nuklearke. Razmišljajo o črpanju radioaktivne vode v tankerje, pojavljajo pa se tudi prvi načrti za uporabo robotov, predvsem pri odstranjevanju reaktorskih sredin.

Japonska vlada je odločila, da nobenega od šestih reaktorjev jedrske elektrarne Fukušima ne bodo več priklopili v električno omrežje. Odredila je tudi nujen nadzor vseh jedrskih reaktorjev v državi, da bi zagotovila, da v njih v prihodnje ne bi prišlo do podobnih poškodb.

Na Japonskem je več kot 50 jedrskih reaktorjev, vsi so ob morju in na potresno nevarnem območju. Oblasti po preučitvi mehanizmov in pomanjkljivosti, ki so botrovali krizi v Fukušimi, zahtevajo čim prejšnji nadzor vseh de-

lujočih jedrskih reaktorjev ter sprejetje potrebnih ukrepov za preprečitev morebitnih podobnih jedrskih nesreč. Naslednji bodo uvedli tudi pred zagotovitvijo vseh jedrskih reaktorjev, ki trenutno ne obratujejo ali so še v izgradnji. Japonske oblasti tudi zahtevajo izvedbo vaj, na katerih bi osebje vseh elektrarn izurilo glede ravnanja v primeru podobnih težav.

Iz okolice nuklearke v Fukušimi so v premeru 20 kilometrov evakuirali vse ljudi. Nevladna okoljska organizacija Greenpeace je ocenila, da bi moralo biti območje evakuacije glede na sevanje najmanj 30 kilometrov. Na podlagi opravljenih meritev je namreč ugotovila, da radioaktivno onesnaženje v okolici nuklearke ni enakomerno. Na določenih območjih 40 kilometrov od elektrarne so tako zabeležili večjo nevarnost za zdravje ljudi kot na drugih območjih, ki so le 20 kilometrov proč od nuklearke.

Nekatere žrtve uničujočega potresa in cunamija sta obiskala japonski cesar Akihito in cesarica Mičiko. Cesarški

par se je s prizadetimi v tej naravni katastrofi v enem od centrov v prestolnici Tokio pogovarjal pribežno potro.

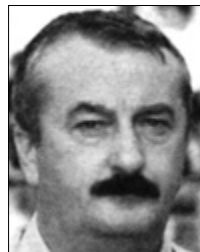
Število smrtnih žrtev niso uradno objavili v javnosti, v torek sprejeli v bolnišnico. Imel naj bi povišan krvni tlak. Zbolel naj bi že 16. marca, pet dni po nesreči v Fukušimi, v javnosti pa se je zadnjič pojavil 13. marca. V japonskih medijih so se v zadnjih dneh pojavljale zgodbe o tem, da naj bi Šimizu pobegnil ali celo storil samomor.

Širijo se tudi govorice o načrtih za nacionalizacijo podjetja, vendar naj japonska vlada o tem po poročanju medijev ne bi imela enotnega stališča. Tiskovni predstavnik vlade Jukio Edano pa je načrte za nacionalizacijo zanikal. (STA)



NAŠ POGOVOR - Trener Ivan Marjon kritičen do Slovenije in selektorja Matjaža Keka

»Balkanizacija« slovenske reprezentance



Trener Ivan Marjon je kritičen tudi do slovenskega kapetana Roberta Korena (s številko 8)

ANSA

enim napadalcem in tremi zveznimi igralci, ki naj bi se prilagodili tudi fazi napada. To so Birs, Kirm in Iličič. Vključevanja v napad žal ni bilo. Edine resne priložnosti smo ustvarili, ko smo okrog petnajst minut igrali bolj čvrsto in smo skušali napadati po bokih. Odkar bočna igralca Jokič in Brečko se ne vključujeta v napad, mi enostavno nimamo več priložnosti za gol. Igralcev »a-la Ronaldo«, ki bi v kateremkoli trenutku rešili tekmo, nimamo. Križa je velika. Predvsem v zvezni liniji.

Ali je Matjaž Kek preveč previden? Ali nekaterim igralcem ne zaupa dovolj?

Kek niti v kritičnih trenutkih, ne zamenje postave in igralcev.

Ali imate v mislih Bačinovića in Iličiča?

Bačinović je veliko pretekel in se trudil, absolutno preveč pa je zadrževal žogo. Vračamo se torej v preteklost. To je tipično jugoslovansko, balkansko. V moštvu obenem ni več pravega medsebojnega zaupanja. Podrlo se je ravnotežje.

Ali je bila Slovenija v zadnjih mesecih precejšnja? Koliko je realna lestvica svetovne nogometne zveze FIFA, na kateri je Slovenija na 17. mestu?

Te lestvice so povsem nesmiselne. To niso realni pokazatelji stanja na igrišču. Lestvica FIFA je dobra le za manipulacije nekaterih novinarjev. Slovenski so padli v past. Naša realnost je precej drugačna, kot kaže tista lestvica.

Kdo torej naj bi bili nosilci igre v slovenski reprezentanci?

Bila naj bi Koren in Bačinović v fazi obrambe, Birs in Iličič pa v fazi napada. Iličiča, če vključiš v igro v drugem polčasu, deluje kot užaljena nevesta. Ta igralec je tipična balkanska glava. Vse več je »balkanizacije« našega nogometa. Tvegamo, da bomo izgubili nekatere druge vrline (borbenost in disciplino).

Je Kek torej na udaru?

Kek si ne upa ukrepati. Nekateri igralci so postali »primadone« (Koren, Cesar) in se jih ne upa postaviti na klop. Padle so vse hierarhije. Če se Slovenija ne bo uvrstila na 2. mesto, bo moral Kek odstopiti.

Drugo mesto pa je še dosegljivo.

Seveda. Ta ekipa lahko zablesti še na kaki tekmi. Težko pa bomo videli tri ali štiri zaporedne dobre nastope.

Jan Grgič

Ivan Marjon, trener iz Obale, je bil po kvalifikacijskih tekmah Slovenije precej razočaran in zaskrbljen. V torek je kot gost v studiu »nacionalke«, pred, med in po tekmi proti Severni Irski, izrazil precejšnje nelagodje po nastopu Kekove čete. V intervjuju za naš dnevnik pa nam je svoje pomisleke podrobno utemeljil.

»Slovenija ne igra več tako borbeno in ne teka toliko, kot v prejšnjih kvalifikacijah ali pa na svetovnem prvenstvu. Pristop ni pravi, igramo čisto drugače kot bi bili morali. Zakaj, tega vam ne vem povedati. Nekaj je tu narobe,« kritično razmišlja Marjon.

Italija je bila boljša.

Italija resda obnavlja reprezentanco, toda vsi ti nogometaši igrajo v A-ligi, ki je eno najboljših prvenstev na svetu. Če bi mi napadali in jih ne bi pustili igrati, potem bi prav gotovo iztrgali kaj več. V zvezni liniji so nati popolnoma nadigrali. Od tekme proti Italiji nismo odnesli nič in smo na izpitu drugič padli tudi na Severnem Irskem. Upoštevati moramo, da je Ircem manjkalo pet standardnih igralcev.

Znova se je nekaj zataknilo.

Znova smo igrali s preveč dotiki, igra je bila prepočasna. Tekmo smo začeli z

EURO 2012 - Slovenija po Belfastu

Pričakovali štiri, dosegli le eno točko

LJUBLJANA - Za slovensko nogometno reprezentanco sta novi tekmi v kvalifikacijah za Euro 2012. Pred obračunoma z Italijo in Severno Irsko so si v Sloveniji želeli vsaj štiri točke, na koncu dobili le eno. A tudi ta slovenske igralce še vedno ohranja v boju za pot na Poljsko in v Ukrajino. Slovenija je v teh dveh tekmah pokazala različna obraza. V petek je proti Italiji Kek s »preverjeno« postavbo stopil na mino, saj nogometaši ob neizpolnjevanju zadanih nalog niso bili kos dominantnim štirikratnim svetovnim prvakom. Manjkala je agresivnost, odločnost v dvobojih, žoga je le redko končala pri pravem naslovniku ... Poraz je bil neizbežen.

V torek pa je v Belfastu Kek uresničil napovedi o osvežitvah v ekipi. Če je bil Matej Mavrič Rožič že vnaprej delegiran na mesto kaznovanega Boštjana Cesarja, pa je bilo toliko večje »presenečenje« vključitev Palermovih Armina Bačinovića in Josipa Iličiča vse od začetka tekme. Začetek je bil obeta-ven, saj sta bila prav slednja ena vidnejših akterjev v uvodu tekme. Nato pa je sledila poškodba Iličiča, po kateri so Slovenci potrebovali precej časa, da so se ujeli in spet vršili pritisk proti domačemu голу. To se je zgodilo v drugem polčasu, ko so gledalci videli vse najlepše akcije na tekmi, tako na domači kot gostujoči strani.

»Vidite, da je treba tudi meni včasih malce bolj zaupati pri izbirah igralcev. Iličič se bo hitro vrnil, Bačinović je pokazal, da je pravi, tudi Mavrič Rožič je spet dokazal, da je vreden zaupanja. Predvsem to, da nismo padli v drugem polčasu, da smo celo igrali in dvakrat, trikrat imeli res lepe priložnosti, je dobro izhodišče za delo v prihodnje,« je po tekmi v Belfastu dejal Kek.

Če je bila Slovenija terensko premočna za sicer borbene, a nikakor ne najbolj kakovostne Severne Irce, pa ji tega ni uspelo unovčiti. Zadetka ji spet ni uspelo doseči. Tega si je brččas najbolj želel Milivoje Novaković, ki je v svojem 50. nastopu za reprezentanco »iskal« svoj 20. gol. Blizu njega je bil v 48. minuti, a žogo poslal čez gol, medtem ko Zlatko Dedić ob koncu tekme prav tako ni znal zadeti cilja.

V celoti gledano ne moti toliko slovenska igra (z izjemo tekme z Italijo), temveč neučinkovitost. Fantje si priložnosti že priigrajo, zadetki pa se jim izogajajo. Razen na obračunu proti Ferskim otokom Slovincem na nobeni drugi tekmi v teh kvalifikacijah ni uspelo zabiti več kot zadetka, na petih tekmah pa so skupno dosegli le dva (proti Fercem so jih zabili sicer kar pet, toda kakovost igralcev te otoške države pač ni na ravni ostalih petih članic skupine).

Ali je to resna težava pred nadaljevanjem kvalifikacij - junija bodo Slovenci igrali na Ferskih otokih -, bo pokazal čas. Do takrat lahko slovenski strelci popravijo svoje merilne naprave, vrnil se bo Tim Matavž, mogoče pa se jim bo pridružil še tisti kanček sreče, ki si ga tako Kek kot navijači Slovenije tudi želijo.

Točk je do konca kvalifikacij na razpolago še veliko. Ob gostovanju na Ferskih otokih Slovence nato čaka domač obračun z Estonijo, gostovanje v Italiji ter Srbija v Mariboru. Prav zadnja tekma bi bila lahko tudi odločilna, ne nazadnje imajo Srbi prav toliko točk (8) kot Slovenci, čakajo pa jih še tekme na Severnem Irskem, doma s Ferskimi otoki in Italijo ter že omenjeni obračun v Ljudskem vrtu. (STA)

Združenje slovenskih športnih društev v Italiji
sklicuje

40. redni občni zbor

v četrtek, 14. aprila 2011, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju
v Kulturnem domu Prosek - Kontovel na Proseku št. 2



LJUBLJANA - EuroBasket 2013

Direktor je star 29 let!

Aleš Križnar (letnik 1982) bo glavni organizator doslej največjega športnega dogodka v Sloveniji

LJUBLJANA - Evropsko prvenstvo v košarki, ki bo od 4. do 22. septembra 2013 v Sloveniji, je dobilo direktorja. Prvi mož organizacije EuroBasketa 2013 je postal Aleš Križnar. Izbor direktorja je potekal na podlagi razpisa, ki ga je Košarkarska zveza Slovenije razpisala 10. januarja letos. Nanj se je prijavilo kar 130 kandidatov. Križnar v slovenski košarki ni neznano ime. Nekdanji mladinski reprezentant, ki mu je tekmovalno pot preprečila poškodba kolena, je trenerske izkušnje nabiral v košarkarski šoli Petra Vilfana pri skrbi za razvoj košarkarskega podmladka.

Leta 1982 rojeni Križnar, ki bo decembra dopolnil 29 let, se niti najmanj ni ustrašil tako velike odgovornosti, ko bo prvi mož organizacije največjega športnega dogodka, ki ga je Slovenija kdajkoli gostila.

Relativna mladost ne bo predstavljala niti najmanjše težave. »Tako velikega projekta še nisem vodil in predstavlja velik izziv, a s pravim timom sodelavcev lahko naredimo najboljše evropsko prvenstvo v košarki doslej,« je za STA dejal Križnar, ki že ima izkušnje z vodenjem oziroma organizacijo dogodkov.

Po zaključku študija ekonomije se je kalil v ljubljanskem City hotelu ter v eni izmed vodilnih ameriških hotelskih verig na Dunaju in Českem.

Preden je postal prvi mož organizacije evropskega prvenstva v košarki je poklicne izkušnje nabiral tudi v ZDA. (STA)

ATLETIKA - Ljubiteljski teki

Predstavili so 11. Trofejo Pokrajine Trst

V nedeljo bo prvi tek (Running World) v Bazovici

Včeraj so na sedežu tržaške Pokrajine v Trstu predstavili enajsto tekaško Trofejo Pokrajine Trst, za katero se bo tudi letos potegovalo okrog 700 tekačic in tekačev različnih starosti. Na koncu sezone bodo nagrajeni vsi, ki bodo opravili vsaj šest od devetih preizkušenj, ki so na sporedu. Tudi letos bodo tržaška tekaška društva organizirala vrsto različnih dolgih tekov v tržaški pokrajini.

Prvo tekmovanje bo že na sporedu v nedeljo v Bazovici (start ob 9.30). Klub Running World bo organiziral 12,3 kilometra dolg tek od Bazovice, do Padrič preko Gro-pade in znova do Bazovice. Krožno progo bodo ponovili dvakrat, cilj pa bo pri bazovskem kalu. Zmagovalec prvih treh preizkušenj Trofeje Pokrajine Trst bo za nagrado prejel letovanje in karto za nastop na londonskem maratonu leta 2012. Več informacij dobite na spletni strani www.trofeits-run.com.

JADRANJE

Oracle bo imel 9 tekmecev

SAN ANTONIO - Danes se bo iztekel rok za oddajo prijave na najbolj razvpitem jadralskem tekmovalju na svetu - 34. pokalu Amerike -, ki bo čez dve leti v ameriškem San Franciscu, doslej pa se je prijavilo deset ekip. Poleg ameriškega moštva Oracle, sicer branilca naslova, so se prijavile še naslednje ekipe: Artemis Racing (Švedska), Emirates Team New Zealand (Nova Zelandija), Team Australia (Avstralija), Aleph-Equipe de France in Energy Team (obe Francija), Mascalzone Latino (Italija) in China Team (Kitajska).

Imeni dveh ekip sta še neznan, v jadralskem zakulisju pa je slišati, da je ena od njih italijanska Venezia Challenge. Vsi izzivalci Oraclea se bodo najprej pomerili na pokalu Louis Vuitton, ki bo od 13. julija do 1. septembra leta 2013, zmagovalec tega pokala pa se bo na morju pred San Franciscom nato pomeril z Oracleom. 34. pokal Amerike bo na sporedu od 7. do 22. septembra 2013.

ZOI - Davos in St. Moritz sta napovedala skupno kandidaturo za organizacijo zimskih olimpijskih iger leta 2022. Pobudo za organizacijo zimskih olimpijskih iger bodo morali - v skladu s švicarsko tradicijo - na referendumu potrditi še prebivalci tega kantona. Davos in St. Moritz sta mondeni smučarski središči in bolj ali manj že premoreta vso potrebno infrastrukturo za organizacijo zimskih olimpijskih iger. St. Moritz je gostil najboljše športnike in športnice na svetu v zimskih športih že v letih 1928 in 1948.

ODGOVOR - Direktor Smučarske zveze Slovenije (SZS) Matija Vojsk je zagotovil, da bodo poravnali vse obveznosti, ki jih imajo do ekipe najuspešnejše slovenske alpske smučarke Tine Maze. »Doslej smo od podjetja Tine Maze prejeli izstavljenih računov za približno 160.000 evrov in del zadnjega izmed njih - mislim, da v višini okoli 30.000 evrov -, še ni poravnani. Približno toliko je bilo po računovodskih podatkih do zdaj drugih z delovanjem njene ekipe povezanih stroškov, ki jih moramo prav tako poravnati. To so stroški povezani s pripravi, z nabavo opreme, nočitvami in statusom primernim tako vrhunski tekmovalki s tako vrhunskimi rezultati,«



KOŠARKA - Ženska ekipa iz Milj Petrol Lavori odslej v »play-offu« za A2-ligo

Trener Jogan: »Priznam, da je naša ekipa močna«

V njej z vidno vlogo tudi sestri Cergol - Pot pa je zelo dolga in strma

V ženski elitni košarkarski B-ligi so igralke miljskega moštva Petrol Lavori (Interclub) po rednem delu dosegle zastavljeni cilj. V svoji skupini so osvojile 1. mesto in se v naslednjo fazo uvrstile iz najboljšega izhodišnega položaja. V 20 krogih rednega dela so dosegle kar 17 zmag, od teh kar 16 v prvih sedemnajstih nastopih. Edini poraz so dotlej doživele v 11. krogu v pokrajinskem derbiju z mestno ekipo društva Societa' Ginnastica Triestina. Podoba so si rahlo pokvarile le v zadnjih treh krogih (dva poraza), ko pa jim prvo mesto ni moglo več uiti. Skratka, bile so gospodar skupine.

»Ne morem trditi, da takšnega razpleta nismo pričakovali, saj imamo konkurenčno ekipo, v kateri je vsaj devet dobrih igralk, ki se med sabo dopolnjujejo in lahko enako uspešno igrajo v različnih vlogah,« je povedal slovenski trener ekipe, Tržačan Matija Jogan, ki letos v Miljah prvič vodi člansko ekipo. Med drugim je Interclub večino zmag dosegel z veliko prednostjo in se lahko po številu doseženih in prejetih točk ponaša z odličnim razmerjem 70:45.

V primerjavi z ekipo, ki je pred tremi sezonami izpadla iz A2-lige, so obdržali le štiri igralke in jo dopolnili z mladimi iz svojega številčnega zaledja. »Kar enajst igralk je domačink, le Palliottova je iz Padove, študira pa v Trstu,« je pojasnil trener. Med veterankami sta poleg Elise Gherbaz (»Igra že šestnajst let, je pravi zgled za mlade,« jo hvali Jogan) in najboljšje igralke moštva Annalise Borroni, tudi slovenski sestri, 25-letna Jessica in 23-letna Samantha Cergol. Jessica je najboljša strelka ekipe, dosega v povprečju 18 točk na tekmo, igra pa 28 minut. Samantha, ki igra pod košem, pa ima v povprečju sedem skokov na tekmo, igra 22 minut, dosega pa 6,3 točke.

Jogan pravi, da bodo poskušali

Samantha Cergol ima v povprečju sedem skoko na tekmo, spodaj trener Matija Jogan, med minuto odmora, letos prvič v vlogi glavnega trenerja



vse, da bi dosegli napredovanje, saj imajo v klubu urejene razmere in zelo močnega sponzorja Petrol Lavori. Z njim so na začetku letošnje sezone dosegli dogovor o triletnem sodelovanju. Proračun kluba se suče okrog 100.00 evrov letno, igralke, razen mladink, ki so čiste amaterke, pa prejmejo le povračilo stroškov, nobena ni profesionalna. V proračun so vključeni tudi stroški za mladinski sektor, čigar sponzor je Zadružna kraška banka, ki ima v Miljah svojo podružnico. Na majicah mladinskih ekip je znak ZKB in dvojezični napis sponzorja. Eden od trenerjev mladinskega odseka je Slovenec Jure Krečič, ki vodi ekipo under 13 in under 15, med njegovimi varovankami je tudi Nika Pregarc, hčerka bivšega Bregovega in Jadranovega košar-

Intercluba čaka namreč zdaj faza na izpadanje, v kateri se bodo pomerile z nasprotnicami iz piemontsko-lombardske skupine. Šele če bodo premagale četrtfinalno, polfinalno in finalno fazo (igra se na dve zmagi), se bodo junija uvrstile v finalni troboj, v katerem pa bo napredovanje dosegel le zmagovalc. Prednost Intercluba je v tem, da bo v tej drugi fazi vse morebitne odločilne tekme odigral v domači žalveski telovadnici. »Naš prvi nasprotnik bo Cantu'. Najbolj se bojim ravno prve nedeljske tekme (ob 18. uri), za napredovanje pa bo treba imeti tudi kanček športne sreče,« pravi Jogan, ki zelo računa tudi na fizično pripravljenost svojih deklet, ki zlahka izvajajo pressing po celem igrišču.

»Treniramo štirikrat na teden, en trening je namenjen kondiciji, zanjo skrbi priznani strokovnjak Paolo Paoli,« pravi Jogan.

V drugo fazo se je uvrstila tudi ekipa Ginnastice, ki je v rednem delu pristala na drugem mestu z zelo mlado ekipo »teci-brani«, kot jo pohvalno označuje Jogan, v kateri je nekdanja poletovka Martina Gantar pravzaprav ena od starejših igralk, čeprav je tudi sama še mlada.

Kako pa se Jogan znajde v vlogi glavnega trenerja? »Dobro. Sedem let sem vodil mladinke, bil sem tudi pomočnik trenerja mladinske reprezentance na evropskem prvenstvu leta 2005, prej sem treniral tudi moške

ekipe, tako da sem čutil, da sem zdaj zrel za to vlogo,« je povedal Jogan. Privoščimo mu, da bi krstno sezono kronal z napredovanjem.

A. Koren

SMUČANJE Katrin Don in Jan Ostolidi v zlati sredini

Na državni fazi trofeje Ostržek na smučeh v Abetoneju so bili včeraj na vrsti dečki in deklice. Med dekleti je nastopila tudi članica SK Brdina Katrin Don, ki je med 122. uvrščenimi tekmovalkami zasedla 76. mesto (1:11,14). Katrin se je nastop ponesrečil. Čeprav ni naredila večjih napak, ni smučala dovolj hitro in agresivno. Da ni bila najboljša razpoložena, kaže visok zaostanek, ki ga je zabeležila tudi v primerjavi z nekaterimi boljšimi tekmovalkami iz naše dežele, za katerimi običajno ne zaostaja toliko. V času 1:03,85 j zmagala Giulia Poren-ta, iz naše dežele je bila najboljša na 8. mestu Elisa Andreassich (1:04,92).

V moški konkurenci je Jan Ostolidi (SK Brdina) pristal na 128. mestu (1:13,77), uvrščeni pa je bilo 190 tekmovalcev. Zmagala sta Nicolo Molteni (Lecco) in odlični Francesco Gentili (Sella Nevea) iz naše dežele. Oba sta dosegla čas 1:05,42. Ostolidi je tekmoval med leto starejšimi tek-meci.

Z včerajšnjima nastopoma se je za naše barve končal nastop na državni fazi tega tekmovanja.

Na memorialu Puntil smučarji naših društev

Na sklepno smučarsko deželno tekmovanje za 4. memorial Juri Puntil, ki bo v nedeljo na Zoncolanu, je deželna smučarska zveza med kandidati od kategorije miški do naraščajniki vpoklicala tudi šest smučarjev naših društev, to so miški 1 Petra Udovič in Irene Lopreiato (obe SK Devin), miška 2 Andrea Craievich in mišek 2 Enrico Rožič (oba SK Devin) ter deklico Katrin Don in dečka Igorja Gregorija (oba SK Brdina).

ORIENTACIJSKI TEK Tri prva mesta za Gajo



Članice in člani sekcije v orientacijskem teku športnega združenja Gaja so konec tedna na deželnem prvenstvu v Pradis osvojili tri deželne naslove na daljših razdaljah. Tekma je bila veljavna tudi za Trofejo treh dežel. V konkurenci okrog 200 tekmovalcev je nastopilo tudi 21 gajevcev. Prvo mesto je v kategoriji M14 osvojil obetavni Andraž De Luisa, v kategoriji M20 se je na najvišjo stopničko uvrstila Marta Pacor (na sliki), v kategoriji M55 je bil najhitrejši Fulvio Pacor, sicer duša Gajine sekcije v orientacijskem teku. Prvo mesto je v kategoriji ženske C zasedla tudi gajevka Chiara Sepin. V tej kategoriji niso podelili deželnega naslova. V kategoriji M65 je bil Claudio Sepin drugi, v kategoriji MC pa je bil Antenro Bartulovich tretji.

Gajevci bodo v prihodnjih tednih nastopili na več tekmah. 16. aprila bodo na sporedu Dijaške igre v Repnu. Dan pred športno prireditvijo Baviselo, 7. maja, pa bosta Gaja in tržaški CAI organizirala deželno prvenstvo v sprintu v tržaškem središču. (jng)

GORSKO KOLESARSTVO

Leghissa sezono začel z zmago

Nabrežinski kolesar Christian Leghissa je novo gorsko kolesarsko sezono začel prav tako, kot je končal lansko. Z zmago seveda. Na zelo blatni in tehnično zahtevni progi je 33-letni Christian v kraju Carrè pri Vicenzi, na prvi preizkušnji za pokal Veneto, osvojil 1. mesto v kategoriji master 1. Leghissa je tako osvojil 35 točk in obenem opravil korak naprej na državnem točkovanju Top Class (za nastop na državnem prvenstvu). Leghissa je bil lani v pokalu Veneta, ki bo letos štel dvanaest preizkušenj, drugi. Pred dirko pri Vicenzi je Leghissa nastopil tudi na dirkah za italijansko prvenstvo v Massi Marittimi v Toskani (10. mesto) in pri Sirmioneju pri Gardskem jezeru (11.).

Nabrežinski kolesar bo tudi letos igral dvojno vlogo tekmovalc in trener. Angažiral pa ga je nov klub, in sicer Club RCP Stevens iz Motte di Livenze pri Trevisu. »Treniral bom pet mladih kolesarjev, dva mladince in tri do 23. leta starosti. Tekmoval pa bom tam, kjer bodo tekmovali moji varovanci. V letošnji sezoni pa nimam natančno določenih ciljev. Na dirkah, na katerih bom nastopal, bom kot vedno dal vse od sebe. Pozimi sem veliko treniral, tako da sem v zelo dobri formi. Svojo sezono bom planiral sproti. Več pozornosti bom posvečal svojim varovancem. Hkrati bom obiskoval izpopolnjevalne trener-ske tečaje, kar je bolj pomembno,« pravi Leghissa, ki je lani končal visoko trener-sko šolo CONI-ja v Rimu. (jng)

SVETOVNO PRVENSTVO - Gorsko kolesarstvo SP bo letos 25. in 26. junija v Montellu pri Trevisu.



Christian Leghissa v akciji

CESTNO KOLESARSTVO

Tri prva mesta za »slovenski« Team Eppinger

Cestni kolesarji tržaške ljubiteljske ekipe Team Eppinger Saab so nastopili na 60 kilometrov dolgi dirki pri kraju Visna da Vazzola pri Trevisu. V kategoriji senior je bil najhitrejši Andrej Komac, pri veteranih je slavil zmago Borut Rovšček, v kategoriji supergentleman pa predsednik kluba Ivo Doglia. Konec tedna bodo kolesarji tržaškega kluba nastopili na dirki pri Veroni.

TENIS - Deželna moška C-liga

Za uspeh Gaje odločilni dvojici



Letošnja postava Gaje

KROMA

Gaja je zmagala tudi v 2. krogu moške deželne C-lige. Proti na papirju enakovrednemu nasprotniku so se uveljavili, odločilni pa sta bili dvojici, sja je bilo po posamičnih dvobojih stanje 2:2. Mladi Zacchigna se je moral proti M. Colussiju (preveč) truditi, iz zagate se je rešil predvsem s servisom. Zelo gladko zmago je dosegel Giannolla, Morossi pa je po dobrem začetku klonil pred boljšim C. Colussijem, ki je bil pred leti med najboljšimi igralci iz naše dežele in izvrstno igra na mreži, kar je danes precej nenavadno. Zelo solidno sta opravili obe dvojici Gaji, v prvi je nastopil tudi Aleš Plesničar.

Gaja - Casarsa 4:2

Zacchigna - M. Colussi 6:3, 5:7, 7:6 (9); G. Colussi - Morossi 3:6, 6:1, 6:2; Giannolla - Concollato 6:1, 6:2; Gregoris - Marchesi 6:4, 6:3. Dvojice: Morossi/A. Plesničar - Fiorenzato - Gregoris 7:5, 6:0; Giannolla/Zacchigna - C. Colussi - Concollato 6:3, 6:4.

Ostala izida 2. kroga: Corno - Grignano 6:0, Zaccarelli - Martignacco 5:1

Vrstni red: Corno in Gaja 4, Zaccarelli in Grado 2, Casarsa, Grignano, Martignacco.



BALINANJE - 1. kategorija

Gaja se bo v Feltrah borila za napredovanje

Uvrstitev v skleno fazo si je zagotovila z 2. mestom na deželnem finalu



Letošnja ekipa Gaje

Balinarji Gaje so na najboljši način zaključili nastope v prvenstvu 1. kategorije. Za las se jim je sicer izmuznil naslov deželnega prvaka, zagotovili pa so vozovnico za Feltrre, kjer se bodo 23. in upajmo tudi 24. julija potegovali za dve mesti v C ligi.

Kot smo že poročali tokrat njihova naloga ni bila med najtežjimi, saj so se morali le izogniti zadnjemu mestu med štirimi ekipami, ki so se pomerile med seboj v Rivignanu in v Codroipu. Na sklepnem dejanju 1. kategorije bodo Furlanijo Julijsko Krajino zastopale ekipe Romansa, Gaje in pordenonskega Pascha. Prav toliko ekip bo prišlo iz Veneta, dve pa iz Tridintinskega, to se pravi skupno osem.

V uvodnem srečanju, na katerem si je bilo treba čimprej zagotoviti kvalifikacijo, je Gaja z 8:4 premagala ekipo Sanmartinese, ki je v B skupini dosegla drugo mesto. Tudi tokrat jim je uspelo obkrožiti zmago v pozicijskem zbijanju, tako da je bila njihova pot do uspeha veliko lažja. Odlični nalogo je opravil Bigolo, ki je zbral kar 21 točk (21:14). Čeprav jih je Leghissa zbral polovico manj, se mu je sreča vseeno nasmehnila (12:8). Najboljši vtis dopoldanskega nastopa je zapustil Žagar. Potem ko je startal s klopi, je pri stanju 0:5 nadomestil nerazpoloženega Merivica. Skupaj s Calzijem je igral dobesedno brezhibno in

na najboljši način pripomogel k zmagi v dvojicah (13:8). Izredno slabega nasprotnika je Gajeva trojka (Milkovich-Rosati in Bigollo) zlahka premagala kar s 13:1. Dva para točk so nasprotniki prepustili Rosati med posamezniki (3:13) in trojka v postavi Sabatti (Leghissa) in Capitania, ki so potegnili krajši konec pri stanju 9:13.

Z uvrstitvijo v finalno fazo v žepu, so se gajevci popoldan pomerili za naslov deželnega prvaka z Romanom, s katerim so se v letošnjem prvenstvu že dvakrat srečali (z eno zmago na vsaki strani). Da sta si ekipi precej izenečeni nam je potrdil tudi nedeljski obračun, ki se je končal pri stanju 6:6. Na žalost so nato v odločilnih poskusih odpovedali vsi trije Gajevi bližalci (Leghissa in oba Rosatija), tako da je naslov deželnega prvaka romal v Romans.

Zmage za slovenskega zastopnika so prispevali Leghissa v tehničnem zbijanju (14:8), Sabatti in Capitania (12:2) ter Natural (Rosati) in Calzi (13:4) med dvojicami. Trojka v postavi Mikovich (Žagar) Rosati in Bigollo (5:13), Leghissa med posamezniki (5:13) ter Bigollo v tehničnem zbijanju (3:14) pa so morali položiti orožje pred nasprotnikom.

Z.S.

ODBOJKA

Sočanke in Olympia se poslavljajo

UNDER 16 ŽENSKÉ

Na Goriškem

Soča - Torriana 3:0 (25:16, 26:24, 25:22) Soča: Braini 3, Brisco, Celiković 1, Cotič 8, M. Devetak 1, S. Devetak 5, Lupin 8, Malič 11, Mermolja, Mosetti (L), Peressini, Paulin 0. Trener: Andrej Berdon

Sočanke so na najboljši možen način zaključile prvenstvo deklic, v katerem niso imele sreče, saj so bile večkrat zelo okrnjene, tako da so na koncu dosegle manj točk, kot bi jih sicer lahko. Proti Torriani, ki je imela pred srečanjem kar dvanajst točk več so začele zelo dobro in do konca seta svojo prednost stalno večale. V drugem je naša ekipa povedla 14:10, nato pa se ji je zataknilo in Torriana jo je takoj prehitela in nato vodila do 22. točke. V končnici so Sočanke reagirale in z uspešnimi napadi slavile. Nasprotnice so v tretjem nizu zaigrale še bolj odločno, povedle 14:8, nato pa popustile, medtem ko je Soča igrala zelo urejeno in v končnici ohranila mirno kri.

Vrstni red: Fincantieri azzurra 54, Millenium 48, Mossa 39, Ronchi 38, Staranzano in Torriana 22, Cormons 21, Soča 13, Fincantieri bianca 8, Lucinico 2 (Torriana in Cormons s tekmo manj).

UNDER 14 ŽENSKÉ

Na Goriškem

Torriana - Olympia K2 Sport 3:0 (25:10, 25:21, 25:12)

Olympia K2 Sport: S. in V. Terpin, Modula, Sošol, Bandelj, Va. in Ve. Kosič, Diongue, Fajt. Trener: Meta Okroglič

V zadnjem krogu so Goričanke zaigrale borbeno in bile v drugem setu povsem enakovredne višje postavljenim nasprotnicam. Če bi zgrešile manj servisov in imele tudi kanček sreče bi lahko ta niz tudi osvojile, v prvem in tretjem pa so bile domačinke prepričljivo boljše. Na igrišču so se zvrstile tudi najmlaše odbojkarice Olympie in se vse izkazale.

Ostali izidi: Staranzano – Millenium 3:1, Grado – Cormons 3:0, Fincantieri bianca – Moraro/Mariano 3:0, Mossa – Fincantieri azzurra 0:3.

Končni vrstni red: Fincantieri azzurra 52, Grado 50, Staranzano 39, Cormons 33, Mossa 27, Torriana 26, Millenium 24, Moraro/Mariano 10, Fincantieri bianca 6, Olympia K2 Sport 3.

NOGOMET

Ljubitelji Primorja zdaj na prvem mestu

California Inn Crog Ts - Primorje Ljubitelji 2:7 (1:2)

Strelci : Vatta 5 , Vrš , Švab
Primorje: Zanella, Sedmak, Milič, Milkovič, Švab, Lenarčič, Turco (Jogan), Černjava, Vatta, Guštin (Gregori), Vrše.

Z izvrstno predstavo so rdečerumeni povsem nadigrali nasprotnika in se s povzpeli na vrh lestvice. Tekma je bila bolj zanimiva le v prvem

polčasu, ko so se domačini še nekako branili pa čeprav je Primorje stalno imelo vajeti igre v rokah in tudi zaslužno vodilo z 2:1 . V drugi polovici pa gostitelji enostavno niso mogli več ustaviti razigranega Vatto, ki je uprizoril pravi šov in zadel kar petkrat.

Primorje Ljubitelji - Audax 2:1

Strelci : Emili , Vatta

Primorje: Verri, Sedmak, Milič, Gregori (Zanella), Černjava, Jogan, Lenarčič, Turco, Vatta, Emili, Vrše.

Tudi tokrat so domačini morali na igrišče zelo okrnjeni, zaradi drugih obveznosti in poškodb, ki pa jih bodo sanirali v kratkem. Tako so, kot že neštetokrat, držali vajeti igre, jo umirjali in prisilili goste, da so le kdaj pa kdaj prišli do strela. Domačini pa bi lahko večkrat povečali vodstvo, a so se le zadovoljili s pozitivnim rezultatom in obrambo prvega mesta na lestvici.

Fantini (Kras) en krog prepovedi igranja

Disciplinska komisija državne nogometne zveze D-lige je za en krog kaznovala Krasovega napadalca Christiana Fantini, ki je v nedeljo prejel četrti rumeni karton. Fantina torej v nedeljo ne bo igral v Chioggi.

Aprila tečaj za sodnike

Tržaška sekcija nogometnih sodnikov bo aprila organizirala sodniški tečaj, ki bo namenjen mladim od 15. do 25. leta starosti. Tečaj za mlade sodnike bo trajal približno en mesec, odviljal pa se bo v prostorih tržaškega stadiona Nereo Rocco. Namenjen je tako fantom kot dekletom. Za informacije in vpisovanje pokličite na 040810248 (od ponedeljka do petka od 18.30 do 20.00) ali pa pišite na elektronsko pošto trieste@aia-figc.it.

KOŠARKA

Borovci množično na izlet v Radence

Velika skupina članov Amaterskega košarkarskega kluba Bor se bo konec tedna podala na avtobusni izlet v Radence, na mejo med Štajersko in Prekmurjem, na obisk k pokrovitelju Radenska. Otroci tečaja minikošarke, ki jih bodo spremljali starši, vadiateljica Karin Malalan in vrsta odbornikov, bodo tudi odigrali dve prijateljski srečanja. V soboto popoldne bodo gostje članske ekipe iz Murske Sobote in Radencev Radenska Creativ, ki bo na prvenstveni tekmi 2. slovenske košarkarske lige proti Bistrici proslavljala že doseženo napredovanje v 1.B SKL. AKK Bor so povabili na praznik, ki bo ob tej priliki med znanim terminalnim zdraviliščem in prestolnico Prekmurja, in Borovi minikošarkarji bodo pred tekmo članov imeli nastop proti domačim vrstnikom. V nedeljo popoldne pa bodo mladi svetovianskega kluba v Mariboru merili moči še z nadebudneži iz košarkarske šole nekdanjega poklicnega igralca Maria Primoraca. Borovo odpravo čaka med vikendom tudi nekaj ogledov slikovite okolice.

Obvestila

AŠD SK BRDINA prireja v soboto, 9. aprila, ob 19.00 uri v restavraciji na glavnem trgu v Repnu, družabno srečanje in nagrajevanje ob koncu smučarske sezone. Vabljeni vsi člani.

SK DEVIN prireja za konec letošnje zimske sezone dvodnevni skijanje v Bovcu v soboto in nedeljo, 2. in 3. aprila 2011 s smučanjem na Kaninu. Vpisovanja še danes na info@skdevin.it ali na 340 2232538.

PLANINSKI SVET

V soboto osrednja prireditve ob 100-letnici SPDG

V Kulturnem domu v Gorici bo v soboto, 2. aprila osrednja proslava ob 100-letnici ustanovitve Goriške podružnice Slovenskega planinskega društva. Ob 19.30 bodo v predverju Kulturnega doma odprli fotografsko dokumentarno razstavo, ob 20.30 pa bo v veliki dvorani osrednja prireditve s pozdravnim nagovorom predsednika društva in predsednika Planinske zveze Slovenije. Kulturni spored bodo oblikovali člani mešanega pevskega zbora Hrast iz Doberdoba, pod vodstvom Hilarija Lavrenčiča ter Jasmina Kovic in Nikolaj Pintar kot napovedovalka in recitator.

Osrednji nagovor ob pomembnem jubileju bo imel Milan Kučan, bivši predsednik Republike Slovenije, sicer vnet planinec, ki se rad udeležuje številnih, tudi bolj zahtevnih pohodov.

Večer se bo sklenil s podelitvijo posebnih priznanj in s planinskim druženjem. Privreditelji pričakujejo množično udeležbo članov in prijateljev društva, saj gre predvsem za skupno praznovanje.

Sabotinske družne poti vodijo v Benečijo

Cilj letošnjega skupnega izleta goriških planincev je gora Bernadija v zahodni Beneški Sloveniji. Izlet pripravlja goriška sekcija CAI, izvedli pa ga bodo v nedeljo, 17. aprila. V skladu s cilji začetne pobude pred šestimi leti, naj bi se izleta in srečanja udeležili predvsem mladi in mlajši planinci pa tudi družine. Cilj je namreč spoznavanje in utrjevanje prijateljstva in sodelovanja med planinci iz Gorice, Nove Gorice, Brd in Kanala. Za udeležence bosta predvidoma na razpolago dva av-

tobusa - odpeljala bosta ob 7.30 s parkirišča pri Rdeči hiši. Skupne hoje po označenih poteh in v spremstvu organizatorjev bo okrog pet, največ šest ur. Kozilo iz nahrbtnika. Zaradi urejanja prevoza prireditelji naprošajo sodelujoča društva, da sporočijo, oziroma potrdijo število udeležencev teden dni pred napovedanim datumom.

Prispevek za stroške prevoza znaša 13 evrov. Pri pobudi sodeluje tudi SPDG, ki zlasti vabi k udeležbi člane iz skupine nekdanjih in sedanjih kekcev. Referent je g. Dino Paulin.

Sredi aprila bo občni zbor SPDG

V petek 15. aprila bo redni letni občni zbor SPDG. Skupščina bo v mali dvorani kulturnega centra Trstela v Braduž ob 19.30. Skupščina bo potekala v dve delih. V prvem bodo člani prisluhnili kratkemu poročilu o dejavnosti v lanskem letu ter odobrili obračun in proračun finančnega poslovanja ter zadostili še nekaterim drugim statutarim obveznostim. Drugi del srečanja, ob 20.30, pa bo namenjen predstavitvi zanimive publikacije Ferdinanda Seidla Geološki isprehodi po Goriškem. Za anastatični ponatis knjižice, ki je izšla pred skoraj sto leti v Gorici (1913) in ki je opremljena s krajšim spremnim besedilom, je poskrbelo društvo v sklopu pobud ob 100-letnici ustanovitve. Pobudo je gnotno podprl Urad Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

O preporodnem času Goriške v letih pred prvo svetovno vojno in o avtorju, Ferdinandu Seidlu, uglednemu pedagogu in strokovnjaku na različnih področjih, ki je v Gorici deloval od leta 1887 do 1915

v polnem ustvarjalnem razmahu, bosta spregovorila dr. Danila Zuljan Kumar in urednik Vlado Klemš.

Potepanje po Makedoniji

Po lanskem uspelem tedenskem izletu v Črno goro, prireja Slovensko planinsko društvo Trst letos enajstdnevno potepanje po Makedoniji. Izlet, na katerega se bomo odpeljali v četrtek, 28. julija 2011 zvečer in se vračali 7. avgusta, bomo predstavili v četrtek, 7. aprila v društvenih prostorih v Boljuncu, hišna številka 40 ob 19.30.

Na večeru bo tudi prilika za prijavo na izlet. Zainteresirane prosimo, da ob prijavi predložijo fotokopijo veljavnega potnega lista in akontacijo.

Pomladanski izlet SPD

SPDT priredi v nedeljo, 3. aprila tradicionalni pomladanski izlet. Letos se bomo podali na najvišji vrh Črnih hribov in sicer na Trstelj (610 m). Razgled z vrha je izredno zanimiv: na vzhodu vidimo Trnovski gozd s Čavnom in Vipavsko dolino, Nanos do Snežnika, proti zahodu pa je obširna planota Tržaška - Komenskega Krasa. Iz vrha vidimo tudi Tržaški zaliv in Tržič. V ugodnih vremenskih razmerah sega pogled do Dolomitov.

Zbrali se bomo ob 8.30 uri pri spomeniku v Križu. Peljali se bomo z osebnimi avtomobili do vasi Lipa od koder se bomo povzpeli do Stjenkove koč, ki stoji pod vrhom Trstelja. Vzpon in sestop bo trajal približno tri ure. Pot je primerna za vse, tudi za družine z otroci. Informacije, tel. št. 040 220155 - Livio.

Mladinski odsek SPD
prireja izlet v bolnico Franja
V nedeljo, 10. aprila prireja mla-



dinski odsek SPD izlet v Bolnico Franja in Idrijo. Zberemo se na Trgu Oberdan ob 8.00 in v Sestlanu ob 8.15, od koder se bomo peljali z avtobusom v Cerkno in do bolnice Franja. Voden ogled bolnice bo trajal približno eno uro in pol. Po kosilu (iz nahrbtnika) se bomo peljali do Idrije, kjer nas čaka še organiziran ogled Antonijevega Rova. Po ogledu, ki traja tudi približno eno uro, pa nazaj v Trst. Izlet je vrljaven za dodelitev planinskih značk. Otroci naj ne pozabijo planinskih knjižic. Kdor je nima, je prejme na izletu.

Informacije lahko dobite pri Katji (338 5953515) ob večernih urah ali na mladinski@spdt.org. Prijava je obvezna do ponedeljka, 4. aprila! Vabljeni!

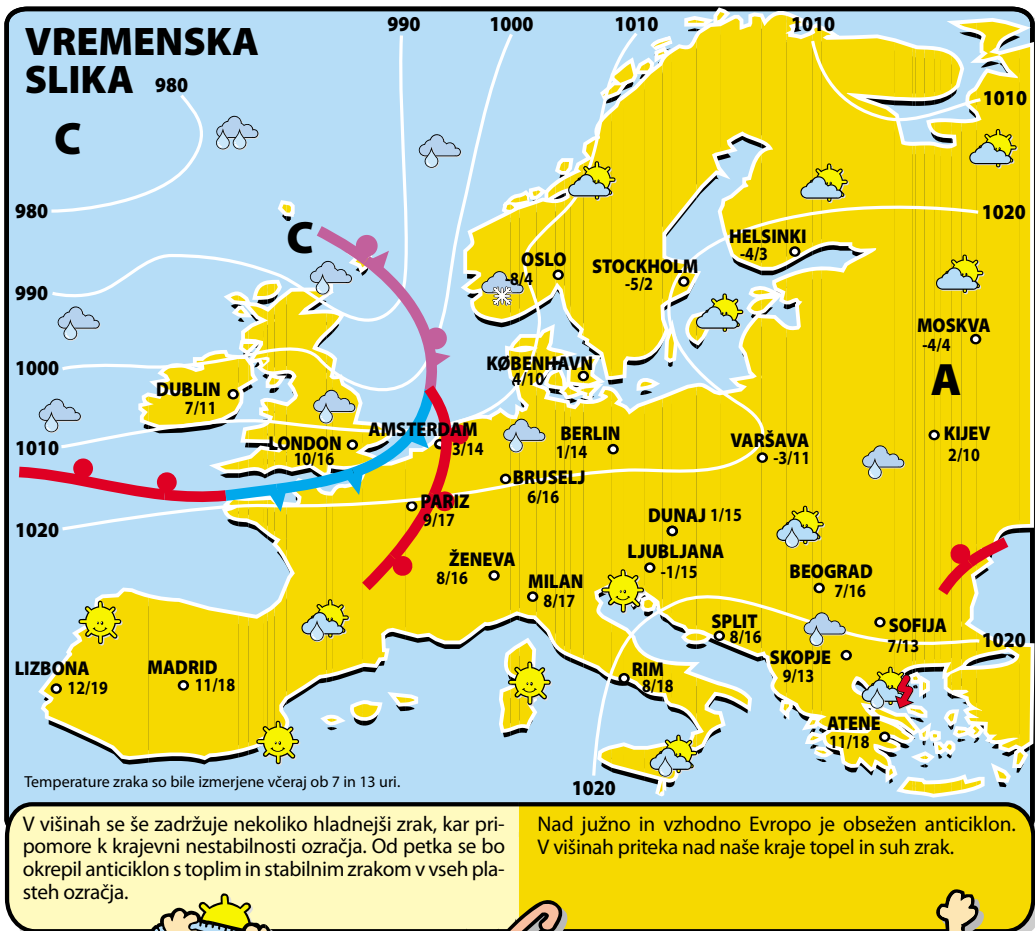
Prispevek petih tisočink davka Irpef

Slovensko planinsko društvo Trst obvešča svoje člane in prijatelje, da lahko tudi letos ob izpolnjevanju davčnih obveznosti (prijave obr. 730 ali Unico za fizične osebe) namenijo pet tisočink /pet promilov davka Irpef društvu, s tem, da v prilogi B obrazca 730 ali v prilogi C obrazca Unico v temu namenjen oddelek vpišejo davčno številko SPD (C. FISC. 80022480323).

V naprej se zahvaljujemo vsem za zavezanost društvu in za pomoč. Posebna zahvala vsem, ki so že v prejšnjih letih na tanačin podprli društveno delovanje.



</



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.48 in zatone ob 19.31
Dolžina dneva 12.43

LUNINE MENE
Luna vzide ob 5.10 in zatone ob 16.44

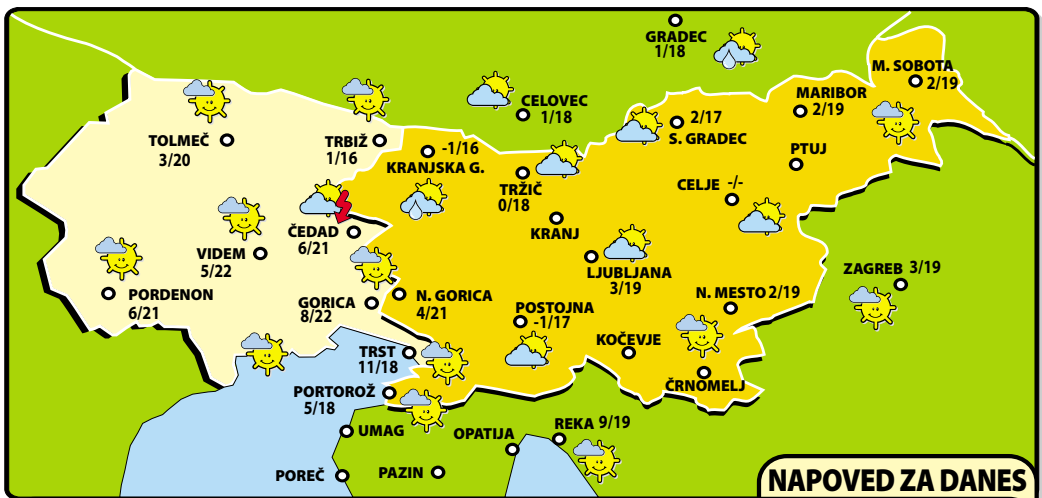
PLIMOVANJE
Danes: ob 4.05 najnižje -39 cm, ob 9.45 najvišje 31 cm, ob 15.40 najnižje -46 cm, ob 21.12 najvišje 53 cm.
Jutri: ob 4.29 najnižje -45 cm, ob 10.16 najvišje 32 cm, ob 16.03 najnižje -44 cm, ob 22.30 najvišje 53 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo večinoma ugoden in vzpodbuden, le pri najbolj občutljivih se bodo predvsem v severni polovici države občasno rahlo pojavile manjše vremenske pogojene težave.

MORJE
Morje je mirno, temperatura morja 11,5 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)	
Kanin / Na Zlebeh	380
Vogel	105
Kranjska Gora	30
Krvavec	70
Cerkno	50
Rogla	40
Mariborsko Pohorje	15
Cvetta	220
Piancavallo	20
Forni di Sopra	30
Zoncolan	115
Trbiž	30
Osojščica	70
Mokrine	150
Podkloster	45
Bad Kleinkirchheim	70

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Dopoldne bo prevladovalo lepo vreme z jasnim do le zmerno oblačnim nebom; čez dan bo v hribovitem svetu nastajala kopasta oblačnost z možnostjo posameznih ploh. Nekaj povečane oblačnosti bo lahko tudi ob vzhodju hribov in na Kraški planoti. Ob obali bo čez dan pihal zmorec.

Precej jasno bo, čez dan bo predvsem v gorskem svetu zmerno oblačno. Najnižje jutranje temperature bodo od -1 do 3, na Primorskem okoli 5, najvišje dnevne od 17 do 21 stopinj C.



Po vsej deželi bo prevladovalo stabilno vreme z zmerno oblačnim nebom, ponekod bo lahko več spremenljivosti, zlasti v hribovitem svetu. Ničta izoterma se bo dvignila nad 2500 m nad morjem. Ob obali bodo pihali krajevni vetrovi.

Jutri bo precej jasno, občasno pa zmerno oblačno.

Mercator najboljši sosed

Mleto mešano meso
postrženo ali pakirano
cena za kg
3,39 EUR

Pijača Oaza
bezeg-beli čaj, 1,5 litra, PET
Radenska
redna cena: 0,81 EUR
0,54 EUR

Kruh Gozdar
hlebec, mešan, postrženo, nepakiran, cena za kg
Mercator Pekarna Grosuplje
redna cena: 2,49 EUR
1,24 EUR

Namaz Natureta
s papriko, 530 g
Eta
redna cena: 2,41 EUR
1,89 EUR

33% ceneje

21% ceneje

50% ceneje

Z nakupovalnimi centri v Kopru in Novi Gorici ter številnimi prodajalnami v manjših obsejnih krajih je Mercator res tvoj najboljši sosed.

Poiščite si najbližje Mercatorjevo prodajno mesto!

MERCATOR CENTER KOPER
Dolinska c. 1a, Koper (smer Pula)
Odprto:
od ponedeljka do petka od 9. do 21. ure
sobota od 8. do 21. ure
nedelja od 9. do 15. ure

MERCATOR CENTER NOVA GORICA
Industrijska c. 6, Kromberk
Odprto:
od ponedeljka do sobote od 9. do 21. ure
nedelja od 9. do 15. ure

MERCATOR CENTER KOPER II
Kolodvorska c. 4, Koper (smer Center)
Odprto:
od ponedeljka do sobote od 8. do 20. ure
nedelja od 8. do 13. ure